СВЯЩЕННАЯ МАГИЯ АБРАМЕЛИНА

THE SACRED MAGIC OF ABRAMELIN

II

Перевод с английского издания Мазерса

2026

Оглавление

Первая книга священной магии 10

Глава первая 11

Глава вторая 12

Глава третья 13

Глава четвёртая 16

Глава пятая 20

Глава шестая 24

Глава седьмая 28

Глава восьмая 31

Глава девятая 35

Глава десятая 37

Глава одиннадцатая 39

Глава двенадцатая 42

Конец первой книги 45

Вторая книга священной магии 46

Пролог 46

Глава первая 47

Каковы и сколь многочисленны виды истинной магии 47

Глава вторая 49

Что следует обдумать, прежде чем предпринимать это действие 49

Глава третья 51

О возрасте и качествах человека, желающего предпринять это действие 51

Глава четвёртая 52

О том, что большая часть магических книг ложна и суетна 52

Глава пятая 54

О том, что в этом действии нет необходимости соблюдать время, день или часы 54

Глава шестая 55

О планетных часах и других заблуждениях астрологов 55

Глава седьмая 58

О том, что необходимо совершать в течение первых двух лун в начале этой истинной и священной магии 58

Об одежде и семье 62

Глава восьмая 63

О вторых двух лунах 63

Глава девятая 64

О двух последних лунах, которые следует начинать следующим образом 64

Глава десятая 65

О том, чему человек может учиться и что изучать в течение этих двух лун 65

Глава одиннадцатая 66

О выборе места 66

Глава двенадцатая 70

Как следует вести себя, чтобы хорошо совершить это действие 70

Молитва 71

Глава тринадцатая 72

О призывании добрых духов 72

Глава четырнадцатая 76

О призывании духов 76

О заклинаниях 78

Заклинание второго дня 80

Заклинание третьего дня 80

Глава пятнадцатая 81

О том, чего следует требовать от духов, разделённых на три различных воинства и призываемых в три отдельных дня 81

Первое требование 81

Требование второго дня 82

Требование третьего дня 83

Глава шестнадцатая 85

Об отсылке духов 85

Глава семнадцатая 85

Что следует отвечать на вопросы духов и как противостоять их требованиям 85

Глава восемнадцатая 88

Как совершающему действие следует вести себя по отношению к духам 88

Глава девятнадцатая 90

Описательный список имён духов, которых можно призывать для получения желаемого 90

Четыре князя и высших духа 90

Восемь подчинённых князей 90

Духи, общие четырём подчинённым князьям: ORIENS, PAIMON, ARITON и AMAIMON 90

Духи, общие ASTAROT и ASMODEE 91

Духи, общие AMAIMON и ARITON 91

Духи, общие ASMODEE и MAGOT 91

Духи ASTAROT 92

Духи MAGOT и KORE 92

Духи ASMODEE 92

Духи BELZEBUD 92

Духи ORIENS 93

Духи PAIMON 93

Духи ARITON 93

Духи AMAIMON 93

Глава двадцатая 94

Как следует совершать действия 94

Кем открываются символы глав третьей книги 105

Какому князю подчинены действия каждой главы 108

Наставления и объяснения о том, какие положения следует особенно соблюдать в отношении каждой главы третьей книги, и в особенности глав I, II, IV, VI, VII, X, XXIII, XXV, XXVII, XXIX и XXX 111

Конец второй книги 126

Книга третья 127

Пролог 127

Глава 1 128

Глава 2 132

Глава 3 134

Глава 4 136

Глава 5 141

Глава 6 146

Глава 7 150

Глава 8 151

Глава 9 153

Глава 10 157

Глава 11 160

Глава 12 161

Глава 13 165

Глава 14 167

Глава 15 172

Глава 16 174

Глава 17 183

Глава 18 185

Глава 19 191

Глава 20 199

Глава 21 204

Глава 22 207

Глава 23 210

Глава 24 211

Глава 25 214

Глава 26 216

Глава 27 218

Глава 28 233

Глава 29 234

Глава 30 236

Необходимые замечания о предшествующих знаках 238

Чин первой иерархии 249

Чин второй иерархии 249

Чин третьей иерархии 250

Первая книга священной магии

Которую Бог даровал Моисею, Аарону, Давиду, Соломону и другим святым, патриархам и пророкам; которая учит истинной Божественной премудрости.

Завещанная Авраамом сыну его Ламеху.

Переведено с еврейского.

1458.

Хотя эта первая книга служит скорее предисловием, нежели изложением самих правил приобретения этой Божественной и священной магии, однако, о Ламех, сын мой, ты найдёшь в ней некоторые примеры и другие обстоятельства, которые будут для тебя не менее полезны и благотворны, чем наставления и положения, сообщаемые мною во второй и третьей книгах. Поэтому не пренебрегай изучением этой первой книги: она послужит тебе введением в истинную и священную магию и в практику того, чему я, Авраам, сын Симона, научился отчасти у своего отца, а отчасти у других мудрых и верных людей и что нашёл истинным и действительным, подвергнув проверке и опыту. Написав это собственноручно, я положил написанное в этот ларец и запер его как драгоценнейшее сокровище, дабы, достигнув надлежащего возраста, ты мог дивиться чудесам Господа, размышлять о них и наслаждаться ими, подобно твоему старшему брату Иосифу, который как первенец получил от меня священное предание Каббалы.

Глава первая

Ламех, если ты желаешь знать, почему я даю тебе эту книгу, то, поразмыслив о своём положении младшего сына, ты поймёшь, почему она принадлежит тебе; и я совершил бы великую ошибку, если бы лишил тебя той благодати, которую Бог столь щедро и обильно даровал мне. Итак, в этой первой книге я приложу все усилия, чтобы избежать многословия, имея в виду лишь древность этой достопочтенной и несомненной науки. И поскольку истина не нуждается ни в разъяснении, ни в изложении, будучи простой и прямой, будь лишь послушен всему, что я скажу тебе, довольствуйся простотой сказанного, будь добр и правдив, и ты приобретёшь больше богатства, чем я мог бы обещать. Да дарует Единый и Пресвятой Бог всем благодать, необходимую для понимания высоких тайн Каббалы и Закона и для проникновения в них; но пусть люди довольствуются тем, что дарует им Господь, ибо, если вопреки Его Божественной воле они захотят взлететь ещё выше, как сделал Люцифер, это приведёт их лишь к самому постыдному и гибельному падению. Поэтому необходимо быть чрезвычайно благоразумным и рассмотреть то *намерение*, которое руководило мною при описании этого способа действия: принимая во внимание твою великую молодость, я стремлюсь лишь побудить тебя к поиску этой священной магии. Но способ её приобретения придёт позднее, во всём своём совершенстве и в надлежащее время, ибо ему научат тебя наставники лучше меня — сами святые ангелы Божии. Никто не рождается на свет мастером, и потому мы обязаны учиться. Кто прилагает к этому старание и занимается, тот учится; и для человека нет имени более постыдного и дурного, чем имя невежды.

Глава вторая

Поэтому я признаюсь, что и сам не родился мастером и не изобрёл эту науку собственным разумом, но научился ей у других тем способом, о котором далее поведаю тебе по правде.

Мой отец Симон незадолго до своей смерти сообщил мне некоторые знаки и наставления о том, каким путём необходимо приобретать святую Каббалу; однако верно и то, что он вступил в святое таинство не истинным путём, а я не мог понять его в достаточной мере и столь совершенно, как того требовал разум. Мой отец всегда довольствовался таким способом понимания и не искал далее истинной науки и магического искусства, которым я берусь тебя обучить и которые намерен тебе изложить.

После его смерти, будучи двадцати лет от роду, я воспылал величайшим желанием постичь истинные тайны Господа, но собственными силами не мог достигнуть намеченной цели.

Я узнал, что в Майнце живёт раввин, замечательный мудрец, о котором говорили, будто он в полной мере владеет Божественной премудростью. Великое желание учиться побудило меня разыскать его и стать его учеником. Но и этот человек не получил от Господа дара и совершенной благодати: хотя он и старался открыть мне некоторые глубокие тайны святой Каббалы, до цели он вовсе не доходил и в своей магии никоим образом не пользовался премудростью Господа, но прибегал к некоторым искусствам и суевериям неверных и идолопоклоннических народов, отчасти заимствованным у египтян, а также к изображениям мидян и персов, травам аравитян и силе звёзд и созвездий; наконец, у каждого народа и племени, даже у христиан, он заимствовал какое-нибудь дьявольское искусство. Во всём этом духи ослепляли его до такой степени, что, повинуясь

ему в каких-нибудь смешных и ничтожных делах, заставляли его действительно верить, будто его слепота и заблуждение и есть истинная магия; потому он и не продолжал поисков подлинной и священной магии. Я также изучил его нелепые опыты и десять лет оставался погребённым в столь великом заблуждении, пока по истечении этих десяти лет не пришёл в Египте в дом старого мудреца по имени Абрамелим, который наставил меня на истинный путь, как я расскажу тебе далее, и дал мне наставления и учение лучше всех прочих. Но эта особая благодать была дарована мне всемогущим Отцом всякого милосердия, то есть всемогущим Богом, Который мало-помалу просветил мой разум и открыл мне глаза, чтобы я мог видеть Его Божественную премудрость и дивиться ей, созерцать её и исследовать, так что мне стало возможно всё глубже понимать и постигать священное таинство, через которое я вошёл в познание святых ангелов, наслаждаясь их лицезрением и священной беседой с ними. От них я впоследствии и получил наконец основание истинной магии и знание того, как повелевать злыми духами и властвовать над ними. Итак, в заключение этой главы я могу сказать только, что истинное наставление получил от Абрамелима, а истинную и непорочную магию — от святых ангелов Божиих.

Глава третья

В предыдущей главе я уже сказал, что вскоре после смерти отца предался поискам истинной премудрости и тайны Господа. Теперь в этой главе я кратко назову места и страны, через которые прошёл, стремясь научиться доброму. Я делаю это для того, чтобы мой рассказ послужил тебе правилом и примером и ты не тратил молодость на мелкие и бесполезные занятия, подобно девочкам, сидящим вокруг очага. Ибо нет для человека ничего

более прискорбного и недостойного, чем оказаться невеждой при любых обстоятельствах. Кто трудится и путешествует, тот многому учится; а кто не умеет вести себя и управлять собой вдали от родной страны, тот ещё меньше будет уметь делать это в собственном доме. После смерти отца я четыре года жил со своими братьями и сёстрами и тщательно обдумывал, как с пользой употребить оставленное мне отцом после его смерти. Увидев, что моих средств недостаточно для покрытия расходов, которые я вынужден был нести, и приведя все свои дела и занятия в порядок, насколько позволяли силы, я отправился в путь и пришёл в Вормацию, в Майнц, чтобы найти там весьма престарелого раввина по имени Моисей, надеясь обрести в нём то, что искал. Как я сказал в предыдущей главе, его наука не имела основания, подобного основанию истинной Божественной премудрости. Я оставался у него четыре года, жалким образом растрачивая всё это время и убеждая себя, будто выучил всё, что желал знать. Я уже помышлял лишь о возвращении в отцовский дом, когда случайно встретил молодого человека нашей веры по имени Самуил, уроженца Богемии. Его нравы и образ жизни показали мне, что он желает жить, ходить и умереть на пути Господа и в Его святом Законе; я связал себя с ним такой крепкой дружбой, что открыл ему все свои чувства и намерения. Он решил отправиться в Константинополь, чтобы присоединиться там к брату своего отца, а оттуда перейти в Святую землю, где жили наши предки и откуда Бог изгнал и выбросил нас за наши величайшие заблуждения и злодеяния. По Его воле, в тот миг, когда он сообщил мне о своём замысле, я почувствовал необычайное желание сопровождать его в путешествии; и я полагаю, что всемогущий Бог хотел таким образом пробудить меня, ибо я не находил покоя, пока мы не дали друг другу слово и не поклялись совершить путешествие вместе.

Тринадцатого февраля 1397 года мы начали наше путешествие, пройдя через Германию, Богемию, Австрию, а оттуда через Венгрию и Грецию в Константинополь, где оставались два года; и я никогда бы не покинул его, если бы смерть не отняла у меня наконец Самуила внезапной болезнью. Оставшись один, я вновь почувствовал желание странствовать, и сердце моё так отдалось этому желанию, что я продолжал переходить с места на место, пока наконец не прибыл в Египет. Там я четыре года непрестанно путешествовал в разных направлениях; и чем больше упражнялся в опытах магии раввина Моисея, тем меньше она мне нравилась. Я продолжил путь к нашей древней стране, где поселился на год и не видел и не слышал ничего, кроме бедствий, несчастий и горя. По истечении этого времени я встретил там христианина, который также путешествовал в поисках того, что искал я сам. Договорившись между собой, мы решили идти в пустынные области Аравии искать то, чего столь горячо желали, уверенные, по слышанным нами рассказам, что в тех местах живёт много праведных и весьма учёных людей, удалившихся туда, чтобы без помех заниматься учением и предаваться искусству, которого искали и мы. Но поскольку мы не нашли там ничего, что соответствовало бы понесённым трудам или было достойно нашего внимания, мне пришла в голову причудливая мысль не идти дальше, а вернуться домой. Я сообщил спутнику о своём намерении, но он со своей стороны пожелал продолжить предприятие и искать счастья; поэтому я приготовился к возвращению.

Глава четвёртая

На обратном пути я начал размышлять о времени, потерянном в странствиях, и о великих расходах, которые понёс, не получив ничего взамен и не приобретя ничего из того, чего желал и ради чего предпринял путешествие. Однако я решил возвратиться домой, выйдя из Пустынной Аравии через Палестину и затем через Египет; в пути я провёл шесть месяцев. Наконец я прибыл в небольшой город Арахи, расположенный на берегу Нила, где остановился у старого еврея по имени Аарон, у которого уже прежде останавливался во время своего путешествия, и открыл ему свои чувства. Он спросил, каковы мои успехи и нашёл ли я то, чего желал. Я печально ответил, что не достиг ровно ничего, и подробно рассказал о трудах и тяготах, которые перенёс. Рассказ сопровождался слезами, которые я не мог удержать и обильно проливал, так что старик проникся состраданием и стал утешать меня. Он сказал, что во время моего путешествия слышал о весьма учёном и благочестивом человеке по имени Абрамелино, живущем в пустынном месте неподалёку от упомянутого города Арахи; и он убеждал меня, раз уж я сделал так много, непременно посетить этого человека: быть может, всемилостивый Бог сжалится надо мной и дарует то, чего я праведно желаю. Мне казалось, что я слышу голос не человеческий, а небесный; я ощутил в сердце радость, которую не мог выразить, и не знал ни покоя, ни отдыха, пока Аарон не нашёл человека, проводившего меня ближайшей дорогой. Идя по мелкому песку три с половиной дня и не видя никакого человеческого жилья, я наконец достиг подножия невысокого холма, со всех сторон окружённого деревьями. Тогда проводник сказал: «В этой небольшой роще живёт человек, которого ты ищешь»; указав направление, он не захотел сопровождать меня далее и,

простившись, возвратился домой той же дорогой, какой мы пришли, вместе со своим мулом, вёзшим наши припасы. Оказавшись в таком положении, я не мог придумать ничего иного, как вериться помощи Божественного провидения, призвав пресвятое имя Того, Кто тогда даровал мне Свою пресвятую благодать: обратив взор в указанную сторону, я увидел идущего мне навстречу почтенного старца. Он ласково приветствовал меня на халдейском языке и пригласил пойти с ним в его жилище; я с величайшим удовольствием принял эту любезность, осознав в тот миг, сколь велико провидение Господа. Добрый старец был весьма учтив и обращался со мной чрезвычайно милостиво; на протяжении бесчисленных дней он говорил со мной только о страхе Божием, увещевая всегда вести упорядоченную жизнь. Время от времени он предостерегал меня от некоторых ошибок, которые человек совершает по человеческой слабости; кроме того, дал мне понять, что ненавидит стяжание богатств и имущества, которым мы постоянно заняты в наших городах, взимая с ближнего столь жестокие ростовщические проценты и причиняя ему вред. Он потребовал от меня весьма торжественного и определённого обещания изменить образ жизни и жить не по нашим ложным учениям, а по пути и Закону Господа. Я впоследствии неизменно соблюдал это обещание; когда же вновь оказался среди родных и других евреев, прослыл у них нечестивым и глупым человеком. Но я говорил себе: «Да исполнится воля Божия, и да не отвратит нас от прямого пути лицеприятие, ибо человек лжив».

Упомянутый Абрамелин, зная моё горячее желание учиться, дал мне две рукописные книги, видом весьма похожие на те, которые я теперь завещаю тебе, о Ламех, сын мой, но весьма тёмные по содержанию, и велел тщательно переписать их для

себя. Я сделал это и внимательно рассмотрел обе. Затем он спросил, есть ли у меня деньги; я ответил: «Да». Он сказал, что ему нужно десять золотых флоринов, которые он сам, согласно данному ему Господом повелению, должен раздать в виде милостыни семидесяти двум беднякам, обязанным прочесть определённые псалмы. Отпраздновав субботу, которая есть день шаббата, он отправился в Арахи, ибо должен был лично раздать деньги. Он приказал мне поститься три дня — в следующие среду, четверг и пятницу, — довольствуясь лишь одной трапезой в день, в которой не должно быть ни крови, ни плоти мёртвых животных; повелел точно исполнить это начало и ни в малейшем не отступить, ибо для правильного совершения дела весьма необходимо правильно начать. Он также наставил меня прочесть за эти три дня все семь псалмов Давида по одному разу и не заниматься никаким физическим трудом. Когда настал день, он отправился в путь, взяв деньги, которые я ему дал. Я верно повиновался ему, пункт за пунктом исполнив всё приказанное. Вернулся он спустя пятнадцать дней и, наконец прибыв, велел мне на следующий день, который был вторником, до восхода Солнца с величайшим смирением и благоговением совершить перед Господом общую исповедь всей своей жизни, с истинным и твёрдым намерением и решимостью служить Ему и бояться Его иначе, чем прежде, и с желанием жить и умереть в Его пресвятом Законе и послушании Ему. Я совершил исповедь со всем необходимым вниманием и тщанием. Она продолжалась до захода Солнца; на следующий день я предстал перед Абрамелином, который с улыбкой сказал: «Таким я хотел бы видеть тебя всегда». Затем он провёл меня в свою комнату, где я взял две небольшие рукописи, которые переписал; и он спросил, действительно ли я без страха желаю Божественной науки и истинной магии. Я ответил, что это было единственной целью и

единственным побуждением, заставившим меня предпринять столь долгое и трудное путешествие, чтобы получить от Господа эту особую благодать. «А я, — сказал Абрамелин, — уповая на милосердие Господа, дарую и передаю тебе эту святую науку, которую ты должен приобрести способом, предписанным в двух небольших рукописных книгах, не упуская ни малейшей мыслимой части их содержания и никоим образом не истолковывая и не комментируя того, что может быть или чего быть не может, ибо художник, создавший это произведение, есть тот самый Бог, Который сотворил всё из ничего. Ты ни в коем случае не должен пользоваться этой священной наукой, чтобы оскорбить великого Бога или причинить зло ближнему; не сообщай её ни одному живому человеку, которого ты не узнал досконально через долгие отношения и беседы, тщательно исследовав, действительно ли он намерен действовать во благо или во зло. Если пожелаешь передать её ему, во всей точности соблюдай тот же порядок и способ, каким я поступил с тобой. Если же поступишь иначе, получивший её не извлечёт из неё никакого плода. Остерегайся продавать эту науку и торговать ею, как остерегался бы змеи, ибо благодать Господа даётся нам безвозмездно и даром, и мы никоим образом не должны её продавать. Эта истинная наука пребудет в тебе и твоём роде семьдесят два года и не останется в нашей вере дольше. Пусть любопытство не побуждает тебя постигать причину этого; представь лишь, что мы столь добры, что наша вера стала невыносима не только всему человеческому роду, но даже Самому Богу!» Получая эти две небольшие рукописные книги, я хотел упасть перед ним на колени, но он упрекнул меня, сказав, что преклонять колени следует только перед Богом.

Признаюсь, эти две книги были переписаны так точно, что ты, о Ламех, сын мой, сможешь увидеть их после моей смерти и тем самым поймёшь, с каким уважением я к тебе отношусь. Правда и то, что перед отъездом я хорошо прочёл и изучил их; когда же находил что-либо трудное или тёмное, обращался к Абрамелину, который с любовью и терпением объяснял мне это. Получив полное наставление, я простился с ним и принял его отеческое благословение — знак, употребляемый не только у христиан, но бывший обычаем и у наших предков. Затем я отправился в путь и взял дорогу на Константинополь. Прибыв туда, я заболел; болезнь продолжалась два месяца, но Господь по Своему милосердию избавил меня от неё, так что я вскоре восстановил силы. Найдя судно, готовое отплыть в Венецию, я взошёл на него и прибыл туда; отдохнув несколько дней, отправился в Триест, где высадился и, пройдя через Далмацию, наконец достиг отцовского дома, в котором жил среди родных и братьев.

Глава пятая

Недостаточно путешествовать, странствовать по чужим краям и видеть многие земли, если не извлекать из этого полезного опыта. Поэтому, чтобы показать тебе добрый пример, я расскажу в этой главе о тайнах этого искусства, которые тем или иным способом открыл, путешествуя по свету, а также о мере и понимании различных наук этих людей; в следующей, шестой главе я поведаю о том, чему научился и что видел у некоторых из них, и о том, нашёл ли это на деле истинным или ложным. Я уже говорил тебе прежде, что моим первым учителем был раввин Моисей в Майнце, человек, правда, добрый, но совершенно не знавший истинного таинства и подлинной магии. Он занимался лишь некоторыми суеверными секретами, собранными у разных

неверных и полными нелепостей и глупостей язычников и идолопоклонников; до такой степени, что добрые ангелы и святые духи считали его недостойным своих посещений и бесед, а злые духи издевались над ним самым смехотворным образом. Правда, порой они по собственной воле и прихоти говорили с ним и повиновались ему в делах низких, нечестивых и ничтожных, чтобы вернее уловить его, обмануть и помешать дальнейшему поиску истинного и достоверного основания этой великой науки.

В Аргентине я встретил христианина по имени Иаков, слывшего учёным и весьма искусным человеком; но его искусство было искусством фокусника, или игрока с чашками и шариками, а не мага.

В городе Праге я нашёл злого человека по имени Антоний, двадцати пяти лет от роду, который действительно показал мне удивительные и сверхъестественные вещи. Но да сохранит нас Бог от впадения в столь великое заблуждение, ибо этот бесчестный негодяй признался мне, что заключил договор с демоном, отдал ему тело и душу и отрёкся от Бога и всех святых; взамен лживый Левиафан обещал ему сорок лет жизни в своё удовольствие. Он прилагал все усилия, как обязывал его договор, чтобы убедить меня и увлечь в пропасть того же заблуждения и бедствия; но сначала я держался от него в стороне, а под конец бежал. До сих пор на улицах поют об ужасном конце, который его постиг; да сохранит нас Господь Бог по Своему милосердию от такого несчастья. Пусть это послужит нам предостерегающим зеркалом, чтобы мы держались вдали от всех злых предприятий и пагубного любопытства.

В Австрии я нашёл бесчисленное множество таких людей, но все они были либо невеждами, либо подобны богемцам.

В Венгерском королевстве я встречал лишь людей, не знавших ни Бога, ни Дьявола и бывших хуже зверей.

В Греции я нашёл многих мудрых и благоразумных людей; однако все они были неверными. Среди них были трое, живших преимущественно в пустынных местах, которые показали мне великие вещи: как мгновенно вызвать бурю, как заставить Солнце явиться ночью, как остановить течение рек и как сделать, чтобы в полдень наступила ночь, — всё силой своих заклинаний и посредством суеверных обрядов.

Близ Константинополя, в месте под названием Эфига, жил некий человек, который вместо заклинаний пользовался определёнными числами, начертанными на земле; посредством их он вызывал некоторые необычайные и устрашающие видения. Но во всех этих искусствах не было никакой практической пользы, а лишь погибель души и тела, поскольку все они действовали только через особые договоры, не имевшие истинного основания. Кроме того, все эти искусства требовали весьма долгого времени и были весьма обманчивы; когда же эти люди терпели неудачу, у них всегда была наготове тысяча лживых оправданий и отговорок.

В том же городе Константинополе я нашёл двух людей нашего Закона, а именно Симона и раввина Абрахама, которых можно поставить в один ряд с раввином Моисеем из Майнца.

В Египте в первый раз я встретил пять человек, которых уважали и считали мудрецами. Четверо из них — Горай, Абимех, Алкаон и Орилах — совершали свои действия посредством движения звёзд и созвездий, прибавляя множество дьявольских заклятий, нечестивых и кощунственных молитв и исполняя всё с великим трудом. Пятый, по имени Абимелу, действовал

посредством демонов и с их помощью; он изготовлял для них статуи и приносил жертвы, а они служили ему своими отвратительными искусствами.

В Аравии пользовались растениями, травами и камнями, как драгоценными, так и обыкновенными. Божественное милосердие внушило мне возвратиться оттуда и привело меня к Абрамелину, который открыл мне тайну и показал родник и истинный источник священного таинства и подлинной древней магии, дарованной Богом нашим предкам.

Также в Париже я встретил мудреца по имени Иосиф, который, отрёкшись от христианской веры, стал евреем. Этот человек действительно занимался магией тем же способом, что и Абрамелин, но был весьма далёк от достижения совершенства в ней, ибо справедливый Бог никогда не дарует совершенного, истинного и основополагающего сокровища тем, кто отрекается от Него, хотя бы во всём остальном они были самыми святыми и совершенными людьми на свете. Я изумляюсь, размышляя о слепоте многих людей, позволяющих вести себя дурным наставникам, которые находят удовольствие во лжи, или, вернее сказать, в самом демоне, предаваясь колдовству и идолопоклонству, один так, другой иначе, и в итоге губя свои души. Но истина столь велика, Дьявол столь лжив и злобен, а Мир столь слаб и бесчестен, что я должен признать: иначе и быть не может. Откроем же глаза и последуем тому, что я изложу в следующих главах; не пойдём иным путём — ни путём Дьявола, ни путём людей, ни путём книг, хвастающихся своей магией. Ибо поистине говорю тебе: у меня было такое множество подобных вещей, записанных с таким искусством, что, не будь у меня книг Абрамелина, я мог бы дать тебе здесь те. Однако столь же истинно, как то, что есть лишь один Бог, и то, что ни одна из этих

книг не стоит и обола. И всё же находятся столь слепые люди, что покупают их за непомерную цену и теряют деньги, время и труды, а что ещё хуже — весьма часто также и свои души.

Глава шестая

Страх Господень есть истинная премудрость; кто не имеет его, тот никоим образом не может проникнуть в истинные тайны магии, но строит на песчаном основании, и его постройка никак не может устоять. Раввин Моисей убеждал меня быть мудрым, тогда как сам словами, которых не понимал ни он, ни кто-либо другой, и причудливыми символами заставлял колокола звонить, мерзкими заклинаниями вызывал в зеркалах образ того, кто совершил кражу, и изготовлял воду, от которой старик казался молодым, — и то лишь в течение двух часов, не более. Всему этому он действительно научил меня, но всё это было лишь суетой, низменным любопытством и чистым обманом демона, не ведущим ни к какой мыслимой полезной цели и склоняющим к погибели души. Когда же я обрёл истинное знание священной магии, то забыл всё это и изгнал из своего сердца.

Тот нечестивый богемец с помощью и содействием своего сообщника совершал поразительные дела. Он становился невидимым, летал по воздуху, входил сквозь замочные скважины в запертые комнаты, знал наши величайшие тайны и однажды рассказал мне вещи, которые мог знать один Бог. Но его искусство обошлось ему слишком дорого: Дьявол заставил его поклясться в договоре, что он будет употреблять все свои тайны для бесчестия Бога и во вред ближнему. В конце концов его тело нашли протащенным по улицам, а голову, в которой не было языка, — лежащей в сточной канаве. Вот и вся выгода, которую он извлёк из своей дьявольской науки и магии.

В Австрии я нашёл бесчисленное множество магов, занимавшихся только тем, что убивали и калечили людей, сеяли раздор между супругами, вызывали разводы, завязывали колдовские узлы на ивовых прутьях или ветках, чтобы остановить молоко в груди кормящих женщин, и совершали подобные мерзости. Но эти несчастные негодяи заключили договор с Дьяволом и стали его рабами, поклявшись ему неустанно трудиться над уничтожением всех живых существ. У некоторых из них оставалось два года срока договора, у других — три; по истечении этого времени они претерпевали ту же участь, что и богемец.

В Линце я занимался опытами с молодой женщиной, которая однажды вечером предложила мне пойти с нею, уверяя, что без всякого риска приведёт меня в место, где я весьма желал оказаться. Я позволил уговорить себя её обещаниями. Тогда она дала мне мазь, которой я натёр главные места пульса на ногах и руках; она сделала то же самое. Сначала мне показалось, будто я лечу по воздуху в желанное место, о котором вовсе ей не говорил.

Из уважения я обхожу молчанием то, что увидел: это было удивительно. Мне казалось, что я пробыл там долго; затем я почувствовал себя словно пробуждающимся от глубокого сна, с сильной головной болью и глубокой тоской. Я повернулся и увидел её сидящей рядом. Она стала рассказывать мне об увиденном, но то, что видел я, было совершенно иным. Всё же я был весьма изумлён, ибо мне казалось, что я действительно телесно находился в том месте и на самом деле видел происходившее. Однако однажды я попросил её отправиться одной в то же место и принести вести о моём друге, который, как я достоверно знал, находился за двести лье. Она обещала сделать это в течение часа. Она натёрлась той же мазью, и я с большим

ожиданием приготовился увидеть, как она улетит; но она упала на землю и оставалась там около трёх часов словно мёртвая, так что я начал думать, будто она и вправду умерла. Наконец она зашевелилась, как просыпающийся человек, затем встала и с большим удовольствием начала рассказывать о своём путешествии, говоря, что была там, где находился мой друг, и описывая всё, что он делал; это совершенно противоречило его занятию. Отсюда я заключил, что только что рассказанное ею было простым сном, а мазь вызывала фантастический сон; после этого она призналась мне, что получила эту мазь от Дьявола.

Все искусства греков — чары и наваждения; демоны держат их прикованными к этим проклятым искусствам, чтобы они не узнали основания истинной магии, которая сделала бы их сильнее самих демонов. Я ещё более утвердился в этом мнении, потому что их действия не имели никакой практической пользы и причиняли вред тому, кто их совершал, в чём многие из них открыто признавались мне, когда я уже обладал истинной и священной магией. Есть также множество действий, которые, по их словам, переданы древними сивиллами. Существует искусство, называемое Белым и Чёрным, и другое, ангельское, Театим; признаюсь, в нём я видел столь учёные и прекрасные молитвы, что, не знай я скрытого в них яда, поместил бы их здесь. Я говорю всё это потому, что человеку, который не пребывает постоянно настороже, весьма легко впасть в заблуждение.

Один старый чертёжник символов дал мне множество заклинаний, служивших только для причинения зла. Другие действия он совершал посредством чисел, которые все были нечётными и находились в тройном отношении, ничуть не похожем на другое; в доказательство этого он такими средствами в моём присутствии повалил на землю прекраснейшее дерево,

стоявшее возле моего дома, и все его листья и плоды были уничтожены за весьма короткое время. Он сказал мне, что в числах сокрыто величайшее таинство, ибо посредством чисел можно совершать все действия для приобретения дружбы, богатств, почестей и всевозможных вещей — добрых и злых. Он уверял, что испытал их, но некоторые, о которых он знал, что они совершенно истинны, ему ещё не удавались. Причину этого обстоятельства я узнал от мудрого Абрамелина: он сказал, что это происходит от Божественного служения и зависит от него, то есть от Каббалы, и что без неё успеха быть не может. Всё это я видел, равно как и многое другое, и обладатели этих тайн передали их мне по дружбе. Впоследствии я сжёг эти рецепты в доме Абрамелина, ибо они были совершенно далеки от воли Божией и противны любви, которой мы обязаны ближнему. Всякий учёный и благоразумный человек может пасть, если его не защищает и не направляет ангел Господень, который помогал мне, удержал меня от впадения в столь бедственное состояние и вывел меня, недостойного, из грязи тьмы к свету истины. Я познал и ощутил действие доброты мудрого Абраха Мелина, который по собственной воле, прежде чем я попросил его об этом, принял меня в ученики. И прежде чем я открывал ему своё желание, он уже исполнял его; всё, что я хотел от него получить, он знал раньше, чем я успевал открыть рот. Он также рассказал мне обо всём, что я видел, делал и претерпел со времени смерти отца до той минуты, — тёмными и как бы пророческими словами, которых я тогда не понял, но понял позднее. Он поведал мне многое о моей доброй судьбе; главное же — открыл источник истинной Каббалы, которую я, согласно нашему обычаю, в свою очередь сообщил твоему старшему брату Иосифу, после того как тот исполнил необходимые условия. Без исполнения этих условий невозможно применять ни Каббалу, ни эту священную

магию; я изложу их в двух следующих книгах. Затем он открыл мне порядок таинства той священной магии, которой занимались и которую применяли наши отцы и прародители — Ной, Авраам, Иаков, Моисей, Давид и Соломон; последний злоупотребил ею и ещё при жизни получил за это наказание.

Во второй книге я верно и ясно опишу всё, дабы, если Господу Богу угодно будет распорядиться мною прежде, чем ты достигнешь надлежащего возраста, ты нашёл в этих трёх небольших рукописных книгах одновременно и бесценное сокровище, и верного наставника и учителя. Ибо в символах третьей книги заключено весьма много тайн, опыты с которыми я собственными глазами видел у Абрамелима и нашёл совершенно истинными, а впоследствии осуществлял и сам. После него я не встретил никого, кто действительно совершал бы эти дела; и хотя Иосиф в Париже шёл тем же путём, Бог как справедливый судья всё же не пожелал даровать ему священную магию во всей полноте, потому что он презрел христианский закон. Ибо несомненно и очевидно, что родившийся христианином, евреем, язычником, турком, неверным или последователем какой угодно религии может достичь совершенства в этом делании или искусстве и стать мастером; но оставивший свой природный закон и принявший другую религию, противоположную своей, никогда не сможет взойти на вершину этой священной науки.

Глава седьмая

Бог, Отец милосердия, даровал мне благодать возвратиться в мою страну целым и невредимым; и я по своим малым силам воздал Ему некоторую малую долю того, чем был обязан, благодаря за столь многие полученные от Него благодеяния, и особенно за приобретение Каббалы в доме Абрамелима. Теперь

мне оставалось лишь осуществить на практике эту священную магию, но возникло множество важных обстоятельств и препятствий, одним из величайших среди которых был мой брак. Поэтому я счёл за благо отложить её практическое применение; главным препятствием было неудобство места, где я жил. Я решил внезапно удалиться в Герцинские леса, оставаться там всё время, необходимое для этого действия, и вести уединённую жизнь. Сделать это раньше было невозможно по многим причинам и из-за опасностей, которым я подвергся бы в том месте; кроме того, пришлось бы оставить жену, молодую и теперь беременную. Наконец я решил последовать примеру Абрамелина и разделил свой дом на две части: нанял другой дом, отчасти обставил его и поручил одному из своих дядей заботу о доставлении всего необходимого для жизни и удовлетворении её нужд. Сам же с женой и слугой остался в своём доме и начал приучать себя к уединённой жизни, переносить которую мне было чрезвычайно трудно из-за преобладавшего во мне меланхолического нрава. Так я жил до Пасхи, которую отпраздновал по обычаю со всей семьёй. Лишь затем, на следующий день, во имя и в честь всемогущего Бога, Творца Неба и Земли, я начал это святое действие и продолжал его шесть лун, не опуская ни малейшей подробности, как ты поймёшь позднее. Когда срок шести лун истёк, Господь по Своему милосердию даровал мне благодать согласно обещанию, данному нашим предкам: во время моей молитвы Ему Он благоволил даровать мне видение и явление Своих святых ангелов, причём я испытал столь великую радость, утешение и удовлетворение души, что не мог ни выразить этого, ни изложить письменно. В течение трёх дней, пока я наслаждался этим сладостным и отрадным присутствием с невыразимым удовлетворением, мой святой ангел, которого всемилостивый Бог от самого моего сотворения

предназначил мне в хранители, говорил со мною с величайшей добротой и любовью; он не только открыл мне истинную магию, но и облегчил мне средства её обретения. Он подтвердил истинность символов Каббалы, полученных мною от Абрамелина, и дал основополагающие средства, при помощи которых я мог по своему желанию приобретать для своих действий бесчисленное множество других, заверив, что вполне наставит меня в этом. (Все эти символы подобны символам третьей книги.) Он дал мне также весьма полезные советы и предостережения, какие мог дать ангел: как вести себя в последующие дни со злыми духами, чтобы принудить их повиноваться мне. Я надлежащим образом следовал этому, всегда весьма верно исполняя его наставления пункт за пунктом; и благодатью Божией принудил духов повиноваться мне и явиться в место, предназначенное для этого действия. Они обязались слушаться меня и быть мне подвластными. С тех пор и доныне, не оскорбляя Бога и святых ангелов, я держал их в своей власти и повиновении, всегда поддерживаемый силой Бога и Его святых ангелов. Это принесло нашему дому столь великое благополучие, что, признаюсь, я удерживал себя от огромных богатств, которые мог бы накопить, хотя владею достаточно многим, чтобы причисляться к богатым, как ты узнаешь, когда станешь старше. Да не отступят же никогда благодать Господа, защита и покровительство Его святых ангелов от меня, Авраама, от двух моих сыновей, Иосифа и Ламеха, и от всех тех, кто через вас и по воле Божией получит это действие! Да будет так!

Глава восьмая

Чтобы показать, что человек должен пользоваться благами Господа, направляя их к доброй цели, то есть к Его чести и славе, как для собственной пользы, так и для пользы ближнего, я в этой главе кратко опишу многие из наиболее значительных действий, которые совершил и которые с помощью всемогущего Господа и святых ангелов посредством этого искусства легко довёл до желаемого конца. Я пишу это описание вовсе не для самовосхваления и не из тщеславия, что было бы великим грехом перед Богом, ибо всё совершил Он, а не я; пишу лишь затем, чтобы оно послужило наставлением другим, дабы они знали, в чём следует прибегать к этому искусству, и употребляли его в честь Того, Кто дал людям эту премудрость, и прославляли Его; дабы каждый знал, сколь велики и неисчерпаемы сокровища Господа, и воздавал Ему особую благодарность за столь драгоценный дар. Особенно же благодарю Его за то, что мне, лишь малому червю земному, через Абрамелина Он даровал способность передавать и сообщать другим эту священную науку. После моей смерти будет найдена книга, которую я начал писать, когда приступил к практике этого искусства, то есть, по счёту лет, в 1409 году, и продолжал до сего дня, когда достиг девяносто шестого года жизни, со всяческой честью и приумножением состояния; в этой книге можно подробно прочесть всё сделанное мною, вплоть до самой малости. Здесь же, как уже сказано, я опишу лишь наиболее примечательное.

До нынешнего времени я исцелил не менее 8413 человек всякого состояния, околдованных насмерть и принадлежавших ко всем религиям, не делая исключения ни в одном случае.

Моему императору Сигизмунду, весьма милостивому государю, я по его повелению дал духа-помощника Второй иерархии, и он благоразумно пользовался его услугами. Он хотел также владеть тайной всего действия, но, поскольку Господь предостерёг меня, что это не Его воля, император довольствовался дозволенным, полученным им не как императором, а как частным лицом. Я даже посредством своего искусства содействовал его браку с супругой и помог ему преодолеть великие трудности, препятствовавшие браку.

Я также освободил графа Фридриха из рук герцога Леопольда Саксонского посредством двух тысяч искусственно созданных всадников, которых заставил явиться своим искусством согласно содержанию двадцать девятой главы следующей далее третьей книги. Без меня граф Фридрих потерял бы и жизнь, и владения, которые не перешли бы к его наследникам.

Епископу нашего города я также показал предательство против его правления в Оремберге за год до того, как оно произошло; об этом я не говорю больше, поскольку он духовное лицо, и обхожу молчанием всё остальное, что сделал ему в услужение.

Графа Варвиха я освободил из тюрьмы в Англии в ночь перед тем, как ему должны были отсечь голову.

Я помог бегству герцога и его папы Иоанна с Констанцского собора: иначе они попали бы в руки разгневанного императора. Когда же последний попросил меня предсказать, который из двух пап, Иоанн XXIII или Мартин V, в конце концов одержит верх, моё пророчество сбылось: выпал именно тот жребий, который я предсказал ему в Ратисбоне.

В то время, когда по делам величайшей важности я жил в доме герцога Баварского, моего господина, дверь моей комнаты взломали и похитили у меня драгоценностей и денег на сумму в 83 000 венгерских монет. Едва я вернулся, вор — хотя он был епископом! — был вынужден лично принести мне всё обратно, собственными руками возвратить деньги, драгоценности и счётные книги и сообщить главные причины, побудившие именно его, а не кого-либо другого, совершить кражу.

Шесть месяцев назад я написал греческому императору и предупредил, что дела его империи находятся в весьма дурном состоянии и сама она стоит на краю гибели, если только он не сможет умилостивить гнев Божий. Поскольку мне осталось жить лишь немного, те, кто останется после меня, получат известие об исполнении этого пророчества.

Действие тринадцатой главы второй книги я совершил дважды: однажды в доме Савонии, а в другой раз в маркграфстве Магдебургском; благодаря мне их владения перешли к их детям.

Когда способность пользоваться священной магией уже обретена, дозволяется просить у ангела сумму чеканных денег, соразмерную твоему происхождению, положению и возможностям, и она без труда будет тебе дарована. Эти деньги берутся из скрытых сокровищ. Однако необходимо заметить, что из всякого сокровища позволено брать пятую часть, ибо Бог это допускает. Хотя некоторые хвастливые болтуны и говорят, будто бесчисленное множество таких сокровищ предназначено и сберегается для Антихриста, — я вовсе не утверждаю, что это не может быть правдой, — несомненно, и из этих сокровищ можно взять пятую часть. Есть и другие, предназначенные иным людям. Моё собственное сокровище было назначено мне в Гербиполисе; я совершил действие восьмой главы третьей книги. Оно никак не

охранялось и было весьма древним. Оно состояло из золота, которое никогда не было обращено в слитки; впоследствии я велел духам отчеканить его и превратить в равный по весу эквивалент золотых флоринов, что и было сделано за несколько часов. Я совершил это действие, поскольку мои собственные владения были малы и малоценны; я был так беден, что, желая жениться на особе со значительным приданым, вынужден был воспользоваться своим искусством: я применил четвёртый знак третьей книги и третий знак девятнадцатой главы и женился на своей двоюродной сестре с приданым в сорок тысяч золотых флоринов; эта сумма послужила прикрытием моего состояния.

Все знаки восемнадцатой главы я применял столько раз, что не мог бы сосчитать. Впрочем, все они приведены в уже упомянутой книге.

Я произвёл великие и удивительные опыты со знаками второй и восьмой глав третьей книги. Первый знак первой главы третьей книги — самый совершенный.

Во всех этих действиях необходимо быть быстрым и искусным, ибо в делах, принадлежащих Богу, мы легко можем совершить ошибки ещё большие, чем те, в которые впал Соломон.

Со всеми этими знаками я работал с великой лёгкостью и удовольствием и с весьма большой пользой для себя и других. Все эти действия и бесчисленное множество иных я совершил посредством знаков третьей книги и никогда не терпел неудачи в достижении цели. Духи всегда повиновались мне, и всё мне удавалось, потому что я сам повиновался заповедям Божиим. Также я пункт за пунктом исполнял всё, что мой ангел советовал и предписывал мне, и точно следовал тому, чему научил меня Абра-Мелин. То же самое я изложу в двух следующих книгах,

снабдив примерами и объяснив яснее, ибо полученные мною наставления, хотя и выраженные весьма тёмными словами и иероглифами, привели меня к цели и никогда не позволяли заблудиться и впасть в языческое, чуждое и суеверное идолопоклонство. Я всегда оставался на пути Господа, который есть истинная, единственная, непогрешимая цель для достижения обладания этой священной магией.

Глава девятая

Бесчестный Велиал не желает ничего иного, кроме возможности скрыть и затемнить истинную Божественную премудрость, чтобы иметь больше средств ослеплять простодушных людей и водить их за нос, дабы они всегда оставались в своей простоте и заблуждении и не открыли пути, ведущего к истинной премудрости. Ибо иначе несомненно и он, и его царство оказались бы связанными, и он утратил бы присвоенный себе титул «Князя мира сего», став рабом человека. Поэтому он стремится упразднить и совершенно уничтожить эту священную премудрость. Я же прошу всех и каждого быть настороже, никоим образом не презирать путь и премудрость Господа и не позволять демону и его приверженцам совратить себя, ибо он лжец и останется им вечно; истина же да процветает вовеки. Ведь, верно следуя написанному мною в этих трёх книгах и повинуясь ему, мы не только достигнем желанной цели, но и ощутимо познаем и почувствуем благодать Господа и действительную помощь Его святых ангелов, которые испытывают невероятное удовольствие, видя, что им повинуются, что вы намерены следовать заповедям Божиим и соблюдаете их наставления. Вот особые положения, на которых я настаиваю.

Эта премудрость имеет своё основание в высокой и святой Каббале, которая не передаётся никому, кроме первенца, как установил Бог и как соблюдали наши предшественники. Отсюда произошли разногласие и сделка, или обмен, между Иаковом и Исавом: первородство было Каббалой, которая гораздо благороднее и выше священной магии. Посредством Каббалы можно прийти к священной магии, но посредством последней нельзя обрести Каббалу. Ребёнку слуги или прелюбодея Каббала не передаётся, но только законному ребёнку, как было с Исааком и Измаилом; священную же премудрость по милосердию Божию могут приобрести все, если идут прямым путём; и каждый должен довольствоваться даром и благодатью Господа. Не следует делать это из любопытства и с нелепыми, смешными сомнениями, желая знать и понимать больше положенного, ибо дерзость непременно наказывается Богом: тогда Он позволяет Вторичным Причинам отклонить самонадеянного человека от истинного пути, а демон также получает над ним власть и губит и истребляет его так, что можно сказать лишь одно: он сам — единственная причина своей гибели и бедствия. Несомненно, Древний Змий попытается заразить эту книгу своим ядом и даже совершенно уничтожить и погубить её. Но, о Ламех, как верный отец я заклинаю тебя истинным Богом, сотворившим тебя и всё сущее, и заклинаю всякого другого, кто через тебя получит этот способ действия: не позволяйте склонить или убедить себя к иному чувству или мнению или заставить верить в противоположное. Молись Богу, проси Его помощи и возлагай всё упование только на Него. И хотя ты не можешь обладать пониманием Каббалы, святые ангелы-хранители по окончании шести лун, или месяцев, всё же откроют тебе то, чего достаточно для обладания этой священной магией.

Поэтому все знаки и символы, приведённые в третьей книге, написаны буквами четвёртой иерархии; таинственные же слова, в которых заключается секрет, происходят и извлечены из еврейского, латинского, греческого, халдейского, персидского и арабского языков посредством особого таинства и согласно воле премудрейшего Зодчего и Создателя Вселенной, Который один владычествует над нею и управляет ею Своим всемогуществом. Все монархии и царства мира подчинены Его беспредельной силе и этой священной магии и Божественной премудрости.

Глава десятая

Поскольку известно, что в этом действии мы имеем дело с великим и могущественным врагом, которому по своей слабости не можем противостоять человеческой силой или наукой без особой помощи и содействия святых ангелов и Господа добрых духов, каждому необходимо всегда иметь Бога перед глазами и никоим образом не оскорблять Его. С другой стороны, следует постоянно быть настороже и, как смертного греха, избегать лести демону и его змеиному племени, повиновения им, почитания и уважения к ним. Не следует подчиняться ему даже в малейшем, ибо это означало бы погибель человека и роковую утрату его души.

Так случилось со всем потомством Ноя, Лота, Измаила и других, владевших благословенной землёй до наших предков и наследовавших эту премудрость от отца к сыну, от семьи к семье. Но со временем, склонив слух к коварному врагу, они позволили отвратить себя от истинного пути и потеряли истинную науку, полученную от Бога через своих отцов, и предались суеверным наукам, дьявольским чарам и отвратительному идолопоклонству. Поэтому впоследствии Бог покарал их, выступил против них и

изгнал из их страны, введя на их место наших предшественников. Те же заблуждения позднее вновь стали причиной нашего нынешнего бедствия и рабства, которое продлится до конца мира, поскольку они никак не желали познать дар, данный им Богом, но оставили его, чтобы принять обманы демона и последовать им.

Поэтому каждый должен остерегаться подчиняться ему ни делами, ни словами, ни мыслями: он столь искусен и быстр, что может схватить человека неожиданно, подобно тому как паук может поймать птицу. Пусть тот несчастный богемец и другие, о которых я уже говорил, послужат тебе, как послужили мне, примером того, чего следует избегать.

В начале действия является человек величественного вида, который с большой приветливостью обещает тебе чудесные вещи. Считай всё это чистой суетой, ибо без дозволения Бога он не может дать ничего; если же даст, то ко вреду и ущербу, гибели и вечному осуждению всякого, кто доверится ему и поверит в него. Это можно видеть в Священном Писании на примере фараона и его сторонников, презревших истинную и достоверную премудрость Моисея и Аарона. Поначалу их поддерживал Дьявол, показывая посредством чар, что может совершить и осуществить все дела упомянутых святых мужей. В конце концов он довёл их до такого упорства и слепоты, что, не замечая собственного заблуждения и обмана демона, они были жестоко наказаны Богом различными бедствиями и под конец все утонули в Красном море. Поэтому в заключение кратко говорю тебе: мы должны полагаться только на Бога и возлагать на Него всё упование.

Глава одиннадцатая

Бог мне свидетель, что я изучал эту науку не из любопытства и не для того, чтобы пользоваться ею ради дурной цели, но чтобы употреблять её для чести и славы моего…, для собственной пользы и пользы ближнего. Я никогда не желал применять её для суетных и низких вещей, но всегда всеми силами старался помогать *всем* существам — друзьям и врагам, верным и неверным, одним так же, как другим, — с совершенной волей и добрым сердцем; пользовался я ею и ради животных.

Ранее я привёл некоторые примеры, чтобы показать тебе: всемогущий Бог дарует человеку искусство или науку вовсе не для того, чтобы тот пользовался ими лишь для себя, но чтобы обеспечивал нужды других, в том числе тех, кто этой священной наукой не обладает. Поэтому я прошу каждого следовать моему примеру; если же он поступит иначе, проклятие Господа падёт на него, а я буду оправдан и невиновен перед Богом и всеми людьми.

В третьей книге найдётся прекраснейший сад, подобного которому, несомненно, никто никогда не создавал и которым не владел ни один король или император. Кто пожелает быть в нём трудолюбивой пчелой, сможет сосать мёд, в изобилии в нём содержащийся; если же по злобе пожелает превратиться в паука, сможет извлечь оттуда и яд. Но Бог дарует Свою благодать не злым, а добрым. И если тебе покажется, что некоторые главы третьей книги скорее можно применить ко злу и во вред ближнему, нежели к полезной цели, пусть каждый знает: я поместил их так, чтобы мы поняли, что эта наука может служить и злу, и добру, как я полнее покажу тебе в других книгах. Поэтому мы должны стараться избегать зла и приобретать все силы добра. Кто будет поступать так во все дни своей жизни, тот

получит поддержку и помощь верных, благосклонных и святых ангелов; а тот, кто употребит её во зло, будет оставлен этими ангелами и окажется во власти коварного врага, который никогда не отказывается исполнять повеления такого человека о причинении зла, чтобы сделать его своим рабом. Необходимо принять за общее и неизменное правило: всякий раз, когда ты увидишь человека, исполненного необычайного желания приобрести это действие, и пожелаешь передать его ему, следует испытать искренность и намерения этого человека и заставить его подождать согласно наставлениям, которые я даю тебе в этих трёх книгах. Если он пытается получить его неуместными способами и говорит тебе, что это действие может быть истинным, а может и не быть, притворяясь сомневающимся, чтобы принудить тебя передать его ему, или прибегает к иным хитростям, ты можешь заключить, что такой человек не идёт путём Господа. Если кто-либо желает получить его способом, противоположным тому, каким Бог его дарует, это будет самонадеянностью.

Если же кто-либо пытается получить его не для себя, а для ребёнка или родственника, который не таков, каким должен быть получатель столь великого сокровища, то передавший ему его будет виновен в великом зле, сам утратит благодать и премудрость Господа и навеки лишит их своих наследников.

Если к тебе за этой священной наукой придёт человек дурной жизни, о котором посредством этой науки станет известно, что он и далее будет упорствовать в дурном образе жизни, вероятно, он желает пользоваться ею не во благо и не с правым намерением, но, получив, употребит её во зло. Впрочем, в подобных случаях я сам видел и ощущал, как Бог, проникающий в тайны наших сердец, косвенными путями ставил препятствия успеху такого человека, вызывая трудности того или другого рода. Так тот, кто с

самого начала желает владеть этой наукой, чтобы употребить её против ближнего и совершать всевозможные мерзости, обнаруживает своё недостоинство перед решившим передать её ему.

Избегай сношений и разговоров с теми, кто в самих поисках этой науки делает и говорит всё, что ведёт ко злу, ибо такие люди могут стать заклинателями Дьявола. Остальное ты узнаешь далее, в других книгах. Здесь я весьма многословен и сильно преувеличиваю, потому что несомненно: однажды переданное в должной форме действие есть неотменимый акт.

Если же, напротив, после тщательного испытания и исследования ты найдёшь человека спокойного и искреннего, ты должен помочь ему, ибо Бог, помогший тебе, желает помочь и ему; для этой цели Он и вручил тебе священную науку.

Ты должен приложить все усилия, чтобы установить мир между враждующими и заклятыми врагами. Необходимо делать добро каждому: это единственное и истинное средство снискать благоволение Бога, ангелов и людей и сделать демона своим рабом, послушным во всём и повсюду. Такой человек проведёт остаток жизни с доброй и правой совестью, в чести и мире, довольный и полезный всем существам. Я прошу тех, кто станет обладателем столь великого сокровища, употреблять его надлежащим образом и никогда не бросать перед свиньями.

Пользуйся им для себя, о Ламех, сын мой, но плодами, которые извлечёшь из него, делись с нуждающимися; чем больше будешь давать, тем больше возрастут твои средства. То же случится и с тем, кому ты его передашь.

В этих областях и странах мы рабы, по справедливости страдающие за свои грехи и грехи отцов; однако мы должны

служить Господу наилучшим доступным нам образом.

Пусть такой человек хранит сокровище в тайне и, насколько возможно, передаёт его наследникам, остерегаясь лишить их наследства ради передачи другим, допустить его попадание в руки неверных или сделать нечестивых его обладателями.

Глава двенадцатая

Я вовсе не намеревался быть столь многословным в этой первой книге; но чего только не сделает отеческая любовь? Да и важность предмета позволяет это.

Пусть каждый, кто пожелает осуществить это славное предприятие, пребывает в мире и уверенности, ибо в этих трёх книгах заключено всё, что может понадобиться для этого действия. Я написал их с великим старанием, вниманием и точностью, так что нет ни одной фразы, которая не давала бы тебе наставления или совета. Однако ради любви к Богу, Который царствует и будет царствовать вечно, я прошу такого человека не начинать никакого действия, прежде чем он в течение шести месяцев будет внимательно и тщательно читать и перечитывать эту книгу, подробно рассматривая все положения. Ибо я более чем уверен, что он не встретит ни одного сомнительного вопроса, которого не сможет разрешить сам; сверх того, день ото дня в нём будут возрастать великое и горячее желание, удовольствие и воля предпринять это столь славное действие. Совершить его может человек какой угодно религии, при условии, однако, что в течение шести лун он не совершил никакого греха против Закона и заповедей Божиих.

Теперь мне остаётся, о Ламех, сын мой, явить тебе знаки моей величайшей отеческой нежности, дав два главных совета,

посредством которых, соблюдая и все прочие подробности, которые я опишу, ты — и всякий, кому ты передашь эту священную науку, — несомненно сможешь достичь совершенства этой премудрости. Однако необходимо понимать, что многие предпринимали это действие: одни получали желаемое, другие же не достигали успеха; причиной было то, что их добрый ангел не являлся им в день заклинания, будучи по природе своей Amphiteron, ибо ангельская природа настолько отличается от человеческой, что никакое разумение и никакая наука не могли бы выразить или описать её в отношении той великой чистоты, в которую облечены ангелы.

Я не желаю, чтобы ты, Ламех, сын мой, твой преемник и друзья были лишены столь великого сокровища. Я никоим образом не желаю оставить тебя без помощи в столь существенном деле. Второе — псалом, который я также сообщу тебе. Хотя бы ты передал действие другому человеку, даже другу, этого ты ни в коем случае не должен ему сообщать, ибо этот псалом служит защитой от всех, кому ты передал святую магию, если они пожелают употребить её против тебя; сам же ты сможешь с превосходным успехом пользоваться им против них. Господь даровал его Давиду для его собственной защиты.

Что касается первого: когда придёт день совершать молитвы, моления и призывания твоего ангела-хранителя, при тебе должен быть маленький ребёнок шести, семи или самое большее восьми лет, одетый в белое. Ты должен омыть этого ребёнка с головы до ног и повязать ему на лоб покров из очень тонкого и прозрачного белого шёлка, закрывающий лоб до самых глаз. На покрове необходимо заранее начертать золотом при помощи кисти определённый знак, выполненный и обозначенный тем способом и в том порядке, которые будут показаны в третьей книге; он

служит для умилостивления и дарования смертному человеческому существу благодати видеть лицо ангела. Совершающий действие должен сделать то же самое, но на покрове из чёрного шёлка, и надеть его таким же образом, как ребёнок. После этого введи ребёнка в молельню и вели ему положить огонь и благовоние в кадильницу; затем он должен преклонить колени перед алтарём. Совершающий действие должен находиться у двери, распростёршись на земле, произносить свою молитву и умолять святого ангела снизойти к явлению и показаться этому невинному существу, дав ему, если необходимо, другой знак, чтобы сам совершающий действие мог видеть ангела в два следующих дня.

Необходимо, чтобы совершающий действие старался ни в коем случае не смотреть на алтарь, но, обратив лицо к земле, продолжал молитвы. Как только ребёнок увидит ангела, вели ему сказать тебе об этом, взглянуть на алтарь и взять ламен, или серебряную пластинку, которую ты положишь туда для этой цели, чтобы при необходимости принести её тебе, а также всё иное, что святой ангел напишет на ней и с чем тебе надлежит работать в два следующих дня. Сделав это, он исчезнет. Когда всё будет тщательно исполнено, ребёнок скажет тебе об этом — для этого необходимо заранее его наставить; ты прикажешь принести тебе маленькую пластинку и, получив её, узнаешь по ней, что ангел повелел тебе делать. Затем вели вновь положить её на алтарь, выйди из молельни, закрой её и ни в коем случае не входи туда в течение первого дня; ребёнка можно будет отпустить. Совершающий действие должен весь оставшийся день готовиться к следующему утру, чтобы насладиться дивным присутствием святого ангела-хранителя и достигнуть столь горячо желанной цели, которая непременно исполнится, если ты последуешь пути,

указанному им. Эти два знака — ключ ко всему действию. Во славу пресвятого имени Божия и Его святых ангелов!

Конец первой книги

Вторая книга священной магии

Которую Бог даровал Моисею, Аарону, Давиду, Соломону и другим святым патриархам и пророкам; которая учит истинной Божественной премудрости.

Завещанная Авраамом сыну его Ламеху.

Переведено с еврейского.

1458.

Пролог

Премудрость Господа — неиссякаемый источник; ещё не рождался человек, который мог бы проникнуть в его истинное начало и основание. Мудрецы и святые отцы пили из него долгими глотками и вполне утоляли жажду. И всё же ни один из них не смог постичь или познать коренные начала, ибо Творец всего сущего сохраняет это за Собой; как ревнивый Бог, Он пожелал, чтобы мы наслаждались плодами, но не пожелал дозволить нам касаться ни дерева, ни его корня. Поэтому не только подобает, но мы и обязаны сообразоваться с волей Господа, идя тем путём, каким шли наши предшественники, и не выискивая из суетного любопытства, каким образом Бог царствует и управляет в Своей Божественной премудрости, ибо это было бы величайшей дерзостью и скотским самомнением. Будем же довольствоваться лишь знанием того, сколько благ Он даровал нам, грешникам, какую меру власти над всем сущим дал нам, смертным, и каким образом нам дозволено этим пользоваться. Удовольствуемся этим, оставив всякое иное любопытство и без всяких толкований верно соблюдая то, что будет изложено в этой книге. Если последуете моему совету,

непременно найдёте в этом утешение.

Глава первая

Каковы и сколь многочисленны виды истинной магии

Кто захотел бы перечислить все искусства и действия, которые в наше время считаются и повсюду провозглашаются премудростью и магическими тайнами, с тем же успехом мог бы взяться считать волны и песчинки моря. Ибо дело дошло до того, что всякую проделку шута принимают за магию, что все мерзости нечестивых заклинателей, все дьявольские наваждения, все языческие идолопоклонства, все суеверия, чары, дьявольские договоры и, наконец, всё, чего грубая слепота мира может коснуться руками и ногами, считается премудростью и магией! Врача, астролога, заклинателя, колдунью, идолопоклонника и святотатца простой народ называет магом! Так же называют и того, кто черпает свою магию из Солнца, из Луны, из злых духов, из камней, трав, животных, зверей или, наконец, из тысячи разных источников, так что само Небо этому изумляется. Есть такие, кто извлекает магию из воздуха, земли, огня, воды, из физиогномики, из руки, из зеркал, из стёкол, из птиц, хлеба, вина и даже из самих испражнений; и всё это всё-таки считается наукой!

Я увещеваю вас, читающих, иметь страх Божий и стремиться к праведности, ибо тогда вам непременно откроются врата истинной премудрости, которую Бог даровал Ною и его потомкам — Иафету, Аврааму и Измаилу; и именно Его премудрость избавила Лота от сожжения Содома. Моисей научился той же премудрости в пустыне, у Неопалимой Купины, и научил ей своего брата Аарона. Ею обладали Иосиф, Самуил,

Давид, Соломон, Илия и апостолы, в особенности святой Иоанн, от которого у нас имеется превосходнейшая книга пророчеств. Пусть же каждый знает: то, чему я учу и что содержится в этой книге, — именно та самая премудрость и магия, независимая от какой бы то ни было иной науки, премудрости или магии. Однако совершенно верно, что эти чудесные действия имеют много общего с Каббалой; верно также, что существуют другие искусства, несущие некоторый отпечаток премудрости, которые сами по себе ничего бы не стоили, если бы не были смешаны с основанием священного служения, откуда впоследствии возникла Смешанная Каббала. Главных искусств двенадцать. Четыре — в числе, 3, 5, 7, 9, среди чисел Смешанной Каббалы. Второе наиболее совершенно: оно действует посредством знака и видений. Два из чётных чисел, а именно 6 и 2, действуют через звёзды и небесные движения, что мы называем астрономией. Три заключены в металлах и два — в планетах. Что касается всех этих искусств, соединённых и смешанных со священной Каббалой, то и пользующийся ими отдельно или в смеси с другими вещами, никоим образом не происходящими от Каббалы, и стремящийся упражняться в совершении действий посредством этих искусств равно подвержены обману демона. Ибо сами по себе они обладают лишь естественным свойством и не могут производить ничего, кроме вероятных следствий, и совершенно бессильны в вещах духовных и сверхъестественных. Если же в некоторых случаях они заставляют вас увидеть необычайное действие, оно производится лишь нечестивыми и дьявольскими договорами и заклинаниями; такую разновидность науки следует называть колдовством.

Наконец, заключим, что от Божественного таинства происходят эти три вида Каббалы: Смешанная Каббала, истинная

премудрость и истинная магия. Поэтому мы изложим последнюю и способ стать её обладателями во имя Бога и Его небесного двора!

Глава вторая

Что следует обдумать, прежде чем предпринимать это действие

Мы уже сказали, какова наука, которой я должен вас научить: она никоим образом не человеческая и не дьявольская, но истинная и Божественная премудрость и магия, передававшаяся нашими предшественниками преемникам как наследственное сокровище. Подобно мне самому ныне, и вы, прежде чем вступить в это дело и овладеть столь великим сокровищем, должны подумать, сколь возвышен и драгоценен этот дар и сколь ничтожны и низки вы сами, собирающиеся его принять. Поэтому я говорю вам, что начало этой премудрости — страх Божий и праведность. Таковы Скрижали Закона, Каббала и магия; они должны служить вам правилом. Если вы действительно желаете иметь истинную премудрость, необходимо с самого начала прилепиться к самому основанию; тогда вы пойдёте прямым путём и сможете совершать всё, что содержится в этой книге и что в ней предписано. Ибо предпринимать это действие с простым намерением употреблять его для бесчестных, нечестивых и злых целей несправедливо и неразумно: совершенно необходимо совершать его во хвалу, честь и славу Божию, для пользы, здоровья и благополучия ближнего, будь то друг или враг, и вообще всей Земли. Кроме того, необходимо принять во внимание и другие обстоятельства, хотя менее важные, но всё же необходимые: способны ли вы не только *начать*, но и *довести действие до конца*. Это необходимо обдумать

прежде, чем окончательно решиться, ибо здесь мы имеем дело не с людьми, но с Богом через посредство Его святых ангелов и со всеми духами, добрыми и злыми.

Я не намерен здесь разыгрывать святого и лицемерить, но необходимо иметь искреннее и верное сердце. Здесь вы имеете дело с Господом, Который не только видит внешнего человека, но проникает и в сокровеннейшие глубины сердца. Однако, приняв истинное, твёрдое и определённое решение и положившись на волю Господа, вы достигнете желаемого конца и не встретите затруднений. Человек часто бывает непостоянен и, хорошо начав дело, заканчивает его дурно, не проявляя никакой твёрдости и устойчивости в решении. Поэтому хорошо обдумайте всё прежде, чем начать, и приступайте к этому действию лишь с твёрдым намерением довести его до конца, ибо никто не может безнаказанно насмехаться над Господом.

Необходимо также подумать и рассмотреть, достаточны ли для этого дела ваше имущество и доходы; далее, если ваше положение или состояние подчиняет вас другим, будут ли у вас время и удобство предпринять его; не могут ли жена или дети вам помешать. Всё это заслуживает внимания, чтобы не приступать к делу вслепую.

Главное, что следует рассмотреть, — в добром ли вы здравии: слабое и нездоровое тело подвержено разным недугам, откуда в конце концов возникают нетерпение и недостаток сил действовать и продолжать действие. Больной человек не может ни быть чистым и непорочным, ни наслаждаться уединением; в таком случае лучше прекратить.

Подумайте затем о собственной безопасности: начинайте это действие в безопасном месте, откуда ни враги, ни бесчестье не

смогут изгнать вас до завершения, ибо закончить вы должны там же, где начали.

Но первая часть этой главы наиболее важна; хорошо помните о необходимости соблюдать её, поскольку прочие препятствия, быть может, удастся устранить. Будьте уверены, что Бог помогает всем, кто полагается на Него и Его премудрость и желает жить праведно, с честью пользуясь обманчивым миром, который вы должны ненавидеть. Когда достигнете совершенства делания и станете обладателями этой священной магии, смотрите же, чтобы нисколько не считаться с мнением мира.

Глава третья

О возрасте и качествах человека, желающего предпринять это действие

Чтобы наилучшим образом изложить вышесказанные и другие соображения, я здесь дам общее повторение, упомянув прежде всего то, что может помешать делу.

Итак, необходимо, чтобы такой человек предался спокойной жизни и был умерен в привычках; чтобы любил уединение, не был склонен ни к алчности, ни к ростовщичеству. Хорошо, если он законный ребёнок своих родителей, но это не столь необходимо, как для Каббалы, которой не может достичь никто, родившийся от тайного брака. Возраст его должен быть не меньше двадцати пяти и не больше пятидесяти лет. Он не должен иметь наследственной болезни, например злокачественной проказы. Холост он или женат — мало что значит. Камердинер, лакей или иной домашний слуга с трудом может достичь требуемой цели, будучи связан обязанностями перед другими и не располагая необходимыми удобствами, которых требует это

действие. Среди женщин пригодны лишь девственницы; однако я настоятельно советую не сообщать им столь важного дела из-за несчастий, которые они могут вызвать своим любопытством и любовью к разговорам.

Глава четвёртая

О том, что большая часть магических книг ложна и суетна

Все книги, трактующие о знаках, причудливых фигурах, кругах, призываниях, заклинаниях, обращениях к духам и других подобных вещах, следует отвергнуть, даже если кто-либо и видит от них некоторое действие, ибо это сочинения, полные дьявольских выдумок. Знайте, что демон пользуется бесчисленным множеством способов, чтобы уловлять и обманывать людей. Я сам убедился в этом: когда я действовал посредством истинной премудрости, все прочие чары, которым научился, прекращали действовать, и я более не мог ими пользоваться; я весьма тщательно испытал те, которым научился у раввина Моисея. Причина этого в том, что обман и хитрость демона никогда не могут проявиться там, где пребывает Божественная премудрость. Кроме того, самый верный признак их ложности — выбор определённых дней: поскольку есть дни, которые Бог прямо повелел святить, во все прочие дни и во всякое время мы можем свободно действовать. Когда встретите таблицы, обозначающие дни и различия между ними, небесные знаки и тому подобное, не обращайте на них внимания, ибо здесь скрыты великий грех и обман демона: это один из многих его способов смешать истинную премудрость Господа со злом. Ведь истинная премудрость Господа может действовать и производить свои следствия каждый день, в каждое мгновение и каждую секунду.

Врата Его благодати открыты ежедневно; Он желает помогать нам, и Ему угодно помогать как сегодня, так и завтра. Никак не может быть правдой, что Он желает подчиниться дню и часу, которые люди захотят Ему предписать, ибо Он властен избирать дни, какие пожелает Сам, — и да будут они также освящены! Избегайте и всех тех книг, в заклинания которых входят нелепые, необъяснимые и неслыханные слова, невозможные для понимания и поистине изобретённые дьяволом и злыми людьми.

Полезно также вспомнить сказанное мною в первой книге: в большей части их заклинаний не было ни малейшего упоминания всемогущего Бога, а были лишь призывания Дьявола вместе с весьма тёмными халдейскими словами. Несомненно, было бы дерзостью человеку, который имеет дело с Богом через посредство Его святых ангелов, думать, будто следует обращаться к Нему на невразумительном наречии, не зная ни что он говорит, ни чего просит. Разве не безумие желать оскорбить Бога и Его святых ангелов? Пойдём же прямым путём, будем говорить перед Богом с одинаково открытыми сердцем и устами на собственном родном языке: как можете вы притязать на получение какой-либо благодати от Господа, если сами не знаете, чего просите? И всё же бесчисленно множество тех, кто совершенно губит себя в этой суете. Многие говорят, что греческий язык более угоден Богу; возможно, когда-то это и было так, но многие ли из нас ныне понимают его в совершенстве? Потому пользоваться им было бы самым бессмысленным делом.

Итак, повторяю: пусть каждый говорит на собственном языке, ибо, понимая, чего именно вы просите у Господа, вы получите всякую благодать. Если же попросите чего-либо несправедливого, вам будет отказано, и вы никогда этого не получите.

Глава пятая

О том, что в этом действии нет необходимости соблюдать время, день или часы

Нет иных дней, которые следует соблюдать, кроме установленных Богом для наших отцов: всех суббот, являющихся днями шаббата, Пасхи и праздника Кущей. Первый приходится на пятнадцатый день первого из наших месяцев, а последний начинается в пятнадцатый день седьмого месяца. Для этого действия всякий человек, какого бы закона он ни держался, если признаёт единого Бога, может соблюдать эти праздники. Однако истинное время начала этого действия — первый день после празднования Пасхи; так было установлено Ною, ибо это наиболее удобное время, и окончание приходится как раз на праздник Кущей. Наши предшественники соблюдали это именно так, и ангел также одобрил это. К тому же лучше следовать доброму совету и примеру, чем упорствовать и идти за собственным капризом; выбор же особого дня следует считать языческой мыслью, не обращая никакого внимания ни на время, ни на стихии, но лишь на Того, Кто дарует такой срок. Тогда мы окажемся людьми в наиболее подобающем состоянии благодати, примирёнными с Богом и более чистыми, чем в другое время; поскольку это существенно, вы должны хорошо обдумать это обстоятельство.

Однако совершенно верно, что стихии и созвездия сами по себе совершают определённые действия; но это следует понимать применительно к естественным вещам, как бывает, что один день отличается от другого. Такое различие не действует в вещах духовных и сверхъестественных и потому бесполезно для высших магических действий. Выбор дней ещё бесполезнее; выбор же

часов и минут, которому невежды придают столь большое значение, к тому же является величайшим заблуждением.

Поэтому я решил написать особую главу, чтобы это заблуждение стало яснее и очевиднее читающему и он мог извлечь из неё пользу, действуя рассудительно.

Глава шестая

О планетных часах и других заблуждениях астрологов

Верно, что сведущие в астрологии пишут о звёздах и их движениях и что последние, достигая низших и стихийных вещей, производят в них различные действия; таковы, как мы уже сказали, естественные действия стихий. Но чтобы они обладали властью над духами или силой во всём сверхъестественном — этого нет и никогда быть не может. Напротив, окажется, что с дозволения великого Бога именно духи управляют небесным сводом. Какой же глупостью было бы умолять о благоволении Солнце, Луну и звёзды, когда цель — беседовать с ангелами и духами! Разве не нелепо просить у диких зверей разрешения пойти на охоту? Но что иное делают те, кто, выбрав определённый день, делит его на множество ложных частей — часы, минуты и прочее? «Вот, — говорят они, — планетные часы и планета, соответствующая каждому часу». О, что за планеты! О, что за прекрасный порядок! Скажите мне, прошу вас, какую пользу вы получаете от этого деления? Вы ответите: «Величайшую, потому что оно показывает нам во всём добрую или дурную удачу!» Я говорю вам и решительно повторяю: это совершенно неверно. Что таким образом производятся перемены времени и воздуха, я отчасти допускаю; но сделайте милость, скажите, как вы делите планетные часы. Я знаю, что первый час

дня вы начинаете с планеты, которая даёт название самому дню: воскресенье приписывается Солнцу, понедельник — Луне, вторник — Марсу, среда — Меркурию, четверг — Юпитеру, пятница — Венере, суббота — Сатурну. Затем вы делите продолжительность дня на двенадцать равных частей, называемых часами, и каждому часу назначаете свою планету; то же делаете с ночью, сообразно тому, длинны или коротки дни. Таким образом часы становятся длинными или короткими. Например, предположим, что в воскресенье Солнце восходит в семь часов и заходит в пять часов вечера: его путь составит десять часов, которые вы делите на двенадцать равных частей, так что каждый час имеет продолжительность пятьдесят минут. Поэтому я говорю: первый планетный час принадлежит Солнцу и длится пятьдесят минут; второй — Венере, третий — Меркурию, и так далее с остальными; наконец, восьмой час вновь достаётся Солнцу, девятый — Венере, десятый — Меркурию, и так заканчивается день. Затем приходит ночь, которая длиннее, то есть четырнадцать часов; каждый планетный час этой ночи будет длиться семьдесят минут. Чтобы продолжить начатую правильную последовательность, первый час ночи будет принадлежать Юпитеру, второй — Марсу, третий — Солнцу, и так далее до понедельника, первый час которого согласно этому правилу будет принадлежать Луне. Теперь скажите мне, прошу вас: всегда ли случается, что с началом понедельника, то есть когда Солнце восходит на своём горизонте, Луна также восходит вместе с ним и заходит вместе с ним? Они не могут на это ответить. Почему же они отдают Луне второй день недели и его первый час? Они не могут указать никакой причины, кроме сходства с названием дня.

О, сколь грубое заблуждение! Выслушайте и скажите мне: когда планета имеет наибольшую силу в стихиях — когда находится над вашим горизонтом, или полушарием, или когда под ним? Мы должны признать, что она сильнее, находясь над ним, ибо внизу она не имеет силы иначе как по воле Божией. Зачем же, сверх того, приписывать планете день и час, если в течение всего этого дня она не появляется над горизонтом?

Абрамелин, превосходнейший наставник в естественных вещах, научил меня совершенно иному способу распределения, который мы также рассмотрим и увидим, не имеет ли он более надёжного основания, чем вышесказанное правило астрологов, и дал мне понять, каковы должны быть истинные планетные часы. Когда планета начинает появляться на горизонте, тогда начинается её день — светло ли, темно ли, чёрное ли, белое ли время; пока она не минует своего возвышения, её день длится до нового восхода, а после её захода длится её ночь. Таким образом, как в дни Солнца, так и в дни Луны и других планет дни всех планет смешиваются; только один начинается раньше другого, согласно природе, по которой они смешаны в небесных знаках.

Теперь необходимо сказать вам, каковы планетные часы. Знайте: у каждой планеты есть лишь один час, в течение которого она весьма могущественна, находясь над вами и над вашей головой, то есть на меридиане. Тогда естественным образом иногда вместе наступают часы двух планет и начинаются в одно мгновение; они производят действие согласно природе, качеству и сочетанию свойств этих звёзд. Но всё это имеет силу лишь в естественных вещах. Здесь я изложил и доказал вам заблуждения обычных астрологов; тщательно остерегайтесь бессмысленных нелепостей их дней и часов, ибо, если будете пользоваться ими, как ложные маги и заклинатели, Бог накажет вас и ради вашего

наказания мало позаботится о том, чтобы дождаться часа Сатурна или Марса.

Итак, я завершаю эту главу, достаточно рассмотрев ложный и бесполезный способ, которым пользуются астрологи при выборе дней и часов.

Глава седьмая

О том, что необходимо совершать в течение первых двух лун в начале этой истинной и священной магии

Начинающий это действие должен тщательно рассмотреть сказанное нами прежде и обратить внимание на последующее. Поскольку дело важно, я пока оставлю все прочие соображения, чтобы мы могли начать с действия, которое следует совершить в первое утро после празднования Пасхи, или Песаха.

Прежде всего: тщательно омыв всё тело и надев свежее платье, ровно за четверть часа до восхода Солнца войдите в свою молельню, откройте окно и встаньте на колени перед алтарём, обратив лица к окну. Благоговейно и с дерзновением призовите имя Господа, благодаря Его за всю благодать, которую Он дал и даровал вам от младенчества доныне; затем со смирением уничижитесь перед Ним и полностью исповедуйте Ему все свои грехи, умоляя благоволить простить и отпустить их. Также молите Его, чтобы в будущем Ему угодно было взирать на вас с состраданием и по Своей благодати и благости послать вам святого ангела, который будет служить вам путеводителем и всегда вести по Его святому пути и воле, дабы вы не впали в грех по невниманию, невежеству или человеческой слабости.

Таким образом начинайте молитву и продолжайте так каждое утро на протяжении первых двух лун, или месяцев.

Мне кажется, теперь некоторые могут сказать: «Почему ты не записываешь слов или образца молитвы, которыми я должен пользоваться, ведь я недостаточно учён, благочестив и мудр?»

Знайте: хотя вначале ваша молитва будет слаба, её достаточно, если вы понимаете, как просить благодати Господа с любовью и искренним сердцем, из которого такая молитва должна исходить. Бесполезно говорить без благоговения, внимания и понимания, произносить её одними устами без истинного намерения или читать, как делают невежды и нечестивые. Совершенно необходимо, чтобы молитва исходила из глубины вашего сердца: простая запись молитв и слушание их никоим образом не объяснят вам, как молиться на самом деле. Поэтому я не пожелал давать вам какого-либо особого образца молитв и молений, чтобы вы сами от себя научились молиться и призывать святое имя Бога, нашего Господа; поэтому я не пожелал, чтобы в молитве вы полагались на меня. У вас есть святое и священное Писание, полное прекраснейших и могущественных молитв и благодарений. Изучайте его и учитесь по нему, и у вас не будет недостатка в наставлениях о плодотворной молитве. Пусть вначале ваша молитва будет слаба: достаточно, чтобы сердце было искренне и верно Богу, Который мало-помалу воспламенит в вас Своего Святого Духа; Тот научит вас и просветит ваш дух так, что вы будете и знать, и уметь молиться.

Совершив молитвы, закройте окно и выйдите из молельни, так чтобы никто не мог войти туда; и сами не входите вновь до вечера, когда зайдёт Солнце. Тогда снова войдите и совершите молитвы тем же образом, что утром.

Во всём остальном каждый день ведите себя так, как я скажу в следующих наставлениях.

О спальне и молельне и о том, как их следует устроить, я расскажу далее, в одиннадцатой главе.

Необходимо иметь спальню возле молельни либо своё обычное жилище, которое прежде следует тщательно очистить и окурить благовониями; позаботьтесь, чтобы постель была новой и чистой. Всё внимание следует обратить на чистоту во всём, ибо Господу отвратительно всё нечистое. Спите в этой комнате и оставайтесь в ней днём, занимаясь необходимыми делами; те же, без которых можете обойтись, оставьте. Можете спать в постели с женой, когда она чиста и непорочна; но когда у неё месячные, не позволяйте ей входить ни в постель, ни даже в комнату. Каждый канун субботы необходимо менять простыни и всё бельё. Каждую субботу окуривайте комнату благовониями. Не позволяйте ни собаке, ни кошке, ни другому животному входить туда или оставаться там, чтобы они никак не могли её осквернить. Что касается супружеского обязательства, оно есть целомудрие, а долг состоит в рождении детей; но всё должно совершаться в страхе Божием, и прежде всего в таком случае смотрите, чтобы жена не была нечиста. Однако в течение следующих четырёх лун избегайте полового общения, как чумы. Если у вас есть дети, постарайтесь до начала действия отправить их в другое место, чтобы, находясь рядом, они не мешали вам; исключение составляют первенец семьи и грудные младенцы.

В отношении распорядка жизни и поступков сообразуйтесь со своим положением и состоянием. Если вы сами себе хозяин, насколько возможно освободитесь от всех дел и оставьте всякое мирское и суетное общество и разговоры, ведя жизнь спокойную, уединённую и честную. Если прежде вы были человеком злым,

распутным, алчным, сладострастным и гордым, оставьте все эти пороки и бегите от них. Подумайте: это была одна из главных причин, по которым Авраам, Моисей, Давид, Илия, Иоанн и другие святые мужи удалялись в пустынные места, пока не приобретали эту святую науку и магию. Где много людей, там возникает много соблазнов; где соблазн — приходит грех, который в конце концов оскорбляет и отгоняет ангела Божия, и путь к премудрости закрывается для вас. Насколько можете, избегайте общения с людьми, особенно с теми, кто в прошлом был товарищем ваших распутств или вводил вас в грех. Поэтому ищите уединения, насколько возможно, пока не получите от Господа благодать, о которой просите. Но домашний слуга, обязанный служить господину, едва ли может располагать такими удобствами для работы и совершения действия.

Занимаясь делами, продавая или покупая, тщательно следите, чтобы никогда не поддаваться гневу, но быть скромным и терпеливым в поступках.

Каждый день после обеда выделяйте два часа, в течение которых внимательно читайте Священное Писание и другие святые книги: они научат вас хорошо молиться и бояться Господа; так день ото дня вы будете лучше познавать своего Творца. Другие занятия, которые вам доступны и дозволены, изложены далее, преимущественно в одиннадцатой главе.

В еде, питье и сне соблюдайте умеренность и никогда не допускайте излишества. Особенно необходимо остерегаться пьянства и избегать общих пиршеств. Довольствуйтесь едой дома, со своей семьёй, в мире и тишине, дарованных вам Богом. Никогда не спите днём, но утром это можно: совершив молитвы, можете, если желаете, снова лечь отдохнуть. Если случайно не встанете достаточно рано, то есть до восхода Солнца, это не столь

важно, если только сделано не со злым намерением; совершите обычную утреннюю молитву. Но не приучайте себя к лености, ибо всегда лучше молиться Богу в ранний час.

Об одежде и семье

Одежда должна быть чистой, но скромной и соответствовать обычаю. Избегайте всякого тщеславия. Имейте два платья, чтобы можно было их менять; меняйте их в канун каждой субботы, нося одно в одну неделю, другое — в следующую, всегда заранее вычищая щёткой и окуривая благовониями.

Что касается семьи, чем она малочисленнее, тем лучше; также позаботьтесь, чтобы слуги были скромны и спокойны. Все эти советы — главные положения, которые хорошо соблюдать. В остальном вам следует лишь держать перед глазами Скрижали Закона всё это время, а также впоследствии, ибо эти Скрижали должны быть правилом вашей жизни.

Пусть рука ваша всегда будет готова подать милостыню и оказать иные благодеяния ближнему; пусть сердце всегда будет открыто бедным, которых Бог любит так, что невозможно выразить.

Если в этот период вас поразит болезнь, не позволяющая ходить в молельню, это не обязательно заставляет немедленно оставить предприятие; следует распорядиться собой по мере сил. В таком случае совершайте молитвы в постели, умоляя Бога вернуть здоровье, чтобы вы могли продолжить своё предприятие, принести должные жертвы и с большей силой трудиться ради обретения Его премудрости.

Вот всё, что надлежит делать и соблюдать в течение этих двух лун.

Глава восьмая

О вторых двух лунах

По окончании первых двух лун следуют вторые две, в течение которых совершайте молитву утром и вечером в обычный час; но прежде чем входить в молельню, тщательно омывайте руки и лицо чистой водой. Продлевайте молитву с величайшими возможными любовью, благоговением и покорностью, смиренно умоляя Господа Бога благоволить повелеть Своим святым ангелам вести вас истинным путём, в премудрости и знании, при усердном изучении которых в священных писаниях в вашем сердце будет возникать всё больше премудрости.

Пользование супружескими правами дозволено, но в этот период следует прибегать к ним лишь изредка, если вообще прибегать.

Также омывайте всё тело в канун каждой субботы.

Относительно деловых отношений и образа жизни я уже дал вам достаточные наставления.

Только совершенно необходимо удалиться от мира и искать уединения; продлевайте молитвы насколько можете.

В еде, питье и одежде ведите себя совершенно так же, как в первые две луны, с тем исключением, что в канун каждой субботы соблюдайте пост — каббалистический пост.

Заметьте хорошо: суббота предназначена евреям, привыкшим соблюдать её каждую субботу; для христиан же суббота — воскресенье, и субботний день они должны считать его кануном.

Глава девятая

О двух последних лунах, которые следует начинать следующим образом

Утром и в полдень, входя в молельню, омывайте руки и лицо; прежде всего исповедуйте все свои грехи. Затем в весьма горячей молитве умоляйте Господа даровать вам особую благодать: наслаждаться присутствием Его святых ангелов и беседой с ними и быть способными вынести это присутствие; пусть Он благоволит через их посредство даровать вам тайную премудрость, чтобы вы могли иметь власть над духами и всеми созданиями.

То же делайте в полдень перед обедом, а также вечером; таким образом, в течение этих двух последних лун совершайте молитву трижды в день и всё это время постоянно держите благовоние на алтаре. Также ближе к концу молитвы обращайтесь с молитвой к святым ангелам, умоляя их вознести вашу жертву перед лицо Божие, чтобы ходатайствовать за вас и помогать вам во всех действиях в течение этих двух лун.

Человек, который сам себе хозяин, должен оставить все дела, кроме дел милосердия к ближнему. Избегайте всякого общества, кроме общества жены и слуг. Большую часть времени употребляйте на беседы о Законе Божием и чтение сочинений, мудро его рассматривающих, чтобы глаза ваши открылись на то, чего от прежних времён и доныне вы ещё не видели, о чём не думали и во что не верили.

В канун каждой субботы поститесь, омывайте всё тело и меняйте одежду.

Кроме того, имейте льняное одеяние и тунику, которые будете надевать всякий раз при входе в молельню, прежде чем начнёте класть благовоние в кадильницу, как я подробнее расскажу далее.

Также имейте корзинку или иной подходящий медный сосуд, наполненный древесным углём, чтобы при необходимости помещать его в кадильницу и иметь возможность выносить из молельни, ибо саму кадильницу никогда не следует уносить с её места. Хорошо заметьте: окончив молитву, следует вынести это из молельни, особенно в течение двух последних лун, и закопать в месте, которое нелегко осквернить, например в саду.

Глава десятая

О том, чему человек может учиться и что изучать в течение этих двух лун

Хотя лучший совет, который я могу дать, — удалиться в какую-нибудь пустыню или уединённое место, пока не исполнится срок шести лун, назначенный для этого действия, и человек не получит желаемого, как поступали древние, — ныне это едва ли возможно. Мы должны сообразовываться с эпохой, в которой живём; не имея возможности исполнить это одним способом, следует стараться исполнить другим и привязываться только к Божественным вещам.

Но некоторые не могут вполне сделать даже этого, хотя искренне того желают, по причине разнообразных занятий и положений, не позволяющих действовать согласно желаниям; поэтому они вынуждены продолжать мирские занятия.

Итак, чтобы такие люди знали, каким занятиям и делам можно следовать без ущерба для этого действия, я кратко изложу это

здесь.

Можно заниматься врачебным делом и всеми связанными с ним искусствами, а также совершать все действия, направленные единственно и непосредственно к благотворению и милосердию к ближнему. Что касается свободных искусств, можно интересоваться астрономией и прочим, но избегайте всех искусств и действий, имеющих малейший оттенок магии и колдовства, ибо нельзя смешивать Бога и Велиала: Бог желает быть один; Ему принадлежат вся честь и слава. Однако всё вышеупомянутое дозволяется в течение первых двух и вторых двух лун.

Можно гулять в саду для отдохновения, но не следует заниматься физическим трудом; среди цветов и плодов можно также размышлять о величии Бога. Однако в третьи, последние две луны оставьте все прочие дела, позволяя себе отдохновение лишь в вещах духовных и Божественных. Если желаете участвовать в беседе ангелов и в Божественной премудрости, отложите всё неуместное и считайте удовольствием возможность уделить два или три часа изучению Священного Писания: из него вы извлечёте невероятную пользу; даже чем менее вы учены, тем более станете мудры и разумны. Достаточно, чтобы при совершении молитв вы не поддавались сну и ни в чём не нарушали этого действия по небрежности или добровольно.

Глава одиннадцатая

О выборе места

Место для действия следует выбрать до его начала и до празднования Пасхи, чтобы можно было определиться с ним беспрепятственно; необходимо, чтобы всё было приготовлено.

Начинающий это действие в уединении может выбрать место по своему желанию там, где есть небольшая роща; посреди неё устройте малый алтарь и укройте его шалашом или навесом из тонких ветвей, чтобы дождь не падал на него и не гасил светильник и кадильницу. Вокруг алтаря на расстоянии семи шагов устройте ограду из цветов, растений и зелёных кустарников, чтобы она разделяла вход на две части: внутреннюю, где будут помещены алтарь и скиния наподобие храма, и внешнюю, которая вместе с остальным местом послужит ему как бы притвором.

Если же вы начинаете действие не в сельской местности, а совершаете его в городе или каком-либо жилище, я покажу, что для этого потребуется.

Выберите комнату с окном, к которой примыкают открытая терраса или балкон и крытая пристройка — небольшая комната или хижина, — причём с каждой стороны должны быть окна, позволяющие смотреть во все стороны; оттуда должен быть вход в молельню. В этом месте смогут являться злые духи, поскольку внутри самой молельни они являться не могут. В указанном месте, рядом с молельней с северной стороны, должна быть крытая пристройка, находясь в которой можно видеть молельню. Я сам также велел сделать в своей молельне два больших окна; во время призывания духов открывал их и снимал ставни и дверь, чтобы легко видеть во все стороны и принуждать духов повиноваться.

Молельня всегда должна быть опрятной и чисто выметенной, с деревянным полом из белой сосны; словом, это место следует приготовить столь хорошо и тщательно, чтобы сразу было видно: оно предназначено для молитвы.

Террасу и прилегающую пристройку, где предстоит призывать духов, следует покрыть речным песком толщиной по меньшей мере в два пальца.

Алтарь должен стоять посреди молельни; если кто устраивает молельню в пустынных местах, пусть сложит его из камней, которые никогда не обрабатывали, не тесали и даже не касались молотом.

Комната должна быть обшита сосновым деревом; в ней следует повесить светильник, наполненный оливковым маслом, который вы будете гасить всякий раз после воскурения благовония и окончания молитвы. На алтаре должна стоять красивая кадильница из бронзы или, если позволяют средства, из серебра; её ни в коем случае нельзя уносить с места до завершения действия, если оно совершается в жилом доме, ибо в открытой местности это невозможно. Поэтому в этом, как и во всём остальном, следует сообразовываться с имеющимися средствами.

Алтарь, который надлежит сделать деревянным, должен быть полым внутри, наподобие шкафа; в нём храните всё необходимое: два одеяния, венец или митру, жезл, святые масла, пояс или перевязь, благовоние и прочие вещи, которые могут понадобиться.

Вторым облачением будет льняная рубаха или туника, просторная и белая, с хорошо и правильно сделанными рукавами. Другое одеяние — из багряного или алого шёлка с золотом, длиной не ниже колен, с рукавами из той же материи. Для этих облачений нет ни особого правила, ни специальных указаний, которым следует подчиняться; однако чем они великолепнее, чище и ярче, тем лучше. Сделайте также шёлковый пояс того же цвета, что туника, и опоясывайтесь им. На

голове должен быть красивый венец или тканая повязка из шёлка и золота.

Священное масло приготовьте следующим образом: возьмите одну часть мирры в слезах, две части хорошей корицы, половину части калгана и лучшего оливкового масла в количестве половины общего веса этих веществ. Смешайте ароматические вещества по аптекарскому искусству и приготовьте из них бальзам; храните его в стеклянном флаконе, который поместите в шкаф, образованный внутренностью алтаря.

Благовоние делается так: возьмите одну часть ладана в слезах, половину части стакти и четверть части агарового дерева; если не сможете достать эту древесину, возьмите кедровую, розовую, цитроновую или какую-либо другую душистую древесину. Разотрите все эти вещества в очень тонкий порошок, хорошо смешайте и храните в коробке или ином подходящем сосуде. Поскольку вы будете расходовать много этого благовония, желательно в канун субботы смешивать количество, достаточное на всю неделю.

Имейте также жезл из миндального дерева, гладкий и прямой, длиной приблизительно от половины локтя до шести футов. Храните названные вещи в добром порядке в шкафу алтаря, готовыми к употреблению в надлежащее время и в надлежащем месте.

Далее следует способ устроения себя и совершения действия.

Глава двенадцатая

Как следует вести себя, чтобы хорошо совершить это действие

Поскольку это действие поистине Божественно, необходимо ещё раз рассмотреть настоящее освящение и разделить его на различные периоды времени.

Итак, поймите: в течение первых двух и вторых двух лун не следует совершать никакого иного освящения, кроме того, о котором мы уже говорили в предшествующих седьмой и восьмой главах; к ним я вас и отсылаю, чтобы не быть слишком многословным. Скажу лишь, что на протяжении первых двух и вторых двух лун каждую субботу при совершении молитвы следует также воскурять благовоние, как утром, так и вечером; в третьи, последние две луны совершайте молитву и воскурение трижды в день.

Вот наступила последняя часть срока; поэтому откройте глаза, будьте внимательны и во всём и повсюду ведите себя так, как я написал. Уповайте на Бога: если до сих пор вы верно соблюдали данные мною наставления и ваши молитвы совершались с правым сердцем и благоговением, нет никакого сомнения, что всё покажется вам лёгким, а собственный дух и разум научат, как поступать во всём. Ибо ваш ангел-хранитель уже находится возле вас, хотя и невидимо, и направляет и управляет вашим сердцем, чтобы вы не заблуждались. Когда две луны окончатся, утром начните всё, что повелевается в девятой главе, и, кроме того, соблюдайте настоящую главу.

Впервые входя в молельню, оставьте обувь снаружи; открыв окно, положите принесённые с собою горящие угли в

кадильницу, зажгите светильник и достаньте из шкафа алтаря два облачения, венец, пояс и жезл, положив их на алтарь. Затем возьмите священное масло в левую руку, бросьте немного благовония на огонь и встаньте на колени, горячо молясь Господу.

Молитва

«О Господи, Боже милосердия; Боже терпеливый, всеблагой и щедрый, дарующий Свою благодать тысячью способов и тысяче поколений; забывающий беззакония, грехи и преступления людей; перед лицом Которого никто не оказывается невиновным; взыскивающий за преступления отцов с детей и внуков до третьего и четвёртого рода! Я знаю своё убожество и то, что недостоин явиться перед Твоим Божественным величием и даже молить и просить Твою благость и милосердие о малейшей благодати. Но, о Господь господствующих, источник Твоей щедрости столь велик, что сам зовёт тех, кто стыдится своих грехов и не смеет приблизиться, и приглашает их пить Твою благодать. Поэтому, о Господи, Боже мой, сжалься надо мною и отними от меня всякое беззаконие и злобу; очисти мою душу от всякой нечистоты греха; обнови во мне мой дух и утешь его, чтобы он стал крепким и способным постичь таинство Твоей благодати и сокровища Твоей Божественной премудрости. Освяти меня также маслом Твоего освящения, которым Ты освятил всех Своих пророков, и очисти им во мне всё, что мне принадлежит, чтобы я стал достоин беседы с Твоими святыми ангелами и Твоей Божественной премудрости; даруй мне власть, которую Ты дал Своим пророкам над всеми злыми духами. Аминь. Аминь».

Этой молитвой я сам пользовался при своём освящении. Привожу её не для того, чтобы ограничить вас определённым образцом, обязать пользоваться именно ею или повторять её вам,

как попугаю, которого хотел бы научить говорить, но единственно для того, чтобы дать представление о том, как нам следует молиться.

Окончив молитву, встаньте с колен и помажьте середину лба небольшим количеством священного масла; затем окуните палец в то же масло и помажьте им четыре верхних угла алтаря. Коснитесь этим святым маслом также облачений, пояса, венца и жезла с обеих сторон. Коснитесь также дверей и окон молельни. Затем пальцем, погружённым в масло, напишите на четырёх сторонах алтаря следующие слова так, чтобы на каждой стороне они были написаны совершенно ясно:

«В каком бы месте ни совершалось воспоминание Моего имени, Я приду к вам и благословлю вас».

После этого освящение завершено; положите белую тунику и все прочие вещи в шкаф алтаря. Затем преклоните колени и совершите обычную молитву, как изложено в третьей главе. Тщательно остерегайтесь выносить из молельни что-либо освящённое; в течение всего последующего периода входите в молельню и совершайте служение босыми.

Глава тринадцатая

О призывании добрых духов

Теперь мы достигли той точки, в которой вы сможете ясно видеть, надлежащим образом исполнив и соблюдя данные мною наставления и всё это время служа Богу, своему Творцу, с совершенным сердцем. Мы достигли установленного срока; поэтому на следующее утро встаньте рано, вовсе не мойтесь и не надевайте обычного платья, но возьмите траурное одеяние.

Войдите в молельню босыми, подойдите к кадильнице, возьмите из неё пепел и положите себе на голову; зажгите светильник и положите горячие угли в кадильницу. Открыв окна, вернитесь к двери. Там простритесь лицом к земле и прикажите ребёнку положить благовоние на кадильницу, после чего он должен встать на колени перед алтарём, во всём следуя наставлениям, данным мною в последней главе первой книги, к которой я здесь отсылаю. Смиритесь перед Богом и Его небесным двором и начните горячую молитву, ибо тогда вы начнёте воспламеняться в молитве и увидите необычайное сверхъестественное сияние, наполняющее всю комнату; вас окружит невыразимое благоухание. Уже это одно утешит вас и ободрит сердце, так что вы вовеки будете называть День Господень счастливым. Ребёнок также испытает дивное чувство удовлетворения в присутствии ангела. Продолжайте молитву, удваивая пыл и горячность, и просите святого ангела благоволить начертать и написать на маленькой квадратной серебряной пластинке, которую вы заранее изготовите для этой цели и положите на алтарь, другой знак, если он понадобится вам, чтобы видеть ангела, а также всё, что вам предстоит сделать. Как только ангел начертит знак и запишет иной совет, который может быть вам необходим, он исчезнет, но сияние останется. Когда ребёнок заметит это и подаст вам знак, прикажите ему быстро принести серебряную пластинку; найденное на ней тотчас перепишите и велите ребёнку вновь положить её на алтарь. Затем выйдите из молельни, оставив окно открытым, а светильник горящим, и в течение всего этого дня не входите туда, но готовьтесь к следующему дню. Весь день ни с кем не говорите и никому не отвечайте, даже жене, детям или слугам; исключение составляет ребёнок, которого вы можете отпустить. Заранее приведите свои дела в порядок и устройте их так, чтобы они не вызвали

затруднения, способного отвлечь ваше внимание. Вечером после захода Солнца поешьте, но умеренно, а затем ложитесь отдыхать в одиночестве; в эти дни живите отдельно от жены.

Семь дней совершайте церемонии, ни в чём не отступая от них: день освящения, три дня призывания добрых и святых духов и ещё три дня призывания злых духов.

Во второе утро после этого будьте готовы следовать совету, который даст вам ангел. Рано идите в молельню, положите горящие угли и благовония в кадильницу и вновь зажгите светильник, если к тому времени он погас. В том же траурном одеянии, что накануне, распростёршись лицом к земле, смиренно молитесь и умоляйте Господа сжалиться над вами и благоволить исполнить вашу молитву: даровать вам видение Своих святых ангелов; пусть избранные духи благоволят даровать вам близкую беседу с ними. Молитесь так с предельным доступным вам усилием и с величайшим пылом, который можете вызвать в сердце, на протяжении двух или трёх часов. Затем покиньте молельню; в полдень вернитесь ещё на час и так же вновь вечером. После этого поешьте вышеуказанным образом и ложитесь отдыхать. Поймите также, что благоухание и сияние никоим образом не покинут молельню.

Когда наступит третий день, поступайте так. Накануне вечером тщательно омойте всё тело; утром, одевшись в обычное платье, войдите в молельню, но босыми. Поместив огонь и благовония в кадильницу и зажегши светильник, наденьте белое облачение и встаньте на колени перед алтарём, чтобы воздать благодарность Богу за все Его благодеяния, прежде всего за дарование столь великого и драгоценного сокровища. Воздайте благодарность также святым ангелам-хранителям, моля их отныне иметь вас под своей опекой всю жизнь; также просите, чтобы он никогда не

оставлял вас, вёл путём Господа, внимательно наблюдал за вами для оказания помощи и согласился на настоящее действие священной магии, чтобы вы обладали такой силой и могуществом, которые позволят принуждать проклятых Богом духов к чести вашего Творца, для собственного блага и блага ближнего.

Тогда впервые вы сможете проверить, хорошо ли употребили срок шести лун и сколь хорошо и достойно трудились в поисках премудрости Господа: вы увидите, как ваш ангел-хранитель явится вам в несравненной красоте; он также будет беседовать с вами и говорить словами, столь исполненными любви и доброты и с такой сладостью, что никакой человеческий язык не сможет это выразить. К вашему великому удовлетворению он воодушевит вас в страхе Божием, перечисляя благодеяния, полученные вами от Бога. Напомнив грехи, которыми вы оскорбляли Его на протяжении всей жизни, он наставит вас и укажет, как умилостивить Его чистой, благочестивой и упорядоченной жизнью, честными и достойными поступками и тем, что Бог вам назначит. Затем он покажет вам истинную премудрость и святую магию, а также то, в чём вы ошибались при действии, и как впредь поступать, чтобы покорить злых духов и наконец достичь желанных целей. Он обещает никогда не оставлять вас, но защищать и помогать всю жизнь, при условии, что вы будете повиноваться его повелениям и не станете добровольно оскорблять своего Творца. Одним словом, он примет вас с такой любовью, что данное мною здесь описание в сравнении с этим покажется ничем.

Теперь я начинаю ограничивать написанное, поскольку благодатью Господа передал и вверил вас столь великому наставнику, что он никогда не позволит вам заблудиться.

Заметьте: на третий день следует оставаться в близкой беседе со своим ангелом-хранителем. После полудня ненадолго покиньте молельню, пробыв вне её около часа; затем весь остаток дня оставайтесь там, получая от святого ангела ясные и обширные сведения о злых духах и способе привести их к подчинению, тщательно записывая и отмечая всё это. После захода Солнца совершите вечернюю молитву с обычным благовонием, особо благодаря Бога за величайшую благодать, дарованную вам в этот день, и умоляя Его быть милостивым к вам и помогать всю жизнь, чтобы вы никогда не могли Его оскорбить. Также воздайте благодарность своему ангелу-хранителю и просите не оставлять вас.

По окончании молитвы вы увидите, что сияние исчезнет. Тогда выйдите из молельни, закрыв дверь, но оставив окна открытыми и светильник горящим. Как в предшествующие дни, возвратитесь в свою комнату, где скромно отдохните и съешьте необходимую пищу; затем ложитесь отдыхать до следующего утра.

Глава четырнадцатая

О призывании духов

Хотя следующие советы по большей части едва ли необходимы, поскольку я уже объяснил всё, что надлежит делать, и ваш ангел-хранитель также достаточно наставит вас во всём необходимом, всё же я ясно изложу здесь некоторые вещи — скорее для полноты описания действия в этой книге, а также чтобы дать вам всякую возможность вполне овладеть предметом, многократно перечитывая написанное; тогда, получив видение ангела, вы окажетесь вполне наставлены во всех существенных положениях.

Итак, отдохнув ночью, утром встаньте до рассвета и войдите в молельню; положив горящие угли в кадильницу, зажгите также светильник. Затем облачитесь, сначала надев белое одеяние, поверх него — шёлковое с золотом, после — пояс; на голову возложите венец, а жезл положите на алтарь. Поместив благовоние в кадильницу, падите на колени и молите всемогущего Бога даровать благодать завершить действие во хвалу и славу Его святого имени, для собственной пользы и пользы ближнего. Также умоляйте своего ангела-хранителя помогать вам и управлять своим советом вашим сердцем и всеми чувствами. После этого возьмите жезл в правую руку и молите Бога дать ему столько же могущества, силы и власти, сколько Он дал жезлам Моисея, Аарона, Илии и других пророков, число которых бесконечно.

Теперь станьте возле алтаря, глядя на дверь и открытую террасу; если же вы в сельской местности, станьте с западной стороны и начните с призывания главных духов и князей.

Но ваш ангел уже научит вас призывать их и достаточно запечатлеет это в вашем сердце.

Как здесь, так и в молитве мы никогда не должны действовать одними устами или одними записанными заклинаниями, но со свободным сердцем и неустрашимым мужеством. Несомненно, злых духов призывать труднее, чем добрых: последние обычно являются охотнее при первом же призыве людей с добрым намерением, тогда как злые духи по возможности избегают всякого случая подчиниться человеку. Поэтому желающий принудить их должен быть настороже и верно, пункт за пунктом, следовать наставлениям своего ангела-хранителя, хорошо запечатлев их в памяти и исполняя во всём. Хотя ни добрый, ни злой дух не может знать тайн вашего сердца, прежде чем вы сами

обнаружите их, если только Бог, единственный ведающий всё, их не откроет, духи всё же могут проникнуть в ваши мысли и понять их посредством ваших поступков и слов. Поэтому желающий надлежащим образом призывать и заклинать духов должен сперва хорошо рассмотреть следующее заклинание, а затем совершить его с чувством и свободно, от сердца, а не по записи. Ибо, пользуясь сочинённым другими, мы даём духам основание считать нас невеждами, и они тотчас становятся более непокорными и упрямыми. Злые духи находятся вокруг вас, хотя и невидимы, и пристально исследуют, мужествен ли заклинающий их или робок, благоразумен ли и имеет ли истинную веру в Бога, Который может легко совершить всё. Мы можем принуждать духов и заставлять их являться; но несколько слов, дурно произнесённых человеком со злым намерением, действуют лишь против самого невежды, который их произносит. Человеку такого нрава ни в коем случае не следует предпринимать это действие, ибо это был бы верный способ насмехаться над Богом и искушать Его.

О заклинаниях

Я многократно повторял, что страх Божий — главный предмет наставления вашего ангела-хранителя; против него никогда нельзя допускать даже малейшего проступка.

Прежде всего совершайте заклинание на родном языке или на языке, который хорошо понимаете, и заклинайте духов властью святых патриархов и повиновением им. Напоминайте духам примеры их гибели и падения, приговор, произнесённый над ними Богом, и их обязанность служить; напоминайте, как там и здесь их побеждали добрые ангелы и мудрые люди. Всё это вы будете иметь достаточно времени изучить в священных писаниях

на протяжении шести лун подготовки. Также пригрозите, что, если они не пожелают повиноваться, вы призовёте себе на помощь власть святых ангелов над ними. Ваш ангел-хранитель также наставит вас совершать призывание со скромностью и никоим образом не робеть, но быть мужественным, всё же соблюдая меру, без чрезмерно заносчивой дерзости и храбрости. Если духи склонны сопротивляться и не желают повиноваться, не поддавайтесь из-за этого гневу: так вы лишь повредите себе, а им ничего лучшего и не нужно, именно этого они и будут добиваться. Напротив, с неустрашимым сердцем, возложив всё упование на Бога, спокойно убеждайте их уступить, показывая, что всё своё доверие вы положили на живого и единого Бога, и напоминая, сколь Он могуществен и силён; так управляйте собой, обращаясь с ними благоразумно.

Сообщите им также облик, в котором желаете их явления; определить его не можете ни вы, ни они сами: накануне вечером следует спросить об этом своего ангела-хранителя, который лучше вас знает вашу природу и устроение и понимает, какие облики способны вас устрашить, а вид каких вы можете вынести.

Не думайте, что это можно сделать иначе, как пишут некоторые проклятые люди, — посредством печатей, заклинаний, суеверных фигур, пентаклей и других мерзостей, записанных дьявольскими заклинателями: это было бы монетой, за которую отвратительный Сатана купил бы вас себе в рабы.

Но пусть всё ваше упование будет на мышцу, могущество и силу Бога Всемогущего; тогда вы будете в полной безопасности, а защита ангела оградит вас от всех опасностей. Поэтому будьте мужественны и уверены, что никакое несчастье не может с вами случиться. Соблюдая учение, данное ангелом, и упорно возлагая всё упование на Бога, вы наконец увидите, как духи явятся в

предписанном облике на террасе, на песке. Тогда согласно совету и учению, полученным от святого ангела, и как я ясно научу вас в следующей главе, предъявите своё требование и примите от них клятву.

Духи, которых следует призывать в первый день, — четыре высших князя; их имена будут написаны в девятнадцатой главе. Таково заклинание первого дня.

Заклинание второго дня

На следующий день, совершив обычную молитву и вышеуказанные церемонии, кратко повторите названным духам предыдущее заклинание, напоминая их обещания и клятвы, данные накануне, прислать к вам восемь подчинённых князей. Обратите заклинание ко всем двенадцати вместе; вскоре они явятся видимо, восемь подчинённых князей — в приказанном им облике, и дадут вам обещание и клятву верности, как будет подробнее показано в следующей главе.

Имена восьми подчинённых князей приведены далее, в девятнадцатой главе.

Заклинание третьего дня

Заклинание третьего дня то же, что и второго, поскольку тогда надлежит напомнить восьми подчинённым князьям их обещания и клятвы верности, позвать и призвать их со всеми приверженцами. Они ещё раз явятся в видимых обликах; отдельные отряды каждого также явятся невидимо, окружив восемь подчинённых князей. Но, призывая Бога, своего Господа, ради силы и безопасности и святого ангела ради совета и помощи, никогда не забывайте того, чему последний вас научит, ибо это необходимо.

Глава пятнадцатая

Здесь следует пятнадцатая глава, которая учит, чего следует требовать от духов, разделённых на три разряда.

О том, чего следует требовать от духов, разделённых на три различных воинства и призываемых в три отдельных дня

Требования, которые следует предъявлять духам, бывают трёх различных видов.

Первое требование

Требование первого дня, когда четыре высших князя явятся видимо, предъявляйте согласно повелению ангела.

Во-первых, объявите, каким могуществом, силой и властью предъявляете им требования: могуществом Бога, нашего Господа, Который подчинил их всем Своим созданиям и привёл к вашим ногам.

Во-вторых, объявите, что ваша цель — вовсе не злобное любопытство, но честь и слава Божия, ваше собственное благо и благо всего человеческого рода. Кроме того, всякий раз, когда вы призовёте их каким бы то ни было знаком или словом, в какое бы то ни было время и место, по какому бы то ни было случаю и для какой бы то ни было службы, они должны немедленно, без промедления явиться и повиноваться вашим приказаниям. Если этому будет законное препятствие, пусть пришлют вместо себя других духов, тут же назначив таких, которые способны и сильны исполнить вашу волю и требование. Пусть обещают и поклянутся соблюдать это под страхом строжайшего суда Божия и самого сурового наказания и кары, налагаемых на них святыми ангелами.

Пусть согласятся повиноваться, а четыре верховных князя назовут вам восемь подчинённых князей, которых пришлют вместо себя для принятия клятвы, как я уже сказал, и которые должны явиться следующим утром сразу по вашему приказанию; пусть обязуются надлежащим образом прислать этих восьмерых.

Для большей уверенности теперь отойдите от алтаря к двери, открывающейся на террасу, и вытяните правую руку наружу. Заставьте каждого из них коснуться жезла и принести на нём клятву.

Требование второго дня

Когда восемь подчинённых князей будут призваны, предъявите им то же требование и то же предостережение, которые уже предъявили четырём верховным князьям. Кроме того, потребуйте от четырёх из них, а именно Oriens, Paimon, Ariton и Amaimon, чтобы каждый назначил и передал вам вашего духа-помощника, которого они обязаны дать вам со дня вашего рождения. Эти духи будут даны и предоставлены вам со своими подчинёнными и впоследствии будут вам повиноваться. Вам надлежит потребовать у этих князей других духов, которых пожелаете иметь; поскольку число их бесконечно и один искуснее в службе, чем другой, один — в одном деле, другой — в другом, выберите желаемых духов и положите снаружи, на террасе, письменный список их имён, чтобы восемь подчинённых князей его увидели. Потребуйте от последних клятвы, как от четырёх высших князей, что на следующее утро они должны явиться перед вами со всеми духами, имена которых вы передали письменно, и также с вашими духами-помощниками.

Требование третьего дня

Когда восемь подчинённых князей представят всех духов согласно вашему приказанию, повелите, чтобы Astarot со всей своей свитой явился видимо в облике, предписанном ангелом. Тотчас вы увидите великое войско, и все будут одного облика. Предъявите им то же требование, которое уже предъявляли князьям, и заставьте поклясться соблюдать его: всякий раз, когда вы назовёте одного из них по имени, он должен немедленно являться в таком облике и месте, какие вам угодны, и точно исполнять приказанное. Когда все поклянутся, положите снаружи у дверного входа все знаки третьей книги, принадлежащие одному Astarot, и заставьте его поклясться на них. Также прикажите им: в случаях, когда вам не покажется удобным приказывать устно, как только вы возьмёте один из этих знаков в руку и сдвинете с места, дух, обозначенный в знаке, должен сделать и исполнить то, что содержит знак и что укажет присоединённое к нему ваше волеизъявление. Если в знаке никто из них особо не назван, все вообще обязаны быстро и охотно совершить приказанное действие. Если же впоследствии вы сделаете другие знаки или символы, не включённые сюда, они — духи под властью Astarot — будут равно обязаны соблюдать и исполнять и их. По принесении клятвы заставьте князя от имени остальных коснуться жезла.

Затем уберите эти символы от двери и призовите Magot, после него Asmodee и наконец Belzebud; со всеми поступайте так же, как с Astarot. Когда на всех их символах будет принесена клятва, отложите их в определённом месте по порядку, так чтобы можно было легко отличать один от другого по предмету, действию или результату, ради которого они изготовлены и к которому относятся.

Сделав это, призовите Astarot и Asmodee вместе с их общими служителями и предъявите им их символы; заставив поклясться вышеуказанным способом, подобным же образом призовите Asmodee и Magot со служителями и заставьте принести клятву на их знаках тем же способом.

Так же соблюдайте этот порядок с остальными четырьмя подчинёнными князьями; но прежде всего призовите их с общими служителями и заставьте поклясться на общих знаках, затем Amaimon и Ariton вместе и наконец каждого отдельно, как в первом случае.

Когда возвратите все символы на надлежащие места, потребуйте от каждого из этих последних четырёх вашего духа-помощника и заставьте повторить его имя, которое немедленно запишите вместе со временем, в течение которого они обязаны вам служить. Затем предъявите им знаки пятой главы третьей книги и заставьте поклясться на этих символах не только всех вместе, но и каждого отдельно, что отныне он будет надлежащим образом и усердно соблюдать назначенные шесть часов. Заставьте обещать служить вам верно, исполняя всё, что они обязаны делать и что вы прикажете им в службе, и ни в малейшей степени не быть ложными и лживыми по отношению к вам. Также пусть обещают, что, если вы случайно передадите одного из них другому человеку, он будет действовать в отношении того столь же верно, как в отношении вас; наконец, пусть исполняют, совершают и осуществляют то, что Бог предназначил им в наказание как судебный приговор.

Соблюдайте этот порядок со всеми князьями, пока на всех символах не будет принесена клятва четырьмя духами-помощниками и прочими, властвующими над ними.

Глава шестнадцатая

Об отсылке духов

Об отсылке духов как в течение этих трёх дней, так и впоследствии.

Для отсылки духов не требуется соблюдать множество церемоний, ибо они сами лишь слишком рады находиться подальше от вас. Поэтому нет необходимости давать им какое-либо иное разрешение уйти: в течение трёх дней, окончив разговор с четырьмя верховными князьями, а затем с восемью подчинёнными князьями и приняв их клятву верности, скажите, что пока они могут отправиться в предназначенное им место и что всякий раз, когда будут призваны, пусть помнят клятву, данную на символах.

Теми же словами отсылайте духов-помощников и всех прочих духов.

Однако духам-помощникам следует сказать, что в назначенное им время дежурства они должны оставаться возле вас видимо или невидимо, в любом угодном вам облике, чтобы служить на протяжении предназначенных шести часов.

Глава семнадцатая

Что следует отвечать на вопросы духов и как противостоять их требованиям

Злой Дьявол прекрасно знает, что вы ничем ему не обязаны и начали это действие под благодатью и милосердием Божиим, под покровительством и защитой святых ангелов; всё же он не упустит случая испытать удачу и попытается совратить вас с

истинного пути. Но будьте стойки и мужественны и ни в чём не уклоняйтесь ни направо, ни налево. Если он проявит гордость, отплатите тем же и в свою очередь покажите ему свою гордость. Если будет смирен, ни в коем случае не будьте слишком грубы и суровы к нему, но во всём соблюдайте меру. Если он спросит о чём-либо, отвечайте согласно наставлению, которое даст ангел-хранитель. Знайте: четыре князя будут искушать вас сильнее всех прочих, говоря: «Кто дал тебе столь великую власть?» Они станут упрекать вас в дерзости и самонадеянности за то, что вы призываете их, зная их могущество и, напротив, свою слабость и греховность. Они будут упрекать вас в грехах и особенно постараются спорить о вашей религии и вере в Бога. Если вы еврей, скажут, что ваша вера и религия опровергнуты Самим Богом и вы не соблюдаете истинного Закона как должно. Если язычник, скажут: «Что Богу или Его созданиям до тебя, если ты не знаешь Бога?» Если христианин, скажут: «Какое тебе дело до еврейских церемоний, запятнанных идолопоклонством и тому подобным?» Но пусть ничто из этого нисколько не тревожит вас. Ответьте кратко и с улыбкой, что не их дело обсуждать с вами эти вопросы и высказывать о них своё мнение; и хотя вы, быть может, ничтожный несчастный человек и великий грешник, всё же надеетесь, что истинный и единый Бог, создавший Небо и Землю, осудивший их и подчинивший вашим стопам, простит ваши грехи ныне и впредь, какую бы религию вы ни исповедовали. Кроме того, вы желаете знать, понимать, исповедовать и почитать лишь великого и единого Бога, Господа света, Чьей силой, могуществом и властью приказываете им повиноваться.

Когда вы так скажете, они запоют другую песню, говоря, что, если хотите, чтобы они служили и повиновались, сперва должны с ними договориться. Тогда отвечайте так:

«Бог, наш Господь, осудил и приговорил вас служить мне, а я не веду переговоров на равных с теми, кто привык повиноваться».

Затем они потребуют какой-нибудь жертвы или любезности, если вы хотите, чтобы вам служили и повиновались быстро. Отвечайте, что жертву следует приносить не им, а единому Богу.

Тогда они будут просить вас посредством этой премудрости не препятствовать их приверженцам и заклинателям и не посрамлять их в действиях и чарах. Отвечайте, что обязаны преследовать врагов Бога и Господа, сдерживать их злобу, а также спасать и защищать ближнего и всех, кого они обижают и кому вредят.

Тогда многословно и бесчисленными способами они будут яростно нападать на вас, и даже духи-помощники в свою очередь восстанут против вас. Последние потребуют и будут умолять ни в коем случае не передавать их другим людям на службу. Однако держитесь твёрдо и ничего не обещайте ни одним, ни другим; отвечайте, что всякий верный и мужественный человек обязан помогать друзьям и служить им по мере сил всем своим достоянием, к которому несомненно должны причисляться и они.

Когда наконец они увидят, что утратили всякую надежду заставить вас уклониться и ничего не могут добиться всеми своими просьбами, они окончательно сдадутся и больше ничего не попросят, кроме того, чтобы вы не были слишком грубы и оскорбительны, приказывая им. Ответьте: если они окажутся послушными и быстрыми в служении, быть может, ваш ангел, наставлениями и повелениями которого вы руководствуетесь, научит вас не быть столь строгим и суровым с ними при их повиновении; в таком случае вы поступите, как будет правильно.

Глава восемнадцатая

Как совершающему действие следует вести себя по отношению к духам

Мы уже видели, как следует принуждать духов и чего просить у них, а также как отпускать их без вреда и отвечать на их требования и предложения.

Всё, что я сейчас собираюсь сказать, излишне, ибо несомненно: всякий, кто с искренним сердцем и твёрдой решимостью соблюдёт данные мною советы относительно шести лун, будет столь основательно и ясно наставлен своим ангелом-хранителем, что не возникнет сомнительного вопроса, которого он не сможет легко разъяснить сам.

Мы также уже достаточно показали, как во всяком случае совершающему действие следует вести себя с духами: как их господину, а не слуге. Однако во всём должна быть разумная середина, ибо мы имеем дело не с людьми, но с духами, каждый из которых знает больше, чем вся Вселенная, вместе взятая.

Если вы предъявите духу какое-либо требование, а он откажется его исполнить, сперва хорошо и тщательно исследуйте и обдумайте, в силах ли и в природе ли того духа, к которому обращено требование, выполнить его. Ведь один дух не знает всего, и то, что относится к одному, неизвестно другому. Поэтому будьте внимательны, прежде чем пытаться заставить их что-либо сделать. Если же низшие духи непослушны, призовите их начальников и напомните клятвы, которые они вам дали, и наказание, ожидающее нарушителей этих обетов.

Тотчас, увидев вашу стойкость, они повинуются; если же нет, следует призвать своего ангела-хранителя, наказание которого

они вскоре почувствуют.

И всё же никогда не следует применять суровые средства ради того, что можно получить мягкостью и учтивостью.

Если во время призывания они явятся с шумом и дерзостью, ничего не бойтесь и не поддавайтесь гневу, но покажите, что не придаёте этому значения. Лишь покажите им освящённый жезл; если продолжат бесчинствовать, ударьте им по алтарю два или три раза, и всё стихнет.

Следует заметить: после того как вы отпустите их и они исчезнут, снимите кадильницу с алтаря и, положив в неё благовоние, вынесите из молельни на террасу, где являлись духи, и окурите всё это место кругом; иначе духи могут причинить зло людям, случайно туда вошедшим.

Если вы пожелаете довольствоваться символами следующей далее третьей книги, на следующий день уберите с террасы весь песок и выбросьте в скрытом месте; но прежде всего остерегайтесь бросать его в реку или в судоходное море.

Если же желаете приобрести различные другие символы и тайны, оставьте песок и всё остальное на месте, как мы подробнее опишем в последней главе.

Также по желанию можете сохранить всё устроенное, содержать комнату молельни в порядке и чистоте, как и алтарь; последний можно поставить в угол, если он мешает посреди комнаты. Ибо в этой комнате, если она не загрязнена и не осквернена, каждую субботу можно наслаждаться присутствием своего ангела-хранителя — одной из самых возвышенных вещей, каких можно желать в этом священном искусстве.

Глава девятнадцатая

Описательный список имён духов, которых можно призывать для получения желаемого

Здесь я дам весьма точное описание многих духов. Их имена, все вместе, или часть, или столько, сколько пожелаете, следует передать записанными на бумаге восьми подчинённым князьям во второй день заклинания. Все эти духи явятся на третий день вместе со своими князьями. Это не духи низкие, ничтожные и обыкновенные, но сановитые, трудолюбивые и весьма быстрые в бесчисленном множестве дел. Их имена были явлены и открыты ангелами; если пожелаете большего, ангел увеличит их число настолько, насколько захотите, ибо число их бесконечно.

Четыре князя и высших духа

LUCIFER. LEVIATAN. SATAN. BELIAL.

Восемь подчинённых князей

ASTAROT. MAGOT. ASMODEE. BELZEBUD. ORIENS. PAIMON. ARITON. AMAIMON.

Духи, общие четырём подчинённым князьям: ORIENS, PAIMON, ARITON и AMAIMON

Hosen. Saraph. Proxosos. Habhi. Acuar. Tirana. Alluph. Nercamay. Nilen. Morel. Traci. Enaia. Mulach. Malutens. Iparkas. Nuditon. Melna. Melhaer. Ruach. Apolhun. Schabuach. Mermo. Melamud. Poter. Sched. Ekdulon. Mantiens. Obedama. Sachiel. Moschel. Pereuch. Deccal. Asperim. Katini. Torfora. Badad. Coelen. Chuschi. Tasma. Pachid. Parek. Rachiar. Nogar. Adon. Trapis. Nagid. Ethanim. Patid. Pareht. Emphastison. Paraseh. Gerevil. Elmis. Asmiel. Irminon.

Asturel. Nuthon. Lomiol. Imink. Plirok. Tagnon. Parmatus. Iaresin. Gorilon. Lirion. Plegit. Ogilen. Tarados. Losimon. Ragaras. Igilon. Gosegas. Astrega. Parusur. Igis. Aherom. Igarak. Geloma. Kilik. Remoron. Ekalike. Isekel. Elzegan. Ipakol. Haril. Kadolon. Iogion. Zaragil. Irroron. Ilagas. Balalos. Oroia. Lagasuf. Alagas. Alpas. Soterion. Romages. Promakos. Metafel. Darascon. Kelen. Erenutes. Najin. Tulot. Platien. Atloton. Afarorp. Morilen. Ramaratz. Nogen. Molin. (= 111 служащих духов.)

Духи, общие ASTAROT и ASMODEE

Amaniel. Orinel. Timira. Dramas. Amalin. Kirik. Bubana. Buk. Raner. Semlin. Ambolin. Abutes. Exteron, Laboux. Corcaron. Ethan.

Taret. Dablat. Buriul. Oman. Carasch. Dimurgos. Roggiol. Loriol. Isigi. Tioron. Darokin. Horanar. Abahin. Goleg. Guagamon. Laginx. Etaliz. Agei. Lemel. Udaman. Bialot. Gagalos. Ragalim. Finaxos. Akanef. Omages. Agrax. Sagares. Afray. Ugales. Hermiala. Haligax. Gugonix. Opilm. Daguler. Pachei. Nimalon. (= 53 служащих духов.)

Духи, общие AMAIMON и ARITON

Hauges. Agibol. Rigolen. Grasemin. Elafon. Trisaga. Gagalin. Cleraca. Elaton. Pafesla. (= 10 служащих духов.)

Духи, общие ASMODEE и MAGOT

Toun. Magog. Diopos. Disolel. Biriel. Sifon. Kele. Magiros. Sartabakim. Lundo. Sobe. Inokos. Mabakiel. Apot. Opun. (= 15 служащих духов.)

Духи ASTAROT

Aman. Camal. Toxai. Kataron. Rax. Gonogin. Schelagon. Ginar. Isiamon. Bahal. Darek. Ischigas. Golen. Gromenis. Rigios. Nimerix. Herg. Argilon. Okiri. Fagani. Hipolos. Ileson. Camonix. Bafamal. Alan. Apormenos. Ombalat. Quartas. Ugirpen. Araex. Lepaca. Kolofe. (= 32 *служащих духов.*)

Духи MAGOT *и* KORE

Nacheran. Katolin. Luesaf. Masaub. Urigo. Faturab, Fersebus. Baruel. Ubarin. Butarab. Ischiron. Odax. Roler. Arotor. Hemis. Arpiron. Arrabin. Supipas. Forteson. Dulid. Sorriolenen. Megalak. Anagotos. Sikastin. Petunof Mantan. Meklboc. Tigrafon. Tagora. Debam. Tiraim. Irix. Madail. Abagiron. Pandoli. Nenisem. Cobel. Sobel. Laboneton. Arioth. Marag. Kamusil. Kaitar. Scharak. Maisadul. Agilas. Kolam. Kiligil. Corodon. Hepogon. Daglas. Hagion. Egakireh. Paramor. Olisermon. Rimog. Horminos. Hagog. Mimosa. Amchison. Ilarax. Makalos. Locater. Colvam. Batternis. (65 *служащих духов.*)

Духи ASMODEE

Onei. Ormion. Preches. Maggid. Sclavak. Mebbesser. Bacaron. Holba. Hifarion. Gilarion. Eniuri. Abadir. Sbarionat. Utifa. Omet. Sarra. (= 16 *служащих духов.*)

Духи BELZEBUD

Alcanor. Amatia. Bilifares. Lamarion. Diralisen. Licanen. Dimirag. Elponen. Ergamen. Gotifan. Nimorup. Carelena. Lamalon. Igurim. Akium. Dorak. Tachan. Ikonok. Kemal. Bilico. Tromes. Balfori. Arolen, Lirochi. Nominon. Iamai. Arogor. Holastri.

Hacamuli. Samalo. Plison. Raderaf. Borol. Sorosma. Corilon. Gramon. Magalast. Zagalo. Pellipis. Natalis. Namiros. Adirael. Kabada. Kipokis. Orgosil. Arcon. Ambolon. Lamolon. Bilifor. (= 49 служащих духов.)

Духи ORIENS

Sarisel. Gasarons. Sorosma. Turitel. Balaken. Gagison. Mafalac. Agab. (= 8 служащих духов.)

Духи PAIMON

Aglafos. Agafali. Dison. Achaniel. Sudoron. Kabersa. Ebaron. Zalanes. Ugola. Came. Roffles. Menolik. Tacaros. Astolit. Rukum. (= 15 служащих духов.)

Духи ARITON

Anader. Ekorok. Sibolas. Saris. Sekabin. Caromos. Rosaran. Sapason. Notiser. Flaxon. Harombrub. Megalosin. Miliom. Ilemlis. Galak. Androcos. Maranton. Caron. Reginon. Elerion. Sermeot. Irmenos. (= 22 служащих духов.)

Духи AMAIMON

Romeroc. Ramison. Scrilis. Buriol. Taralim. Burasen. Akesoli. Erekia. Illirikim. Labisi. Akoros. Mames. Glesi. Vision. Effrigis. Apelki. Dalep. Dresop. Hergotis. Nilima. (= 20 служащих духов.)

Под чьей властью	Всего служащих духов
Oriens, Paimon, Ariton, Amaymon	111
Ashtaroth и Asmodeus	53
Amaymon и Ariton	10

Под чьей властью	Всего служащих духов
Asmodeus и Magoth	15
Ashtaroth	32
Magoth и Koré	65
Asmodeus	16
Beelzebub	49
Oriens	8
Paymon	15
Ariton	22
Amaymon	20

Всего имён служащих духов: 316.

Бесконечно число духов, которых я мог бы здесь перечислить; но, чтобы не создавать путаницы, я счёл уместным поместить лишь тех, кем сам пользовался и кого находил добрыми и верными во всех действиях, в которых прибегал к ним.

Также верно, что совершивший это действие впоследствии сможет, согласно своей нужде, получить имена и других.

Глава двадцатая

Как следует совершать действия

По завершении вышеописанного действия необходимо для полноты этого наставления сказать, как следует проводить те действия, которые совершающий пожелает осуществить на практике.

Прежде всего, достигнув конца и получив всё необходимое, вы не сможете достаточно восхвалить и почтить Бога и Его пресвятое имя, даже имея тысячу языков; не сможете также достаточно возвеличить и поблагодарить своего святого ангела-хранителя, как он того заслуживает. Однако следует воздать благодарность сообразно своему положению и великому сокровищу, которое вы получили. Необходимо также вполне понять, как пользоваться этими несметными богатствами, чтобы они не оказались в ваших руках бесплодными или даже вредными. Ибо это искусство подобно мечу в руке, способному служить всякому злу и вредить ближнему. Но, применяя его ради единственной цели, для которой оно создано, а именно для победы над демоном и врагами, вы употребите его во благо. Я желаю также дать вам некоторые наставления об определённых необходимых и главных положениях.

Когда действие с духами окончено, целую неделю продолжайте восхвалять Бога. Что касается лично вас, в эти семь дней не занимайтесь физическим трудом и не совершайте никакого призывания ни духов вообще, ни духов-помощников; затем, по истечении семи дней, начинайте пользоваться своей властью, как будет сказано далее.

(1) Прежде всего остерегайтесь всю жизнь совершать какое бы то ни было магическое действие или призывание духов в субботний день, ибо он посвящён Богу; это день, когда следует отдыхать и освящать себя, торжественно отмечая его молитвами.

(2) Как Вечного Огня, остерегайтесь открывать какому-либо живому существу то, что доверит вам ваш ангел-хранитель, кроме человека, передавшего вам действие, которому вы как бы обязаны больше, чем собственному отцу.

(3) Насколько это в ваших силах, старайтесь никоим образом не применять это искусство против ближнего, кроме случая справедливого возмездия; хотя и здесь я советую подражать Богу, Который прощает даже вас самих: в мире нет поступка более достойного, чем прощение.

(4) Если ангел отговаривает вас от какого-либо действия и запрещает его совершать, тщательно остерегайтесь упорствовать, ибо в таком случае будете вечно об этом сожалеть.

(5) Избегайте всякого рода злых наук, магии и чар, ибо всё это дьявольские изобретения; не доверяйте и книгам, которые им учат, хотя с виду они могут казаться достоверными: это сети, расставляемые вероломным Велиалом, чтобы поймать вас.

(6) Беседуя с добрыми или злыми духами, никогда не употребляйте непонятных вам слов: иначе вы подвергнетесь стыду и вреду.

(7) Никогда не требуйте у ангела-хранителя символа для действия со злой целью, ибо этим вы огорчите его. Вы найдёте более чем достаточно людей, которые будут умолять поступить так; смотрите же, не делайте этого!

(8) Насколько возможно, приучайте себя к чистоте тела и опрятности одежды: это весьма необходимо, ибо и добрые, и злые духи любят чистоту.

(9) По возможности избегайте употреблять свою премудрость для других в злых делах; прежде хорошо рассмотрите человека, которому намерены оказать услугу, ибо часто, помогая другому, причиняют зло себе.

(10) Ни в коем случае не пытайтесь добиться действия святых ангелов без крайней нужды, ибо эти святые ангелы столь выше

вас, что бесполезно желать сравниться с ними: вы ничто в сравнении с ними, ангелами Божиими.

(11) Если действия могут быть совершены духами-помощниками, нет необходимости привлекать к ним других.

(12) Хотя вам будет легко использовать духов-помощников, чтобы досаждать ближнему, старайтесь воздерживаться от этого, кроме как для обуздания наглости тех, кто попытается что-либо предпринять лично против вас. Никогда не держите духов-помощников праздными; если пожелаете передать одного какому-нибудь человеку, позаботьтесь, чтобы тот был выдающимся и достойным, ибо они не любят служить людям низкого и простого состояния. Но если человек, которому вы их передаёте, заключил особый договор с духами, в таком случае духи-помощники поспешат служить ему.

(13) Эти три книги о настоящем действии следует читать и перечитывать бесчисленное множество раз, чтобы за шесть месяцев до начала совершающий его был вполне наставлен и осведомлён. Если он не еврей, ему также следует освоить многие обычаи и церемонии, которых требует действие, чтобы привыкнуть к столь необходимому и полезному уединению.

(14) Если совершающий это действие в течение шести месяцев, или лун, добровольно совершит какой-либо смертный грех, запрещённый Скрижалями Закона, будьте уверены: он никогда не получит этой премудрости.

(15) Дневной сон совершенно запрещён, кроме случаев крайней необходимости вследствие недуга, старости или слабого телосложения, ибо Бог всегда желает являть людям милосердие из-за их немощей.

(16) Если у вас нет твёрдого намерения продолжать действие, я советую ни в коем случае не начинать его: Господь не желает, чтобы над Ним насмехались, и телесными болезнями карает тех, кто это делает. Однако тот, кому помешало продолжать непредвиденное происшествие, нисколько не грешит.

(17) Человеку старше пятидесяти лет невозможно предпринять это действие. Таков был и обычай истинного древнего еврейского Закона в отношении священства. Также он не должен быть моложе двадцати пяти лет.

(18) Не позволяйте духам-помощникам становиться с вами слишком фамильярными из-за ваших споров и рассуждений с ними: они предложат сразу столько дел и вопросов, что приведут разум в смятение и замешательство.

(19) С духами-помощниками не следует пользоваться символами третьей книги, кроме символов пятой главы; если чего-либо желаете, вслух прикажите им это сделать. Никогда не начинайте множество действий сразу и одновременно; окончив одно, начинайте другое, пока не достигнете совершенства в практике: ученик искусства становится мастером не внезапно, а мало-помалу.

(20) Без причин самой крайней важности никогда не следует призывать четырёх князей или восемь подчинённых князей: необходимо делать большое различие между ними и остальными, стоящими ниже.

(21) Во время действия как можно реже настаивайте на видимом явлении духов; так вы будете работать тем лучше, ибо должно быть достаточно того, что они говорят и делают желаемое вами.

(22) Все молитвы, моления, призывания и заклинания, вообще всё, что вам нужно произнести, следует говорить вслух и ясно, однако не кричать как безумец, но говорить внятно и естественно, отчётливо произнося слова.

(23) В течение шести лун подметайте молельню в канун каждой субботы и содержите её в безукоризненной чистоте, ибо это место посвящено святым и чистым ангелам.

(24) Смотрите, чтобы не начинать важного действия ночью, если только нужда не весьма настоятельна.

(25) Всю жизнь вашей единственной целью должно быть по возможности избегать неупорядоченной жизни и особенно пороков распутства, чревоугодия и пьянства.

(26) Завершив действие и став обладателем истинной премудрости, поститесь три дня, прежде чем начать применять её на практике.

(27) Каждый год совершайте воспоминание особенного благодеяния, оказанного вам Господом; в этот день празднуйте, молитесь и всеми силами почитайте своего ангела-хранителя.

(28) В течение трёх дней, когда вы принуждаете духов, поститесь: это существенно, чтобы во время работы чувствовать себя свободнее и спокойнее телом и умом.

(29) Заметьте: начало постов всегда следует считать от первой ночной звезды, а не иначе.

(30) Храните как несомненное предписание: никогда не передавать это действие монарху, ибо Соломон был первым, кто злоупотребил им. Если поступите вопреки этому, и вы, и ваши преемники равно лишитесь его благодати. Что касается этого повеления, когда ко мне обратился император Сигизмунд, я

охотно дал ему лучшего из своих духов-помощников, но твёрдо отказался передать действие; его не следует передавать императорам, королям или другим государям.

(31) Вы, несомненно, можете дарить это действие, но продавать его не дозволяется: это означало бы злоупотребить благодатью Господа, даровавшего его вам; поступив вопреки этому, вы утратите власть над ним.

(32) Если совершаете действие в городе, выберите дом, в который никто не может заглядывать, ибо ныне любопытство столь сильно, что следует быть настороже; при доме должен быть сад, где можно гулять.

(33) В течение шести лун, или месяцев, тщательно следите, чтобы не терять крови из тела, кроме той, которую естественно и самопроизвольно изгоняет присущая вам выделительная сила.

(34) Наконец, всё это время не прикасайтесь ни к какому мёртвому телу.

(35) На протяжении всего этого срока не ешьте ни мяса, ни крови какого-либо мёртвого животного; соблюдайте это по одной особой причине.

(36) Свяжите получателя этого действия клятвой не передавать и не продавать его никакому открытому безбожнику или хулителю Бога.

(37) Прежде чем передать действие кому-либо, поститесь три дня; получатель пусть делает то же. Одновременно он должен передать вам десять золотых флоринов или их стоимость; собственноручно раздайте их беднякам, которым поручите читать псалмы «Miserere Mei Deus» — «Помилуй меня, Боже» — и «De Profundis» — «Из глубины», и далее.

(38) Хорошим делом, облегчающим действие, будет чтение всех псалмов Давида, ибо они содержат великую силу и могущество; произносите их по меньшей мере дважды в неделю.

Также избегайте азартной игры, как чумы, ибо она всегда бывает поводом к богохульству.

В это время место игры должны занимать молитва и изучение священных книг.

Все эти советы и многое другое, что вы несомненно получите от своего ангела-хранителя, я изложил здесь, чтобы, совершенно соблюдая их и не отступая ни в малейшей подробности, вы в конце действия узнали их ценность. Теперь я намерен дать ясные и достаточные сведения о применении символов и о том, как поступать, если желаете приобрести другие.

Итак, поймите: когда совершающий действие уже имеет власть, не во всех случаях необходимо пользоваться записанными символами; может быть достаточно вслух назвать имя духа и облик, в котором вы желаете его видимого явления, ибо после принесённой ими клятвы этого достаточно. Символы же изготовляются для того, чтобы пользоваться ими в обществе других людей; также их следует иметь при себе, чтобы простым прикосновением или обращением с ними выражать своё желание. Тогда дух, которому принадлежит символ, немедленно и точно послужит вам. Но если вы пожелаете чего-то особенного, никак не связанного с символом и в нём не названного, необходимо обозначить это хотя бы двумя-тремя словами, выражающими желание. Здесь полезно заметить: действуя благоразумно, часто можно разговаривать с находящимися рядом людьми так, что духи, которых вы, однако, заранее призвали, поймут, что им делать; но необходимо открыть им своё

намерение словами. Они обладают столь великим разумением, что по одному слову или одному побуждению способны составить представление обо всём деле; хотя они и не могут проникнуть в сокровенные глубины человеческого ума, благодаря проницательности и тонкости они столь искусны, что по ощутимым знакам понимают желание данного человека.

Но если дело серьёзное и важное, следует удалиться в тайное отдельное место, лишь бы оно было подходящим, ибо всякое место годится для призывания духов, соответствующих действию. Там поручите им то, что желаете исполнить; они выполнят это тогда же или в последующие дни. Но всегда подавайте им устный или иной угодный вам знак, когда желаете, чтобы они начали действовать. Так поступал Абрамелин в Египте, Иосиф в Париже, и я сам всегда действовал таким же образом. Я также сделался весьма значительным человеком, особенно благодаря услугам князьям и великим господам.

Далее я ясно скажу, какие действия принадлежат тому или иному духу и как необходимо поступать.

Теперь научу, как следует записывать и приобретать все символы, содержащиеся в этой книге, а также те, которые вы впоследствии получите от самих духов. Число действий бесконечно, и изложить их все в этом сочинении было бы невозможно. Поэтому, если вы захотите совершить какие-либо новые действия посредством символа, никак не изложенного в третьей книге, — я говорю о добрых и дозволенных действиях, — просите его у своего ангела-хранителя следующим образом.

Поститесь накануне; на следующее утро, хорошо омывшись, войдите в молельню, наденьте белую тунику, зажгите светильник и положите благовоние в кадильницу. Затем положите на алтарь

серебряный ламен, двух углов которого коснитесь святым маслом помазания; падите на колени и совершите молитву Господу, воздавая Ему благодарность за все полученные благодеяния.

Затем умоляйте Его благоволить послать вам святого ангела, чтобы тот наставил вас в вашем неведении и благоволил исполнить просьбу. После этого призовите своего святого ангела-хранителя и просите удостоить вас его видения и научить, как начертать и приготовить символ желаемого действия. Оставайтесь в молитве, пока не увидите в комнате сияния своего ангела. Затем ожидайте, не объяснит ли он или не повелит ли чего-либо относительно вида требуемого символа. Окончив моление, встаньте и подойдите к серебряной пластинке: на ней вы найдёте начертанный словно каплями росы, подобно выступившему поту, символ именно в том виде, в каком следует его сделать, вместе с именем духа, который должен служить вам в этом действии, или же его князя. Не касаясь и не передвигая ламен, немедленно скопируйте символ точно как он явлен; оставьте металлическую пластинку на алтаре до вечера. Тогда, совершив обычную молитву и воздав благодарность, уберите её, завернув в чистый шёлк.

Самый удобный день для приобретения этих символов — суббота: таким действием мы никоим образом не нарушаем её святости и нисколько ей не вредим. Всё необходимое также можно приготовить накануне. Но если ангел не явится и никоим образом не откроет символа, можете быть уверены: задуманное действие, хотя и кажется добрым в ваших глазах, не считается таковым Богом и ангелом-хранителем; в таком случае измените просьбы.

Что же касается символов злых действий, их вы получите легче: после возложения благовония остаётся лишь совершить молитвы.

Затем, будучи в белой тунике, наденьте поверх неё шёлковое облачение и пояс, после — венец; возьмите жезл в руку и станьте сбоку от алтаря, обращённые к террасе. Держа жезл, заклинайте тем же способом, что во второй день. Когда духи явятся, прикажите ни в коем случае не покидать места, пока не откроют символ желаемого действия вместе с именами духов, способных его осуществить, и их символами. Тогда вы увидите, как князь, которому принадлежит действие, объявит, напишет и начертает на песке символ с именем духа, предназначенного для службы в этом действии. Затем примите заверение и клятву князя на символе, а также его служителей, как прежде делали согласно указаниям четырнадцатой главы. Если дано несколько символов, заставьте поклясться на всех. После этого можете отпустить их уже описанным способом, но прежде позаботьтесь скопировать начертанные на песке символы, ибо при уходе духи их уничтожат. Когда они уйдут, возьмите кадильницу и окурите место, как сказано ранее.

Однако я пишу это не для того, чтобы вы посредством этого, равно как и некоторых символов третьей книги, творили зло. Я записал их вовсе не ради такой цели, но лишь чтобы вы поняли всю полноту этого искусства и то, что мы можем посредством него совершать. Ибо злые духи чрезвычайно быстры и послушны в причинении зла; хотелось бы, чтобы они были таковы и в добром. Однако будьте настороже.

Помните: поскольку есть Бог, для написания упомянутых символов не требуется особого приготовления перьев, чернил и бумаги, выбора особых дней или соблюдения иных условий, в которые хотели бы заставить вас поверить ложные маги и заклинатели дьявола. Достаточно ясно написать символы любыми чернилами и пером, лишь бы можно было легко

различить, к какому действию относится каждый знак; это также легко сделать при помощи надлежащим образом устроенного и составленного реестра. Но большую часть символов третьей книги я советую изготовить до начала действия, храня их до того времени внутри алтаря. После того как духи поклянутся на них, тщательно храните символы в безопасном месте, где никто другой не сможет ни увидеть, ни коснуться их, ибо от этого такому человеку может случиться великий вред.

Теперь объявим, какие символы открываются добрыми ангелами, какие — злыми, какому князю подчинено каждое действие и, наконец, что следует соблюдать в отношении каждого символа.

Кем открываются символы глав третьей книги

Символы глав третьей книги, открываемые только ангелами или ангелом-хранителем, следующие:

• Глава I. Чтобы знать всякого рода прошлые и будущие вещи, которые, однако, не противны непосредственно Богу и Его пресвятой воле.

• Глава III. Чтобы вызвать явление любого духа и принятие им любого облика — человека, животного, птицы и прочего.

• Глава IV. Для различных видений.

• Глава V. Как удерживать духов-помощников связанными или свободными в любом облике.

• Глава VI. Чтобы были указаны рудники и чтобы содействовать всякого рода работам, связанным с ними.

• Глава VII. Чтобы духи легко и быстро совершали все необходимые химические труды и действия, особенно

касающиеся металлов.

• Глава X. Чтобы воспрепятствовать осуществлению любых некромантических или магических действий, кроме действий Каббалы или этой священной магии.

• Глава XI. Чтобы к человеку приносили всевозможные книги, в том числе потерянные или украденные.

• Глава XVI. Чтобы находить и брать во владение всякого рода сокровища, при условии, что они никак не охраняются магически.

• Глава XVIII. Чтобы исцелять различные болезни.

• Глава XXV. Чтобы ходить по воде и действовать под водой.

• Глава XXVIII. Чтобы иметь столько золота и серебра, сколько пожелаешь, как для удовлетворения нужд, так и для жизни в изобилии.

Следующие символы открываются отчасти ангелами, отчасти злыми духами; поэтому нельзя пользоваться ими без разрешения святого ангела. Это символы следующих глав:

• Глава II. Чтобы получать сведения и просвещение относительно всякого рода положений и всех сомнительных наук.

• Глава VIII. Чтобы вызывать бури.

• Глава XII. Чтобы знать тайны любого человека.

• Глава XIII. Чтобы мёртвое тело ожило и исполняло все действия живого человека на протяжении семи лет посредством духов.

• Глава XIV. Двенадцать символов для двенадцати часов дня и ночи, чтобы становиться невидимым для всякого человека.

• Глава XV. Чтобы духи приносили всё, что мы пожелаем есть или пить, и даже всякую пищу, какую можем вообразить.

• Глава XVII. Чтобы летать по воздуху и путешествовать куда угодно.

• Глава XIX. Для всякого рода привязанности и любви.

• Глава XX. Чтобы возбуждать всякого рода ненависть и вражду, раздоры, ссоры, распри, схватки, битвы, убытки и ущерб.

• Глава XXIV. Чтобы обнаружить всякую случившуюся кражу.

• Глава XXVI. Чтобы открывать всякий замок без ключа и без какого-либо шума.

• Глава XXIX. Чтобы вызывать явление вооружённых людей.

Следующие символы открываются только злыми духами:

• Глава IX. Чтобы превращать животных в людей, а людей в животных и прочее.

• Глава XXI. Чтобы преображаться и принимать различные лица и облики.

• Глава XXII. Эта глава предназначена только для зла: посредством её символов можно наводить чары и творить всякое зло; пользоваться ими не следует.

• Глава XXIII. Чтобы разрушать здания и крепости.

• Глава XXVII. Чтобы вызывать видения.

• Глава XXX. Чтобы вызывать явление комедий, опер и всевозможной музыки и танцев.

Какому князю подчинены действия каждой главы

Astarot и Asmodee совместно исполняют символы и действия следующих глав:

• Глава VI. Чтобы были указаны рудники и чтобы содействовать всякого рода работам, связанным с ними.

• Глава VII. Чтобы духи легко и быстро совершали все необходимые химические труды и действия, особенно касающиеся металлов.

• Глава IX. Чтобы превращать животных в людей, а людей в животных и прочее.

Asmodee и Magot совместно исполняют действия следующей главы:

• Глава XV. Чтобы духи приносили всё, что мы пожелаем есть или пить, и даже всякую пищу, какую можем вообразить.

Astarot и Ariton оба исполняют следующую главу посредством своих служителей, но не вместе, а каждый отдельно:

• Глава XVI. Чтобы находить и брать во владение всякого рода сокровища, при условии, что они никак не охраняются магически.

Oriens, Paimon, Ariton и Amaimon исполняют посредством общих им служебных духов следующее:

• Глава I. Чтобы знать всякого рода прошлые и будущие вещи, которые, однако, не противны непосредственно Богу и Его пресвятой воле.

• Глава II. Чтобы получать сведения и просвещение относительно всякого рода положений и всех сомнительных наук.

• Глава III. Чтобы вызвать явление любого духа и принятие им любого облика — человека, животного, птицы и прочего.

• Глава IV. Для различных видений.

• Глава V. Как удерживать духов-помощников связанными или свободными в любом облике.

• Глава XIII. Чтобы мёртвое тело ожило и исполняло все действия живого человека на протяжении семи лет посредством духов.

• Глава XVII. Чтобы летать по воздуху и путешествовать куда угодно.

• Глава XXVII. Чтобы вызывать видения.

• Глава XXIX. Чтобы вызывать явление вооружённых людей.

Amaimon и Ariton совместно исполняют:

• Глава XXVI. Чтобы открывать всякий замок без ключа и без какого-либо шума.

Один Oriens исполняет главу XXVIII: чтобы иметь столько золота и серебра, сколько пожелаешь, как для удовлетворения нужд, так и для жизни в изобилии.

Один Paimon исполняет главу XXIX: чтобы вызывать явление вооружённых людей.

Ariton исполняет главу XXIV: чтобы обнаружить всякую случившуюся кражу.

Amaimon исполняет главу XVIII: чтобы исцелять различные болезни.

Astarot исполняет:

• Глава VIII. Чтобы вызывать бури.

• Глава XXIII. Чтобы разрушать здания и крепости.

Magot исполняет:

• Глава X. Чтобы воспрепятствовать осуществлению любых некромантических или магических действий, кроме действий Каббалы или этой священной магии.

• Глава XI. Чтобы к человеку приносили всевозможные книги, в том числе потерянные или украденные.

• Глава XXI. Чтобы преображаться и принимать различные лица и облики.

• Глава XXIV. Чтобы обнаружить всякую случившуюся кражу.

• Глава XXX. Чтобы вызывать явление комедий, опер и всевозможной музыки и танцев.

Asmodee исполняет главу XII: чтобы знать тайны любого человека.

Belzebud исполняет:

• Глава IX. Чтобы превращать животных в людей, а людей в животных и прочее.

• Глава XX. Чтобы возбуждать всякого рода ненависть и вражду, раздоры, ссоры, распри, схватки, битвы, убытки и ущерб.

• Глава XXII. Эта глава предназначена только для зла: посредством её символов можно наводить чары и творить всякое зло; пользоваться ими не следует.

Действиями следующих глав в значительной степени могут также управлять духи-помощники:

- Глава II. Научные сведения.
- Глава IV. Видения.
- Глава XII. Тайны других людей.
- Глава XVIII. Исцеление болезней.
- Глава XIX. Привязанность и любовь.
- Глава XXIII. Разрушение зданий.
- Глава XXIV. Обнаружение кражи.
- Глава XXVII. Вызывание видений.
- Глава XXVIII. Получение денег.
- Глава XXX. Видения опер, комедий и прочего.

Если вначале они уклоняются от исполнения, вероятно, есть какая-либо препятствующая причина; тогда следует воспользоваться другими духами. В противном случае они должны повиноваться во всём, что вы им прикажете.

Наставления и объяснения о том, какие положения следует особенно соблюдать в отношении каждой главы третьей книги, и в особенности глав I, II, IV, VI, VII, X, XXIII, XXV, XXVII, XXIX и XXX

Глава I. Чтобы знать всякого рода прошлые и будущие вещи, которые, однако, не противны непосредственно Богу и Его пресвятой воле.

Сначала возьмите символ в руку и поместите на темя под шляпу; либо дух тайно предупредит вас, либо исполнит то, что вы намерены ему приказать.

Глава III. Чтобы вызвать явление любого духа и принятие им любого облика — человека, животного, птицы и прочего.

Возьмите символ в руку и назовите духа, который явится в приказанном облике.

Глава V. Как удерживать духов-помощников связанными или свободными в любом облике.

Следует понимать, что каждый человек может иметь четырёх духов-помощников, или домашних духов, и не больше. Эти духи могут служить вам многими способами; их даруют подчинённые князья.

Время власти первого — от восхода Солнца до полудня.

Второго — от полудня до захода Солнца.

Третьего — от захода Солнца до полуночи.

Четвёртого — от полуночи до восхода Солнца следующего дня.

Их обладатель волен пользоваться их услугами в любом угодном ему облике.

Таких духов бесконечное множество; при своём падении они были осуждены служить человеку. Каждому человеку предназначены четверо, и каждый обязан служить шесть часов. Если передадите одного другому человеку, вы уже не сможете пользоваться его услугами; однако для замены на время его службы можете призвать какого-нибудь другого духа. Если захотите отпустить одного из названных духов прежде, чем истекут шесть часов его дежурства, достаточно подать знак, что он может уйти, и он тотчас повинуется. Когда же шесть часов дежурства истекут, духи уйдут сами, не спрашивая разрешения, а следующий по очереди последовательно займёт место

предшественника. Но если вы отдали одного другому человеку, на его место возьмите духа из общего разряда.

Глава VIII. Чтобы вызывать бури.

Если желаете вызвать бури, подайте знак над головой и коснитесь символа сверху; когда пожелаете прекратить их, коснитесь его с нижней стороны.

Глава IX. Чтобы превращать животных в людей, а людей в животных и прочее.

Дайте существу, человеку или животному, увидеть символ, затем внезапно коснитесь его символом: оно покажется превращённым, но это будет лишь разновидность наваждения. Когда пожелаете прекратить его, положите символ на голову существа и ударьте по нему жезлом; тогда дух вернёт всё в прежнее состояние.

Глава XI. Чтобы к человеку приносили всевозможные книги, в том числе потерянные или украденные.

Наши предшественники от начала мира написали множество разнообразных превосходных книг Каббалы, ценность которых превосходит все богатства Мира. По большей части эти книги были утрачены по провидению или повелению Бога, Который не пожелал, чтобы Его высокие таинства таким способом стали всеобщим достоянием: через подобные книги достойные и недостойные могли бы равно достичь наслаждения тайными вещами Господа и обладания ими. Некоторые сгорели в пожарах или были унесены водами; иные подобные происшествия случались по вине злых духов, завидующих тому, что Человек обладает столь великими сокровищами и что они обязаны ему повиноваться. Но эта третья часть книги, то есть священная магия,

не была утрачена целиком: большая её часть была скрыта и замурована в стене. Это произошло по повелению добрых духов, не позволивших искусству совершенно погибнуть и пожелавших, чтобы ищущий его употреблял честные средства для получения его от истинного и единого Бога, а не от вероломного обманщика Дьявола и его последователей.

Совершив это действие надлежащим образом, вы сможете увидеть и прочесть эти книги; но вам не дозволяется копировать их или удерживать в памяти более одного раза. Я сам прилагал все усилия, чтобы переписать их, но по мере написания письмена исчезали со страницы. Отсюда можно заключить: Господь, зная нашу природу, склонную ко злу, не желает, чтобы столь великие сокровища употреблялись ради этой цели и ради уничтожения человеческого рода.

Глава XII. Чтобы знать тайны любого человека.

Для этого действия достаточно коснуться символа: дух тотчас прошепчет ответ вам на ухо. Но если таким способом вы узнаете что-либо низкое, каким бы оно ни было, ради любви к благодати Господа удержитесь от разглашения полученного посредством символа, ибо этим вы можете причинить вред ближнему. Каждый раз, касаясь символа, называйте по имени человека, чьи тайны желаете знать.

Глава XIII. Чтобы мёртвое тело ожило и исполняло все действия живого человека на протяжении семи лет посредством духов.

Я могу истинно сказать и утверждать, что только что умерший человек разделяется на три части: тело, душу и дух. Тело возвращается в землю, душа — к Богу или к Дьяволу; дух же имеет срок, определённый его Творцом, — священное число семи

лет, в течение которых ему дозволено странствовать здесь и там во всяком направлении. Наконец он принимает решение и прямо идёт в то место, откуда первоначально вышел. Изменить состояние души невозможно; но благодать Господа по многим причинам и основаниям, которых мне здесь не дозволено открывать, благоволила разрешить нам с помощью духов принудить дух возвратиться и вновь соединиться с телом, чтобы на протяжении семи лет он мог исполнять всякое дело. Хотя этот дух и соединённое с ним тело могут совершать все действия и занятия, которые совершали, когда тело, душа и дух были вместе, это всё же лишь несовершенное тело, в данном случае лишённое души.

Однако это действие — одно из величайших; совершать его следует лишь в случаях чрезвычайной важности, поскольку для исполнения должны действовать главные духи.

Ничего другого не нужно, кроме внимания к мгновению, когда человек только что умер; тогда положите на него символ по направлению к четырём сторонам света. Он тотчас поднимется и начнёт двигаться; затем его следует одеть и вшить в одежду символ, подобный положенному на него. Знайте также: по истечении семи лет дух, соединённый с телом, немедленно отойдёт, и продлить этот семилетний срок мы уже не можем. Я испытал это действие в Морее для герцога Саксонского, у которого были только несовершеннолетние дети, а старшему было между двенадцатью и тринадцатью годами; он был не способен править и управлять владениями, которые родственники герцога захватили бы и присвоили. Этим способом я предусмотрел такую возможность и не позволил владениям перейти в чужие руки.

Глава XIV. Двенадцать символов для двенадцати часов дня и ночи, чтобы становиться невидимым для всякого человека.

Сделаться невидимым очень легко, но это не вполне дозволено, ибо таким средством можно досаждать ближнему в его повседневной жизни: его легко использовать для произведения различных действий и для бесчисленных зол. Но, говоря честно, последнего делать нельзя: это прямо запрещено Богом. Поэтому прошу всегда пользоваться этим ради доброй, а никогда не злой цели! В этой главе у вас двенадцать символов для двенадцати различных духов, подчинённых князю Magot; все они равной силы. Поместите символ на темя под шляпу или шапку, и вы станете невидимы; убрав его, вновь станете видимы.

Глава XV. Чтобы духи приносили всё, что мы пожелаем есть или пить, и даже всякую пищу, какую можем вообразить.

Что касается этого символа и всех подобных, принадлежащих данной главе, когда пожелаете ими воспользоваться, поместите их между двумя сомкнутыми тарелками, блюдами или кувшинами снаружи окна; не пройдёт и четверти часа, как найдёте и получите требуемое. Но ясно поймите: такой пищей нельзя питать людей более двух дней, ибо эта еда, хотя и воспринимается глазами и ртом, недолго питает тело, которое вскоре снова испытывает голод, поскольку пища эта не даёт силы желудку. Знайте также: ни одно из этих кушаний не может оставаться видимым дольше двадцати четырёх часов; по истечении этого срока потребуются новые.

Глава XVI. Чтобы находить и брать во владение всякого рода сокровища, при условии, что они никак не охраняются магически.

Если хотите открыть сокровище или овладеть им, выберите желаемый символ общего или особого действия, и дух тотчас покажет сокровище, какого бы рода и вида оно ни было. Затем положите на него относящийся к нему символ: оно больше не сможет исчезнуть в земле или быть унесённым. Кроме того, духи, назначенные его охранять, убегут, и тогда вы сможете распорядиться им по своему желанию и забрать его.

Глава XVII. Чтобы летать по воздуху и путешествовать куда угодно.

Назовите место, куда желаете отправиться, и положите символ себе на голову под шапку или шляпу; тщательно следите, чтобы он не упал с вас по небрежности или неосторожности. Не путешествуйте ночью, если не вынуждают необходимость или настоятельная причина; выбирайте дневное время, ясное и спокойное.

Глава XVIII. Чтобы исцелять различные болезни.

Снимите повязки с больного и очистите их; приложив мазь и компрессы, вновь наложите их на больного. Поместите на них символ и оставьте примерно на четверть часа, затем снимите и сохраните для другого случая. Если болезнь внутренняя, положите символ на обнажённую голову больного. Эти символы можно видеть и рассматривать без всякой опасности, однако всегда лучше, чтобы никто, кроме вас, не видел их и не брал в руки.

Глава XIX. Для всякого рода привязанности и любви. И глава XX. Чтобы возбуждать всякого рода ненависть и вражду, раздоры, ссоры, распри, схватки, битвы, убытки и ущерб.

По просьбе и через посредство духов можно получить любовь, доброжелательство и благосклонность князей и государей следующим образом. Вслух назовите человека или людей, чьей любви желаете, и сдвиньте символ, соответствующий разряду, к которому они относятся. Ибо, если вы действуете для себя в делах любви, дружбы и прочего, непременно следует вслух назвать человека и сдвинуть символ. Но если называете двух других людей или действуете ради них, будь то для любви или ненависти, прямо назовите обоих и сдвиньте символы, соответствующие их разрядам. Также, если возможно, можно коснуться их символом, общим или особым. Сюда относятся все виды доброжелательства; среди них намного труднее всего заставить любить себя духовных лиц.

Глава XXI. Чтобы преображаться и принимать различные лица и облики.

В этом превращении, которое скорее является наваждением, способ действия таков: возьмите символ в левую руку и погладьте им лицо. Если бы преобразился какой-либо обычный некромант посредством дьявольского искусства, вы вскоре раскрыли бы его. Однако несомненно: если совершающий действие, подобно вам, наставлен в истинной и священной магии, он не смог бы произвести на вас никакого действия, ибо против благодати Господа, кем бы она ни была получена, никакое действие не имеет силы — ни к добру, ни ко злу. Если же это дьявольские действия посредством явных договоров и подобного колдовства, несомненно, вы вскоре посрамили бы их.

Глава XXII. Эта глава предназначена только для зла: посредством её символов можно наводить чары и творить всякое зло; пользоваться ими не следует.

Все эти символы следует либо зарывать в землю, либо класть под двери и ступени, либо закапывать под дорожками и другими местами, по которым люди ходят или на которые опираются; в последнем случае достаточно лишь коснуться такого места символом. Здесь следует заметить: мы можем причинить много зла врагам; если вы достоверно знаете, что они покушаются на вашу жизнь, нет никакого мыслимого греха в том, чтобы воспользоваться этими символами для защиты. Но, сделав это в угоду какому-нибудь другу, вы нелегко избежите безнаказанно неодобрения своего ангела-хранителя. Поэтому употребляйте это знание как меч против врагов, но никогда против ближнего: это не принесёт иного результата, кроме вреда вам самим.

Глава XXVI. Чтобы открывать всякий замок без ключа и без какого-либо шума.

Если желаете открыть что-либо запертое — обычные замки и засовы, висячие замки, сундуки, шкафы, ящики и двери, — коснитесь их исписанной стороной символа: они немедленно откроются без шума, ничуть не повредившись и не вызывая подозрения, что были взломаны. Когда пожелаете вновь закрыть их, коснитесь обратной, неисписанной стороной символа: они тотчас запрутся сами. Ни в коем случае не следует применять это действие в церквах или для совершения убийства. Также помните: его можно употребить для всевозможных злых целей; поэтому прежде следует получить разрешение ангела-хранителя, чтобы не раздражать его и не злоупотреблять полученной благодатью Божией. Нельзя применять его и для содействия изнасилованию и надругательству над женщинами, но лишь ради похвальных результатов и других дозволенных целей.

Ребёнок, чьими услугами вы пользуетесь для завершения этого действия, должен быть не старше семи лет; он должен уметь ясно

говорить, быть деятельным и понимать то, чему вы учите его ради служения вам. Не бойтесь, что ребёнок сможет открыть и рассказать другим что-либо о своих действиях: он также совершенно не будет помнить сделанного. Можете сами испытать это, расспросив его по прошествии семи дней; обнаружите, что он ничего не сможет рассказать о случившемся, что весьма примечательно.

Когда окончательно решите передать кому-либо настоящее действие, которое, как уже сказано, следует передавать лишь безвозмездным даром, не забудьте заставить этого человека дать вам семь флоринов; собственноручно раздайте их семи беднякам, действительно нуждающимся. Строго накажите им в течение семи дней читать семь покаянных псалмов либо «Отче наш» и «Радуйся, Мария» по семь раз в день, молясь Господу за человека, который передал вам флорины для раздачи: пусть Он благоволит прийти тому на помощь и навеки даровать такую силу, чтобы тот никогда не преступал Его святых заповедей.

Будьте уверены: во время совершения действия каждый предпринимающий его подвержен величайшим искушениям уклониться и особенно сильным душевным тревогам, понуждающим отказаться от дела. Ибо смертельному врагу человека прискорбно, что тот приобретает эту священную науку и получает её от Самого Бога, Который таким средством преградил путь Демону; это единственный предмет и цель священной науки. Чары же злых заклинателей и колдунов никоим образом не совершаются истинным способом и имеют силу достигать цели лишь соразмерно дани, жертвам и договорам, предоставляемым взамен; последние очевидно приводят к погибели души, а весьма часто и тела.

Подумайте: именно гордость изгнала Демона с Неба; представьте, как мучительно для него видеть, что человек, сделанный из презренной земли, повелевает им, духом, созданным благородным и также ангелом. Ему необходимо подчиниться человеку и повиноваться не по собственной воле, но по принуждению и власти повелевать, которую Бог дал Человеку. Перед ним он вынужден смириться и повиноваться — он, который с величайшим трудом подчинялся своему Творцу. И всё же, несмотря на это, через глубочайшее унижение и тягчайшее страдание он обязан подчиниться человеку, которому, сверх того, предназначено то Небо, которое сам он утратил навеки.

Поэтому продолжайте действие, прибегайте к Господу и ничем не тревожьтесь: вы преодолеете всякую трудность, ибо Господь никогда не оставляет тех, кто возлагает на Него всё упование.

Это священное действие можно передать лишь двум людям. Если передадите третьему, для него оно будет действительно, но вы сами навеки его лишитесь. По милости прошу вас широко раскрыть глаза и тщательно исследовать того, кому передадите столь великое сокровище, чтобы это не оказался человек, который воспользуется им для насмешки над Богом. Этот грех столь велик, что мы, евреи, служим его живым доказательством: с тех пор как наши предшественники начали применять священную магию во зло, Бог даровал её столь немногим из нас, что за всю мою жизнь, включая нас самих, нас лишь семеро, обладающих ею по благодати Божией.

Когда ребёнок сообщит, что явился ваш ангел-хранитель, не двигаясь с места, тихим голосом прочтите псалом CXXXVII, начинающийся: «Confitebor Tibi Domine, in toto corde meo» — «Буду благодарить Тебя, Господи, всем сердцем моим», и далее.

Напротив, когда впервые призовёте четырёх главных духов, произнесите псалом XC: «Qui habitat in adjutorio Altissimi» — «Кто обитает под защитой Всевышнего», и далее; не тихим голосом, как в предыдущем случае, но вслух, как говорите обычно, стоя там, где находитесь.

Глава XXVIII. Чтобы иметь столько золота и серебра, сколько пожелаешь, как для удовлетворения нужд, так и для жизни в изобилии.

Поскольку я пропустил двадцать восьмую главу без замечаний, теперь обращаюсь к ней. Поместите символ требуемых денег в кошелёк, оставьте ненадолго, затем вложите в кошелёк правую руку и найдёте там семь монет того вида, который намеревались получить. Но смотрите, совершайте это действие лишь трижды в день. Монеты, в которых вы более не нуждаетесь, немедленно исчезнут. Поэтому, если нужна мелочь, следите, чтобы одновременно не просить крупных монет. Я мог бы привести здесь другие достоинства и символы, но дал лишь те, которые нашёл наиболее необходимыми для начинающего, отчасти также чтобы не запутать вас. Кроме того, не подобает мне, лишь смертному человеку, давать дальнейшие наставления вам, которым предстоит иметь ангела наставником и проводником.

Мы уже сказали: при условии признания Бога всякий человек любой религии может овладеть этой истинной премудростью и магией, если употребит правильные и подобающие пути и средства. Теперь добавлю: какому бы закону ни принадлежал совершающий действие, он может соблюдать его праздники и прочее, если они не мешают действию, с твёрдым и истинным убеждением, что получит от своего ангела больший свет относительно тех вопросов, в которых может заблуждаться. Поэтому будьте готовы и желайте исправлять свои ошибки, во

всём и при всяком случае повинуясь его наставлениям. Следует точно и нерушимо, пункт за пунктом, соблюдать всё касающееся распорядка жизни, практики и прочих советов, данных в этой книге.

Как мы уже сказали, если после начала действия случайно постигнет лёгкое недомогание, соблюдайте изложенное выше. Но если болезнь станет намного тяжелее, так что для здоровья тела понадобятся лекарства и придётся подвергнуться кровопусканию, не упорствуйте против воли Господа: совершив краткую молитву, поблагодарите Его за то, что Он посетил вас таким образом. Прибегнув к средствам, вынуждающим оставить уже начатое действие, чтобы не стать как бы собственным убийцей, хотя необходимость этого и огорчает вас до глубины сердца, всё же сообразуйтесь с Его святой волей. Когда восстановите обычное здоровье, в Его благой срок возвратитесь к действию, уверенные, что Он дарует помощь. Такое вынужденное прекращение не мешает дожидаться подходящего времени, чтобы начать заново, ибо перерыв не доброволен, а вызван необходимостью. Если же прекращение произошло по чистому капризу, никогда более не следует помышлять о возобновлении, ибо нельзя насмехаться над Богом.

Есть два рода грехов, бесконечно неугодных Богу: неблагодарность и неверие. Говорю это мимоходом, ибо Дьявол непременно внушит вам тысячу мыслей: быть может, действие действительно, а быть может, нет; символы дурно начертаны и прочее, — чтобы заставить рассуждать об этом. Поэтому необходимо иметь веру и верить. Также не следует спорить о том, чего не понимаете; помните, что Бог сотворил всё из ничего и всё имеет бытие в Нём. Бодрствуйте, трудитесь — и увидите.

Во имя пресвятого Adonai, истинного и единого Бога, мы завершили эту книгу в наилучшем порядке и с наилучшими наставлениями, какие были мне доступны. Знайте также: лишь в Боге вы найдёте единственный и верный путь к истинной премудрости и магии, но также следуя тому, что я с такой точностью записал в этой книге.

Однако, когда вы примените что-либо на деле, явно узнаете, сколь велика и неизмерима была моя отеческая любовь. Поистине я смею сказать, что из любви к вам сделал то, чего никто в наше время не предпринимал, особенно открыв два символа — ребёнка и ваш собственный. Клянусь истинным Богом: без них из сотни людей, которые предприняли бы это действие, лишь двое или трое действительно достигли бы его. Но я устранил большинство трудностей; поэтому будьте теперь спокойны и не пренебрегайте моим советом.

Пусть не кажется странным, что эта книга вовсе не похожа на множество других имеющихся у меня книг, написанных возвышенным и тонким слогом: я составил это сочинение именно для того, чтобы избавить вас от стольких трудов и прояснить трудности, которые иначе встретились бы при постижении смысла. Чтобы вовсе не было необходимости отдавать книгу в чужие руки, при её создании я никоим образом не пользовался красноречивыми, но своеобразными выражениями, обычно употребляемыми авторами подобных сочинений, и то не без мистификаций. Но я применил определённый способ расположения, смешав предметы и рассеяв их здесь и там по главам, чтобы вы были вынуждены читать и перечитывать книгу многократно, а для лучшего усвоения переписать и запечатлеть её в памяти. Поэтому воздавайте благодарность Господу Богу Всемогущему и никогда, до дня смерти, не забывайте моего

верного совета. Тогда Божественная премудрость и магия станут вашим богатством, и большего сокровища в мире вы никогда не найдёте. Быстро повинуйтесь тому, кто учит вас узнанному на собственном опыте; я прошу и заклинаю вас тем Богом, Который есть мой Бог, неукоснительно и нерушимо соблюдать три следующих положения, которые должны служить вам руководством и пределами, пока не минуете пучину этого несчастного мира.

(1) Пусть Бог, Его слово, все Его заповеди и совет вашего ангела никогда не покидают вашего сердца и ума!

(2) Всю жизнь будьте объявленным врагом всех злых духов, их вассалов и приверженцев. Властвуйте над ними и считайте своими слугами. Если они делают предложения, требуя договоров, жертв, повиновения или рабства, отвергайте их с презрением и угрозами.

(3) Более чем очевидно, что Бог может знать человеческое сердце, чего не может никто другой. Поэтому заставьте себя некоторое время сурово испытывать того, кому намерены передать это знание. Внимательно наблюдайте за его образом жизни и привычками; обсуждайте с ним предмет, стремясь как можно яснее и насколько возможно узнать, употребит ли он его во благо или во зло. Также, передавая действие, поститесь, вкушая пищу лишь раз в день; получатель должен делать то же. Смотрите также сказанное в третьей главе и других местах. Верно и то, что человек, здоровью которого такой пост сильно повредил бы, при крайней необходимости может восполнить его, заплатив одному или нескольким людям, чтобы они постились вместо него и ходатайствовали за него. Весь предмет и цель этого — передавать и получать действие во славу великого Бога, для собственного блага и блага ближнего, будь то друг или враг, и всех

сотворённых вещей.

Получив десять золотых флоринов, собственноручно раздайте их семидесяти двум беднякам, знающим псалмы, как упомянуто в предшествующей главе; смотрите, не упустите этого, ибо это существенно.

Кроме того, потребуйте у получателя действия какого-нибудь приятного воздаяния, согласного с действием, по своему выбору. Но не требуйте денег, ибо за это вы были бы совершенно лишены Святой Премудрости.

Всякий раз, когда желаете дать новое повеление, трижды прочтите псалом XC: «Qui habitat in adjutorium Altissimi» — «Кто обитает в помощи Всевышнего», и далее, ибо этот псалом обладает столь великим могуществом, что вы изумитесь, когда постигнете его.

Если знаете, что как человек оскорбили своего Творца в чём-либо, касающемся Скрижалей Закона, не совершайте никакого действия, прежде чем совершите общую исповедь своих грехов Богу; соблюдайте это до дня смерти. Поступая так, вы никогда не лишитесь милосердия Господа.

Этому Господу да будут хвала, слава и честь за дарованные нам дары.

Да будет так!

Конец второй книги

Книга третья

Священной магии, которую Бог даровал Моисею, Аарону, Давиду, Соломону и другим святым, патриархам и пророкам и которая учит истинной божественной мудрости.

Завещана Авраамом сыну его Ламеху.

Переведена с еврейского. 1458.

Пролог

Кто верно соблюдал то, чему был научен, и с доброй волей повиновался заповедям Божиим, тот, говорю я, пусть будет уверен, что ему будет дарована эта истинная и верная мудрость; и вероломному БЕЛИАЛУ не останется ничего иного, как стать его рабом вместе со всем своим пагубным порождением.

Однако я молю истинного Бога, который управляет, владычествует и поддерживает всё сотворённое Им, чтобы ты, о Ламех, сын мой, или всякий иной, кому ты передашь это священное делание, совершал его, всегда имея перед собою страх Божий, и никоим образом не употреблял его во зло. Ибо вечный Бог пожелал оставить нам здесь свободу воли; но горе тому, кто злоупотребит Его божественной благодатью. Всё же я не отрицаю, что, если враг покушается на твою жизнь, тебе позволительно при необходимости уничтожить его; но во всяком ином случае не простирай руки к мечу, а прибегай к более кротким средствам. Будь добр и приветлив со всяким. Можно также оказать услугу другу, не причиняя вреда себе.

Давид и царь Соломон могли бы в одно мгновение уничтожить своих врагов, но не делали этого, подражая самому Богу, который

карает лишь тогда, когда Его оскорбляют.

Если ты в точности соблюдёшь эти правила, все следующие знаки и бесчисленное множество других будут дарованы тебе твоим святым ангелом-хранителем; и так ты будешь жить ради чести и славы истинного и единственного Бога, ради собственного блага и блага ближнего.

Пусть страх Божий всегда пребывает перед глазами и в сердце того, кто будет обладать этой божественной мудростью и Священной магией.

Глава 1

Чтобы познавать всякого рода прошлые и будущие события, которые, однако, не противоречат прямо Богу и Его пресвятой воле.

(1) Чтобы знать вообще всё прошлое и будущее.

(2, 3) Чтобы знать относящееся к будущему.

(4) О событиях, которым предстоит случиться на войне.

(5) О прошлом и забытом.

(6) О грядущих бедствиях.

(7) О грядущих благоприятных событиях.

(8) О прошлом, касающемся врагов.

(9) Чтобы знать предвестия бурь.

(10) Чтобы знать тайны войны.

(11) Чтобы распознавать истинных и ложных друзей.

(1)

M	I	L	O	N
I	R	A	G	O
L	A	M	A	L
O	G	A	R	I
N	O	L	I	M

(2)

T	H	I	R	A	M	A
H	I	G	A	N	A	M
I	G	O	G	A	N	A
R	A	G	I	G	A	R
A	N	A	G	O	G	I
M	A	N	A	G	I	H
A	M	A	R	I	H	T

(3)

D	O	R	E	H
O	R	I	R	E
R	I	N	I	R
E	R	I	R	O
H	E	R	O	D

(4)

N	A	B	H	I
A	D	A	I	H
B	A	K	A	B
H	I	A	D	A
I	H	B	A	N

(5)

N	V	D	E	T	O	N
V	S	I	L	A	R	O
D	I	R	E	M	A	T
E	L	E	M	E	L	E
T	A	M	E	R	I	D
O	R	A	L	I	S	V
N	O	T	E	D	V	N

(6)

S	A	R	A	P	I
A	R	A	I	R	P
R	A	K	K	I	A
A	I	K	K	A	R
P	R	I	A	R	A
I	P	A	R	A	S

(7)

M	A	L	A	C	H
A	M	A	N	E	C
L	A	N	A	N	A
A	N	A	N	A	L
C	E	N	A	M	A
H	C	A	L	A	M

(8)

K	O	S	E	M
O	B	O	D	E
S	O	F	O	S
E	D	O	B	O
M	E	S	O	K

(9)

R	O	T	H	E	R
O	R	O	R	I	E
T	O	A	R	A	H
H	A	R	A	O	T
E	I	R	O	R	O
R	E	H	T	O	R

(10)

M	E	L	A	B	B	E	D
E	L	I	N	A	L	S	E
L	I	N	A	K	I	L	B
A	N	A	K	A	K	A	B
B	A	K	A	K	A	N	A
B	L	I	K	A	N	I	L
E	S	L	A	N	I	L	E
D	E	B	B	A	L	E	M

(11)

M	E	B	H	A	E	R
E	L	I	A	I	L	E
B	I	K	O	S	I	A
H	A	O	R	O	A	H
A	I	S	O	K	I	B
E	L	I	A	I	L	E
R	E	A	H	B	E	M

Глава 2

Чтобы получать сведения и разъяснения о всякого рода положениях и обо всех сомнительных науках.

(1, 2, 3) Вообще для указанной выше цели.

(1)

A	L	L	U	P
L	E	I	R	U
L	I	G	I	L
U	R	I	E	L
P	U	L	L	A

(2)

M	E	L	A	M	M	E	D
E	R	I	F	O	I	S	E
L	I	S	I	L	L	I	M
A	F	I	R	E	L	O	M
M	O	L	E	R	I	F	A
M	I	L	L	I	S	I	L
E	S	I	O	F	I	R	E
D	E	M	M	A	L	E	M

(3)

E	K	D	I	L	U	N
K	L	I	S	A	T	U
D	I	N	A	N	A	L
I	S	A	G	A	S	I
L	A	N	A	N	I	D
U	T	A	S	I	L	K
N	U	L	I	D	K	E

Глава 3

Чтобы заставить любого духа явиться и принять какой-либо облик: человека, животного, птицы и тому подобное.

(1) Он явится в образе змея.

(2) Чтобы заставить их являться в образе любого животного.

(3) В человеческом облике.

(4) В образе птицы.

(1)

U	R	I	E	L
R	A	M	I	E
I	M	I	M	I
E	I	M	A	R
L	E	I	R	U

(2)

L	U	C	I	F	E	R
U	N	A	N	I	M	E
C	A	T	O	N	I	F
I	N	O	N	O	N	I
F	I	N	O	T	A	C
E	M	I	N	A	N	U
R	E	F	I	C	U	L

(3)

L	E	V	I	A	T	A	N
E	R	M	O	G	A	S	A
V	M	I	R	T	E	A	T
I	O	R	A	N	T	G	A
A	G	T	N	A	R	O	I
T	A	E	T	R	I	M	V
A	S	A	G	O	M	R	E
N	A	T	A	I	V	E	L

(4)

S	A	T	A	N
A	D	A	M	A
T	A	B	A	T
A	M	A	D	A
N	A	T	A	S

Глава 4

Для различных видений.

(1) В зеркалах из стекла и хрусталя.

(2) В пещерах и подземных местах.

(3) В воздухе.

(4) В кольцах и обручах.

(5) В воске.

(6) В огне.

(7) В Луне.

(8) В воде.

(9) В руке.

(1)

G	I	L	I	O	N	I	N
I							
L							
I							
O							
N							
I							
N							

(2)

E	T	H	A	N	I	M
T						
H						
A						
N						
I						
M						

(3)

A	P	P	A	R	E	T
P						
P						
A						
R						
E						
T						

(4)

B	E	D	S	E	R
E	L	I	E	L	E
D	I	A	P	I	S
S	E	P	P	E	D
E	L	I	E	L	E
R	E	S	D	E	B

(5)

N	E	G	O	T
E	R	A	S	O
G	A	R	A	G
O	M	A	R	E
T	O	G	E	N

(6)

N	A	S	I
A	P	I	S
S	I	P	A
I	S	A	N

(7)

G	O	H	E	N
O	R	A	R	E
H	A	S	A	H
E	R	A	R	O
N	E	H	O	G

(8)

A	D	M	O	N
D				
M				
O				
N				

(9)

L	E	L	E	H
E				
L				
E				
H				

Глава 5

Каким образом можно удерживать духов-служителей связанными или свободными, в каком угодно облике.

(1) В образе льва.

(2) В образе пажа.

(3) В образе цветка.

(4) В образе всадника.

(5) В образе орла.

(6) В образе собаки.

(7) В образе медведя.

(8) В образе солдата.

(9) В образе старика.

(10) В образе мавра.

(11) В образе змея.

(12) В образе обезьяны.

(1)

A	N	A	K	I	M
N					
A					
K					
I					
M					

(2)

C	E	P	H	I	R
E					
P					
H					
I					
R					

(3)

O	I	K	E	T	I	S
I						
K						
E						
T						
I						
S						

(4)

P	A	R	A	S
A				
R				
A				
S				

(5)

R	A	C	A	H
A				
C				
A				
H				

(6)

C	U	S	I	S
U				
S				
I				
S				

(7)

P	E	R	A	C	H	I
E						H
R						C
A						A
C						R
H						E
I	H	C	A	R	E	P

(8)

R	I	S	I	R
I	S	E	R	I
S	E	K	E	S
I	R	E	P	I
R	I	S	I	R

(9)

N	E	S	E	R
E	L	E	H	E
S	E	P	E	S
E	H	E	L	E
R	E	S	E	N

(10)

P	E	T	H	E	N
E					
T					
H					
E					
N					

(11)

K	A	L	E	F
A	R	A	R	E
L	A	M	A	L
E	R	A	R	A
F	E	L	A	K

(12)

К	О	В	Н	А
О				
В				
Н				
А				

Глава 6

Чтобы духи указывали рудники и помогали всякого рода работам, связанным с ними.

(1) Чтобы предотвратить обрушение пещер.

(2) Чтобы указать золотой рудник.

(3) Чтобы производить работы в рудниках.

(4) Чтобы производить работы в недоступных местах.

(5) Чтобы прокладывать ходы сквозь горы.

(6) Чтобы удалить всю воду из рудников.

(7) Чтобы духи приносили лес.

(8) Чтобы они плавили и очищали металлы и отделяли золото и серебро.

(1)

T	E	L	A	A	H
E					A
L					L
A					A
A					A
H	A	A	L	E	T

(2)

A	L	C	A	B	R	U	S	I
L								S
C								U
A								R
B								B
R								A
U								C
S								L
I	S	U	R	B	A	C	L	A

(3)

C	A	D	S	A	R
A					A
D					S
S					D
A					A
R	A	S	D	A	C

(4)

P	E	L	A	G	I	M
E	R	E	N	O	S	I
L	E	R	E	M	O	G
A	N	E	M	A	L	A
G	O	M	A	R	E	L
I	S	O	L	E	I	E
M	I	G	A	L	E	P

(5)

K	I	L	O	I	N
I	S	E	R	P	I
L	E	N	I	R	O
O	R	I	N	E	L
I	P	R	E	S	I
N	I	O	L	I	K

(6)

N	A	K	A	B
A				
K				
A				
B				

(7)

K	I	T	T	I	K
I	S	I	A	D	I
T	I	N	N	A	T
T	A	N	N	I	T
I	D	A	I	S	I
K	I	T	T	I	K

(8)

M	A	R	A	K
A				
R				
A				
K				

Глава 7

Чтобы духи с лёгкостью и быстротой выполняли все необходимые химические работы и действия, особенно касающиеся металлов.

(1) Чтобы изготовлять все металлы.

(2) Чтобы духи выполняли действия.

(3) Чтобы они обучали химии.

(1)

M	E	T	A	L	O
E					
T					
A					
L					
O					

(2)

T	A	B	B	A	T
A	R	U	U	C	A
B	U	I	R	U	B
B	U	R	I	U	B
A	C	U	U	R	A
T	A	B	B	A	T

(3)

I	P	O	M	A	N	O
P	A	M	E	R	A	M
O	M	A	L	O	M	I
M	E	L	A	C	A	H
A	R	O	C	U	M	I
N	A	M	A	M	O	N
O	M	I	H	I	N	I

Глава 8

Чтобы возбуждать бури.

(1) Чтобы вызвать град.

(2) Чтобы вызвать снег.

(3) Чтобы вызвать дождь.

(4) Чтобы вызвать гром.

(1)

C	A	N	A	M	A	L
A	M	A	D	A	M	A
N	A	D	A	D	A	M
A	D	A	N	A	D	A
M	A	D	A	D	A	N
A	M	A	D	A	M	A
L	A	M	A	N	A	C

(2)

T	A	K	A	T
A				A
K				K
A				A
T	A	K	A	T

(3)

S	A	G	R	I	R
A					
G					
R					
I					
R					

(4)

H	A	M	A	G
A	B	A	L	A
M	A	H	A	M
A	L	A	B	A
G	A	M	A	H

Глава 9

Чтобы превращать животных в *людей*, а *людей* в животных, и тому подобное.

(1) Чтобы превращать *людей* в ослов.

(2) В оленей или *ланей*.

(3) В слонов.

(4) В диких кабанов.

(5) В собак.

(6) В волков.

(7) Животных в камни.

(1)

I	E	M	I	M	E	I
E	R	I	O	N	T	E
M	I	R	T	I	N	M
I	O	T	I	T	O	I
M	N	I	T	R	I	M
E	T	N	O	I	R	E
I	E	M	I	M	E	I

(2)

A	I	A	C	I	L	A
I	S	I	O	R	E	L
A	I	E	R	I	R	A
C	O	R	I	L	O	N
I	R	I	L	E	I	A
L	R	R	O	I	S	I
A	L	A	N	A	I	A

(3)

C	H	A	D	S	I	R
H						I
A						S
D						D
S						A
I						H
R	I	S	D	A	H	C

(4)

B	E	D	A	S	E	K	
E						E	
D						S	
A	R	A	M	A	S	i	A
S						D	
E						E	
K						B	

(5)

K	A	L	T	E	P	H
A	P	I	E	R	I	P
L	I	L	M	O	R	E
T	E	M	U	M	E	T
E	R	O	M	L	I	L
P	I	E	R	I	P	A
H	P	E	T	L	A	K

(6)

D	I	S	E	E	B	E	H
I	S	A	R	T	R	I	E
S	A	R	G	E	I	R	B
E	R	B	O	N	E	T	E
E	T	O	N	O	G	R	E
B	A	R	O	B	R	A	S
E	R	A	T	R	A	S	I
H	E	B	E	E	S	I	D

(7)

I	S	I	C	H	A	D	A	M	I	O	N
S	E	R	R	A	R	E	P	I	N	T	O
I	R	A	A	S	I	M	E	L	E	I	S
C	R	A	T	I	B	A	R	I	N	S	I
H	A	S	I	N	A	S	U	O	T	I	R
A	R	I	B	A	T	I	N	T	I	R	A
D	E	M	A	S	I	C	O	A	N	O	C
A	P	E	R	U	N	O	I	B	E	M	I
M	I	L	I	O	T	A	B	U	L	E	L
I	N	E	N	T	I	N	E	L	E	L	A
O	T	I	S	I	R	O	M	E	L	I	R
N	O	S	I	R	A	C	I	L	A	R	I

Глава 10

Чтобы воспрепятствовать действию любых некромантических или магических операций, кроме принадлежащих Каббале и этой Священной магии.

(1) Чтобы уничтожить какое бы то ни было колдовство.

(2) Чтобы исцелять околдованных.

(3) Чтобы прекращать магические бури.

(4) Чтобы обнаруживать любое колдовство.

(5) Чтобы мешать колдунам действовать.

(1)

C	O	D	S	E	L	i	M
O							
H							
A							
B							
I						O	
M					O	C	

(2)

L	A	C	H	A	T
A					A
C					H
H					C
A					A
T	A	H	C	A	L

(3)

P	A	R	A	D	I	L	O	N
A	R	I	N	O	M	I	S	O
R	I	L	O	R	A	E	I	K
A	N	O	T	A	L	A	M	I
D	O	R	A	F	A	C	O	L
I	M	A	L	A	T	O	N	A
L	I	E	A	C	O	R	I	T
O	S	I	M	O	N	I	R	A
N	O	K	I	L	A	T	A	N

(4)

H	O	R	A	H
O	S	O	M	A
R	O	T	O	R
A	M	O	S	O
H	A	R	O	H

(5)

M	A	C	A	N	E	H
A	R	O	L	U	S	E
D	I	R	U	C	U	N
A	L	U	H	U	L	A
S	E	R	U	R	O	C
U	N	E	L	I	R	A
L	U	S	A	D	A	M

Глава 11

Чтобы доставлялись всякого рода книги, в том числе потерянные или украденные.

(1) Книги по астрологии.

(2) Книги по магии.

(3) Книги по химии.

(1)

C	O	L	I
O	D	A	C
L	A	C	A
I	C	A	R

(2)

S	E	A	R	A	H
E	L	L	O	P	A
A	L	A	T	I	M
R	O	T	A	R	A
A	P	I	R	A	C
H	A	M	A	C	S

(3)

K	E	H	A	H	E	K
E						
H						
A						
H						
E						
K						

Глава 12

Чтобы знать тайны любого человека.

(1) Чтобы узнать тайну писем.

(2) Чтобы узнать тайну слов.

(3) Чтобы узнать тайные действия.

(4) О военных замыслах полководца.

(5) Чтобы узнать любовные тайны.

(6) Чтобы узнать, какими богатствами обладает человек.

(7) Чтобы узнать тайну всех искусств.

(1)

M	E	G	I	L	L	A	
E							
G							
I							
L							
L							
A						M	

(2)

S	I	M	B	A	S	I
I						
M	A	R	C	A	R	A
B						
A						
S						
I						

(3)

M	A	A	B	H	A	D
A						
A						
B						
H						
A						
D						

(4)

M	I	L	C	H	A	M	A	H
I								
L								
C								
H								
A	D	I	R	A	C	H	I	
M								
A						I		
H				E	L	I	M	

(5)

C	E	D	I	D	A	H
E						
D						
I						
D	E	R	A	R	I	D
A						
H	A	D	I	D	E	C

(6)

A	S	A	M	I	M
S					
A					
M	A	P	I	D	E
I					
M					

(7)

M	E	L	A	B	A	H
E						
L						
A						
B						
A						
H						

Глава 13

Чтобы посредством духов оживить мёртвое тело и заставить его исполнять все действия, которые исполнял бы живой человек, на протяжении семи лет.

(1) От восхода Солнца до полудня.

(2) От полудня до захода Солнца.

(3) От захода Солнца до полуночи.

(4) От полуночи до восхода Солнца.

(1)

E	Z	E	C	H	I	E	L
Z	E	O	F	R	A	S	E
E	O	R	I	A	L	A	I
C	F	I	R	T	A	R	H
H	R	A	T	R	I	F	C
I	A	L	A	I	R	O	E
E	S	A	R	F	O	E	Z
L	E	I	H	C	E	Z	E

(2)

A	M	I	G	D	E	L	o
M	O	R	B	R	I	E	o
I	R	I	D	E	R	D	o
G	B	D	O	D	B	G	o
D	R	E	D	I	R	I	o
E	I	R	B	R	O	M	o
L	E	D	G	I	M	A	o

(3)

I	O	S	U	A
O	R	I	L	U
S	I	S	I	S
U	L	I	R	O
A	U	S	O	I

(4)

P	E	G	E	R
E	T	I	A	E
G	I	S	I	G
E	A	I	T	E
R	E	G	E	P

Глава 14

Двенадцать знаков для двенадцати часов дня и ночи, чтобы сделаться невидимым для всякого человека.

(1)

A	L	A	M	A	L	A
L						
A						
M	A	T	A	T	A	N
A						
L						
A						

(2)

T	S	A	P	H	A	H
S						
A						
P						
H	I	T	N	E	R	A
A	N	A	O	R	I	S
H						

(3)

C	A	S	A	H
A	D	O	D	A
S	O	M	O	S
A	D	O	P	A
H	A	S	A	C

(4)

A	L	A	T	A	H
L					
A	R	O	G	A	T
T					
A					
H					

(5)

C	O	D	E	R
O				
D				
E				
R				

(6)

S	I	M	L	A	H
I					
M					
L					
A	S	I	I	R	I
H					S

(7)

C	E	H	A	H
E				
H				
A				
H				

(8)

A	N	A	N	A
N				
A				
N				
A				

(9)

T	A	M	A	N
A	P	A	T	E
M				D
A				E
N	E	D	A	C

(10)

B	E	R	O	M	I	N
E						
R						
O						
M						
I						
N						

(11)

T	A	L	A	C
A				A
L				L
A				A
C	A	L	A	T

(12)

A	L	A	M	P	I	S
L						
A						
M						
P						
I	S	I	L			
S						

Глава 15

Чтобы духи приносили нам всё, что мы пожелаем есть или пить, и даже всякую пищу, какую только можем вообразить.

(1) Чтобы они приносили нам хлеб.

(2) Мясо.

(3) Вино всех родов.

(4) Рыбу.

(5) Сыр.

(1)

I	A	I	I	N
A				
I				
I				
N				

(2)

B	A	S	A	R
A				
S				
A				
R				B

(3)

L	E	C	H	E	M
E					
C	N	O	H	A	H
H					
E					
M	E	C	H	E	L

(4)

D	A	C	A	D
A	R	A	F	A
C	A	M	A	C
A	F	A	R	A
D	A	C	A	D

(5)

L	E	B	H	I	N	A	H
							A
							N
							I
							H
							B
A							E
H	A						L

Глава 16

Чтобы находить всякого рода сокровища и овладевать ими, при условии что они вовсе не охраняются магически.

(1) Сокровище из серебра или серебряных денег.

(2) Золотые деньги.

(3) Большое сокровище.

(4) Малое сокровище.

(5) Неохраняемое сокровище.

(6) Медные деньги.

(7) Золото в слитках.

(8) Серебро в слитках.

(9) Драгоценности.

(10) Древние медали и монеты.

(11) Сокровище, скрытое определённым человеком.

(12) Жемчуг.

(13) Алмазы.

(14) Рубины.

(15) Баласы.

(16) Изумруды.

(17) Золотые изделия.

(18) Серебряная утварь.

(19) Статуи.

(20) Произведения древнего искусства.

(1)

T	I	P	H	A	R	A	H
I							
P							
H							
A							
R							
A							I
H						I	T

(2)

C	E	S	E	P
E				
S				
E				
P				

(3)

S	E	G	I	L	A	H
E	R	A	L	I	P	A
G						
I	L	E	N	L	I	
L						
A						
H						

(4)

N	E	C	O	T
E				
C				
O				
T				N

(5)

M	A	G	O	T
A	R	A	T	O
G	A	L	A	G
O	T	A	R	A
T	O	G	A	M

(6)

A	G	I	L
N	I	L	I
A			
K			

(7)

C	O	S	E	N
O				
S				
E				
N				

(8)

O	T	S	A	R
T				
S				
A				
R				

(9)

B	E	L	I	A	L
E	B	O	R	U	A
L	O	V	A	R	I
I	R	A	V	O	L
A	V	R	O	B	E
L	A	I	L	E	B

(10)

O	R	I	O	N
R	A	V	R	O
I	V	A	V	I
O	R	V	A	R
N	O	I	R	O

(11)

K	E	R	M	A
E				
R				
M				
A				K

(12)

I	A	N	A
A	M	E	N
N	E	M	A
A	N	A	I

(13)

B	I	C	E	L	O	N
I	R	O	L	A	T	O
C	O	R	A	M	A	L
E	L	A	M	A	L	E
L	A	M	A	R	O	C
O	T	A	L	O	R	I
N	O	L	E	C	I	B

(14)

S	E	G	O	R
E				
G				
O				E
R			B	S

(15)

H	E	T	I	S	E	R
E						
T						
I						
S						
E	G	I	N	E	S	E
R						H

(16)

A	S	T	A	R	O	T
S	A	L	I	S	T	O
T	L	A	N	B	S	R
A	I	N	O	N	I	A
R	S	B	N	A	L	T
O	T	S	I	L	A	S
T	O	R	A	T	S	A

(17)

K	O	N	E	H
O				
N				
E				
H				K

(18)

C	A	H	I	L
A				
H				
I				
L				

(19)

A	R	I	T	O	N
R	O	C	A	R	O
I	C	L	O	A	T
T	A	O	L	O	R
O	R	A	C	O	R
N	O	T	I	R	A

(20)

O	R	I	M	E	L
R	E	M	O	R	E
I	M	O	N	O	N
N	O	N	O	M	I
E	R	O	M	E	R
L	E	I	N	R	O

Глава 17

Чтобы летать по воздуху и путешествовать куда угодно.

(1) В чёрном облаке.

(2) В белом облаке.

(3) В образе орла.

(5) В образе вороны или ворона.

(4) В образе грифа.

(6) В образе журавля.

(1)

T	A	S	M	A
A	G	E	I	M
S	E	V	E	S
M	I	E	G	A
A	M	S	A	T

(2)

A	N	A	N
N			
A			
N			A

(3)

H	O	L	O	P
O	P	O	L	O
L	O	B	O	L
O	L	O	P	O
P	O	L	O	H

(4)

O	D	A	C
D	A	R	A
A	R	A	D
C	A	D	O

(5)

R	O	L	O	R
O	B	U	F	O
L	U	A	U	L
O	F	U	B	O
R	O	L	O	R

(6)

N	A	T	S	A
A	R	O	I	S
T	O	L	O	T
S	I	O	R	A
A	S	T	A	N

Глава 18

Чтобы исцелять различные болезни.

(1) Чтобы исцелять проказу.

(2) От трещин на руках и тому подобного.

(3) От застарелых язв.

(4) От моровых болезней.

(5) От застарелого паралича.

(6) От злокачественных лихорадок.

(7) От телесных болей.

(8) От морской болезни.

(9) От головокружения и дурноты.

(10) От «Miserere», чрезвычайно сильной и опасной разновидности колик, сопровождающейся ужасной рвотой.

(11) От водянки.

(12) От всякого рода ран.

(1)

T	S	A	R	A	A	T
S	I	R	A	P	L	A
A						
R						
A						
A						
T						G

(2)

B	U	A	H

(3)

M	E	T	S	O	R	A	H
E	L	M	I	N	I	M	A
T	M	A	R	O	M	I	R
S	I	R	G	I	O	N	O
O	N	O	I	G	R	I	S
R	I	M	O	R	A	M	T
A	M	I	N	I	M	L	E
H	A	R	O	S	T	E	M

(4)

R	E	C	H	E	M
E	R	H	A	S	E
C	H	A	I	A	H
H	A	I	A	H	C
E	S	A	H	R	E
M	E	H	C	E	R

(5)

R	O	K	E	A
O	G	I	R	E
K	I	L	I	K
E	R	I	G	O
A	E	K	O	R

(6)

B	E	T	E	M
E	M	E	R	E
T	E	N	E	T
E	R	E	M	E
M	E	T	E	B

(7)

B	E	B	H	E	R
E	R	A	O	S	E
B	A	R	I	O	H
H	O	I	R	A	B
E	S	O	A	R	E
R	E	H	B	E	D

(8)

E	L	E	O	S
L	A	B	I	O
E	B	I	B	E
O	I	B	A	L
S	O	E	L	E

(9)

K	A	D	A	K	A	T
A	R	A	K	A	D	A
D	A	R	E	M	A	K
A	K	E	S	E	K	A
K	A	M	E	R	A	D
A	D	A	K	A	R	A
T	A	K	A	D	A	K

(10)

R	O	G	A	M	O	S
O	R	I	K	A	M	O
G	I	R	O	R	A	M
A	K	O	R	O	K	A
M	A	R	O	R	I	K
O	M	A	K	I	R	O
S	O	M	A	G	O	R

(11)

S	I	T	U	R
I	R	A	P	E
T	A	R	A	G
U	P	A	L	A
R	E	G	A	N

(12)

H	A	P	P	I	R
A	M	A	O	S	I
P	A	R	A	O	P
P	O	A	R	A	P
I	S	O	A	M	A
R	I	P	P	A	H

Глава 19

Для всякого рода привязанности и любви.

(1) Чтобы быть любимым своей женой или мужем.

(2) Для определённой любви.

(3) Чтобы быть любимым родственником.

(4) Для определённой девицы.

(5) Чтобы приобрести расположение судьи.

(6) Чтобы быть любимым состоящим в браке человеком.

(7) Чтобы быть любимым вдовой.

(8) Девушкой, уже обещанной в жёны.

(9) Девицей вообще.

(10) Определённым князем.

(11) Определённым королём.

(12) Чтобы приобрести дружбу определённого человека.

(13) Чтобы приобрести дружбу вельможи.

(14) Чтобы быть любимым женщиной.

(15) Чтобы быть любимым духовными лицами.

(16) Чтобы быть любимым господином.

(17) Чтобы быть любимым госпожой.

(18) Чтобы быть любимым неверными.

(19) Папой, императором или королями.

(20) Для прелюбодеяний вообще.

(1)

D	O	D	I	M
O				
D				
I				
M				

(2)

R	A	I	A	H
A				
I	G	O	G	I
A				
H	A	I	A	H

(3)

M	O	D	A	H
O	K	O	R	A
D				
A				
H				

(4)

S	I	C	O	F	E	T
I						
C	E	N	A	L	I	F
O	R	A	M	A	R	O
F						
E						
T						

(5)

A	L	M	A	N	A	H
L						
M	A	R	E			
A	A	L	B	E	H	A
N						
A	R	A	H	A	I	L
H						A

(6)

C	A	L	L	A	H
A					
L	O	R	A	I	L
L					
A	G	O	U	P	A
H	A	L	L	A	C

(7)

E	L	E	M
L			
E			
M			

(8)

N	A	Q	I	D
A	Q	O	R	I
Q	O	R	O	Q
I	R	O	Q	A
D	I	Q	A	N

(9)

S	A	L	O	M
A	R	E	P	O
L	E	M	E	L
O	P	E	R	A
M	O	L	A	S

(10)

D	E	B	A	M
E	R	E	R	A
B	E	R	E	B
A	R	E	R	E
M	A	B	E	D

(11)

A	H	H	B
			E
			A
B			R

(12)

I	A	L	D	A	H
A	Q	O	R	I	A
L	O	Q	I	R	E
D	R	I	I	D	E
A	I	R	D	R	O
H	A	F	E	O	N

(13)

B	E	T	U	L	A	H
E						
T						
U						
L	O	S	A	N	I	T
A						
H						

(14)

I	E	D	I	D	A	H
E						
D	I	L	O	Q	A	H
I						
D	O	Q	A	R	C	A
A						
H						

(15)

S	A	Q	A	L
A				
Q				Q
A				
L		Q		S

(16)

Q	E	B	H	I	R
E	R	A	I	S	A
B	A	Q	O	L	I
H	I	O	L	I	A
I	S	L	I	A	C
R	A	I	A	C	A

(17)

E	F	E	H	A
F				
E				G
H				
A	L	Q	A	S

(18)

T	A	A	F	A	H
A					
A					
F					
A					
H					

(19)

S	A	R	A	H
A				
R				
A				
H				

(20)

C	A	T	A	N
A				
T				
A				
N				

Глава 20

Чтобы возбуждать всякого рода ненависть и вражду, раздоры, ссоры, распри, схватки, битвы, убытки и ущерб.

(1) Чтобы возбуждать ссоры и драки.

(2) *Для* вражды вообще.

(3) *Для* вражды между королями и вельможами.

(4) *Для* отдельных случаев вражды.

(5) *Для* вражды между женщинами.

(6) Чтобы вызвать всеобщую войну.

(7) Чтобы сделать человека неудачливым в бою.

(8) Чтобы внести раздор в войско.

(9) *Для* отдельного раздора.

(10) Чтобы посеять раздор среди духовенства.

(11) *Для* всякого рода мести.

(12) Чтобы вызывать битвы, потери и тому подобное.

(1)

K	A	N	N	A
A	Q	A	I	
N	A	T	A	
N	I	A	Q	A
A				

(2)

S	E	L	A	K
E				
L				
A	I	A	R	E
K				

(3)

R	O	Q	E	N
O		O		
Q	O	I	O	R
E				
N	E	Q	O	R

(4)

A	T	L	I	T	I	S
T						
L	O	Q	O	S	A	T
I						
T	A	S	O	Q	O	L
I						
S						

(5)

O	T	S	A	M	A	H
T						
S						
A						
M	A	K	A	R	O	S
A						
H						

(6)

S	I	N	A	H
I	R	A	T	A
N				
A	X	I	R	O
H	A	R	O	Q

(7)

S	A	T	A	N
A				
T				
A				
N				

(8)

L	O	F	I	T	O	S
O						
F						
I	K	O	N	O	K	I
T						
O						
S						

(9)

G	I	B	O	R
I				
B	I	L	E	T
O				
R				

(10)

N	O	K	A	M
O	R	O	T	A
K	O	B	A	K
A	T	A	M	O
M	A	K	O	N

(11)

K	E	L	I	M
E	Q	I	S	A
L	I	V	O	K
I	S	O	G	A
M	A	K	A	M

(12)

K	E	R	A	B	A	H
E	M	I	R	U	T	A
R						
A	R	O	Q	O	R	A
B						
A						
H						

Глава 21

Чтобы преображаться и принимать различные лица и облики.

(1) Чтобы казаться старым.

(2) Чтобы принять облик старухи.

(3) Чтобы казаться молодым.

(4) Чтобы превратиться в девушку.

(5) Чтобы казаться малым ребёнком.

(1)

Z	A	K	E	N
A			Q	I
K	O	L	A	N
E	Q			
N				

(2)

D	I	S	K	E	N	A	H
I							
S							
E							
K		Q					
E							
N							
A							
H							

(3)

D	I	S	A	K	A	N
I	R	O	Q			
S				Q		
A	Q					
K	U	Q				
A						
N						

(4)

I	O	N	E	K
O				
N				
E		Q		
K				

(5)

B	A	C	U	R
A	Q			
C	O	R	E	C
			Q	A
			A	B

Глава 22

Эта глава предназначена только для зла, ибо содержащимися в ней знаками можно наводить чары и совершать всякого рода зло; нам не следует ими пользоваться.

(1) Чтобы наводить чары на людей.

(2) Чтобы околдовывать скот.

(3) Чтобы наводить чары на печень.

(4) Этот знак никогда не следует употреблять.

(5) Чтобы наводить чары на сердце.

(6) На голову и другие части тела.

(1)

Q	E	L	A	D	I	M
E					Q	
L					A	
A						
D						
I	Q					
M						

(2)

B	E	H	E	M	O	T
E						
H			Q	O	E	N
E		Q				
M						
O						
T						

(3)

M	E	B	A	S	I	M
E			Q			
B						
A	Q				Q	
S						
I						
M			Q			

(4)

C	A	S	E	D
A	Z	O	T	E
B	O	R	O	S
E	T	O	S	A
D	E	B	A	C

(5)

L	E	B	H	A	H
E	M	A	U	S	A
B					
H					
A					
H					

(6)

Q	A	R	A	Q	A	K
A						
R						Q
A						
Q						
A						
K			Q			Q

Глава 23

Чтобы разрушать здания и укрепления.

(1) Чтобы обрушить дом до основания.

(2) Чтобы разрушить город.

(3) Чтобы разрушить укрепления.

(4) Чтобы разорить владения и поместья.

(1)

N	A	V	E	H
A		Q		
V	Q			
E				
H				D

(2)

Q	A	Q	A	H
A				
Q				Q
A				
H			Q	Q

(3)

C	O	M	A	H	O	N
O						
M			Q			
A		Q				
H						
O						
N						

(4)

B	I	N	I	A	M
I	N	U	U	S	I
N					
I					
A					
M					

Глава 24

Чтобы обнаруживать совершённые кражи.

(1) Украденные драгоценности.

(2) Деньги.

(3) Золотые изделия.

(4) Серебряные изделия.

(5) Вещи, например мебель.

(6) Лошади и другие животные.

(1)

K	I	X	A	L	I	S
I	R	I	N	E	Q	I
X						
A						
L				M		
I	Q					
S						K

(2)

Q	E	N	E	B	A	H
E			Q			
N						Q
E						
B						
A						
H			Q			

(3)

Q	E	D	E	S	E	L	A	N
E								
D								
E	M	A	Q	A	Q	A	L	A
S								
E	N	A	Q	I	R	I	Q	A
L								
A							Q	
N								N

(6)

M	O	R	E	H
O				
R	O	S	O	R
E	I			
H				

(5)

C	A	R	A	C
A	R	I	O	A
R	I	R	I	R
A	O	I	R	A
C	A	R	A	C

Глава 25

Чтобы ходить по воде и действовать под водой.

(1) Чтобы плавать двадцать четыре часа без усталости.

(2) Чтобы оставаться под водой в течение нескольких часов.

(3) Чтобы покоиться на воде двадцать четыре часа.

(1)

N	A	H	A	R	I	A	M	A
A			Q					
H							E	
A		Q						
R								
I								
A							Q	
M						Q	A	
A								

(2)

B	U	R	N	A	H	E	U
U	L	O	R	I	P	T	E
R	O	M	I	L	A	P	H
N	R	I	T	I	L	I	A
A	I	L	I	T	I	R	N
H	P	A	L	I	M	O	R
E	T	P	I	R	O	L	U
U	E	H	A	N	R	U	B

(3)

M	A	I	A	M
A				
I				
A				
M				

Глава 26

Чтобы открывать всякого рода замки без ключа и без малейшего шума.

(1) Чтобы открывать двери.

(2) Чтобы открывать висячие замки.

(3) Чтобы открывать кладовые или костницы.

(4) Чтобы открывать денежные сундуки или ларцы.

(5) Чтобы открывать темницы.

(1)

S	A	G	U	B
A				
G	O	R		
U			D	O
B				S

(2)

R	A	T	O	K
A	K			
T				
O			Q	U
K				R

(3)

B	A	R	I	A	C	A
A				Q		
R						
I						
A	Q					
C						
A						

(4)

S	E	Q	O	R
E				
Q		S		Q
O				
R		Q		S

(5)

L	O	H	A	R	A	H	O	S
O								
H				Q				
A			Q			Q		
R								
A								
H			A	Q				
O							L	O
S								S

Глава 27

Чтобы вызывать видения.

(1) Чтобы явились решётки.

(2) Великолепный дворец.

(3) Цветущие луга.

(4) Озёра и реки.

(5) Виноградные лозы с гроздьями.

(6) Великие огни.

(7) Различные горы.

(8) Мосты и реки.

(9) Леса и различные породы деревьев.

(10) Журавли.

(11) Великаны.

(12) Павлины.

(13) Сады.

(14) Дикие кабаны.

(15) Единороги.

(16) Прекрасная местность.

(17) Плодовый сад.

(18) Сад со всякого рода цветами.

(19) Чтобы явился снег.

(20) Различные дикие животные.

(21) Города и замки.

(22) Различные цветы.

(23) Фонтаны и прозрачные водные источники.

(24) Львы.

(25) Певчие птицы.

(26) Лошади.

(27) Орлы.

(28) Буйволы.

(29) Драконы.

(30) Ястребы и соколы.

(31) Лисицы.

(32) Зайцы.

(33) Собаки.

(34) Грифоны.

(35) Олени.

(1)

S	E	L	A	C
E				
L				
A	R	I	N	E
C				

(2)

H	E	S	E	B
E	Q	A	L	
S				
E		G		
B				

(3)

A	O	D	O	N	I	A
O			Q			
D						
O	Q		L		Q	O
N						
I			Q			
A						

(4)

A	T	S	A	R	A	H
T	O	A	L	I	S	A
S	A	D	O	R	I	R
A	L	O	T	O	L	A
R	I	R	O	D	A	S
A	S	I	L	A	O	T
H	A	R	A	S	T	A

(7)

S	O	R	E	K
O				
R				
E			Q	
K				

(8)

A	K	R	O	P	O	L	I	S	
K									
R									
O			Q						
P									
O					Q				
L									
I									
S									

(6)

S	E	L	E	G
E			Q	
L				
E	Q	A	Q	E
G	E	L	E	S

(9)

C	A	I	O	T
A				
I		Q		
O				
T				

(10)

I	A	Q	E	B
A				
Q				Q
E				
B		Q		

(11)

M	E	L	U	N	A	C
E			Q			
L						
U	Q					
N						
A					G	E
C						

(12)

P	E	R	A	C
E	Q			
R				
A			Q	
C				

(15)

D	O	B	E	R	A	H
O	R	A				
B						
E						
R						
A				C		
H						

(14)

O	L	E	L	A	H
L					
E					
L					
A					
H					

(16)

M	A	K	O	R
A				
K				
O				
R				

(17)

M	I	G	I	R	A	S
I						
G						
I						
R						Q
A	M	I	L	E	S	I
S					Q	

(18)

E	S	A	H	E	L
S					
A					
H					
E					
L		B			

(19)

A	R	I	E	H
R				
I				
E				
H				

(20)

L	I	M	I	K	O	S
I						
M						
I			Q			C
K						
O						
S	O	K	I	M		

(21)

S	A	S	A	S
A	R	I		
S	I	Q		
A				
S				

(22)

K	I	K	I	M	I	S
I			Q			
K						
I	Q					
M						
I	T		Q			
S				Q		

(23)

N	E	S	I	K	E	R
E			Q			
S						
I	Q					
K						
E						
R						

(24)

D	O	B	I	H
O				
B				
I				
H				

(25)

F	U	F	A	L	O	S
U						
F						
A						
L						
O					Q	
S						

(26)

P	A	R	A	H
A				
R				
A				
H				

(27)

G	A	D	E	S	I	R
A						
D						
E					Q	
S						
I			Q			
R						

(28)

F	A	N	I	N
A				
N		Q		
I				
N				

(29)

R	E	E	M
E			
E	Z		
M			

(30)

A	I	I	A	H
I	U	S	E	A
I				
A				
H				

(31)

S	U	H	A	L
U				
H				
A			Q	
L				

(32)

G	I	R	I	P	E	S
I			Q			
R						
I	Q				Q	
P			Q			
E						
S						G

(33)

A	R	N	E	P
R				
N		Q		
E				
P				

(34)

A	I	I	A	L
I				
I				
A				
L				

(35)

K	E	L	E	F
E			Q	
L		Q		
E	Q			
F				

Глава 28

Чтобы иметь столько золота и серебра, сколько пожелаешь, как для удовлетворения нужд, так и для жизни в изобилии.

(1) Чтобы иметь чеканное золото.

(2) Чтобы иметь чеканное серебро.

(3) Чтобы иметь мелкую серебряную монету.

(4) Чтобы иметь мелочь из меди или бронзы.

(1)

S	E	Q	O	R	
E	Q	A	M	O	
Q		S			Q
O			Q		
R		Q			

(2)

K	E	S	E	R
E				
S				
E				
R				K

(3)

P	E	S	E	P
E	Q			
S	O	R	O	S
E	M	O	Q	
P	E	S		

(4)

M	A	T	B	A
A				
T				
B				
A				

Глава 29

Чтобы вызывать явление вооружённых людей.

(1) Чтобы явилось войско.

(2) Вооружённые люди для собственной защиты.

(3) Чтобы явилась осада.

(1)

M	A	C	A	N	E	H
A						
C						
A						
N						
E						
H						

(2)

M	A	H	A	R	A	C	A	H
A								
H								
A								
R								
A			Q					
C					Q			
A								
H								

(3)

M	E	T	I	S	U	R	A	H
E			Q					
T								
I	Q							
S								
U							Q	
R								
A					Q			
H								

Глава 30

Чтобы вызывать представления комедий, опер и всякого рода музыки и танцев.

(1) Чтобы слышалась всякого рода музыка.

(2) Музыка и необыкновенные балы.

(3) Чтобы звучали всякого рода инструменты.

(4) *Для* комедий, фарсов и опер.

(1)

N	A	G	I	N	A	H
A					M	
G				G		
I						
N		Q				G
A						
H				Q		

(2)

M	E	K	O	L	A	H
E						
K						
O						
L						
A						
H						

(3)

N	I	G	I	G	I	N
I						
G						
I						
G						
I						
N						

(4)

M	A	C	A	S	E	F
E	F	A	R	U	S	E
C	A	L				
A						
S						
E						
F						

Необходимые замечания о предшествующих знаках

Несомненно, среди всех знаков, которые я записал выше, немало таких, что могут быть употреблены во зло. Признаюсь, сначала я намеревался вовсе не приводить их здесь; но затем

рассудил, что не совершаю этим зла. Ибо сокровенные суды Божии нередко попускают смертным бесчестие, препятствия, немощи и другие тягостные случаи: либо чтобы пробудить их от оцепенения, в котором они пребывают, не признавая своего Творца, либо чтобы дать им возможность страданиями умножить свои заслуги. И хотя Бог никоим образом не может творить зла, но всегда творит добро, нельзя отрицать, что порой Он позволяет действовать вторичным причинам. Исполнителями и орудиями божественного правосудия служат злые духи. Отсюда я заключаю, что, хотя совершать действия во зло отнюдь не следует советовать, всё же могут возникнуть случаи, которые это допускают и разрешают: например, когда необходимо спасти и защитить собственную жизнь, отвратить великий соблазн или зло, предупредить обиды, направленные против нас, либо поступки, оскорбляющие Бога и причиняющие вред ближнему; также на справедливой войне и в подобных обстоятельствах. Но и тогда лучше всего руководствоваться советом своего святого ангела-хранителя. Я записал эти знаки также потому, что Бог даровал человеку свободную волю как в заслуживающем награды, так и в заслуживающем осуждения. Кроме того, если по окончании делания ты пожелаешь — чего, молю Бога, да не случится — действовать во зло и злоупотреблять дарованной тебе благодатью, духи с величайшей готовностью дадут и откроют тебе знаки и охотно предоставят всё, чего ты от них потребуешь. Об этом повторяю тебе: бойся Господа, люби Его и от доброго сердца чти Его заповеди, и будешь жить на земле счастливо и довольно.

Если ты зрело обдумаешь, в чём заключаются существенные условия этого делания, то найдёшь, что первое из них — принять твёрдое, истинное и действительное решение вести поистине

назидательную жизнь в скромности и, насколько возможно, в уединении. Ибо уединение — источник многих благ: оно позволяет предаваться молитве и созерцанию божественных вещей, избегать дурных бесед и поводов ко греху, жить внутренней жизнью и приучаться постоянно соблюдать такой порядок. Если бы кому-нибудь предстояло явиться перед царём, чего бы он не сделал, чтобы предстать во всём блеске и великолепии, сколько усердия и забот не приложил бы к приготовлениям! Надлежит понимать, что радость созерцания ангелов Господних бесконечно превосходит всё, что могут дать земные князья, которые в действительности суть лишь суета, тень и ничтожный прах земли. Если ради угождения этим смертным князьям человек готов почти на идолопоклонство, чего же не следует сделать, чтобы предстать перед святыми ангелами Божиими, являющими величие Божьего могущества! Пусть каждый считает несомненным и достоверным, что благодать, которую Господь дарует нам, сообщая эту священную науку через Своих святых ангелов и их посредство, столь велика, что никто не может достойно выразить её словами.

Несомненно, обретя эту священную мудрость, ты можешь распорядиться ею и сообщить её трём друзьям; но не должен превышать этого священного троичного числа, иначе совершенно лишишься её. Одно из самых достойных дел перед Господом — делиться с ближним благами, которые Бог нам дал. Однако надлежит помнить, что Бог повелел Моисею, когда приказал передать делание его брату Аарону: принять в знак приношения десять золотых флоринов и собственноручно раздать их семидесяти двум беднякам, обязав их повторять псалмы, о которых я уже упоминал во второй книге и число которых должно быть семьдесят два. Ибо, если получающий это делание

не подаст такой милостыни, оно не будет иметь для него силы. Ты, не имея права передавать его, прежде чем получишь десять золотых флоринов, должен поступить подобно Моисею, которому Господь даровал его с этим условием для передачи брату Аарону.

Я уже описал предосторожности, которые следует соблюдать, прежде чем кому-либо передавать эту священную науку. Здесь повторяю: должно пройти не менее шести месяцев, в течение которых надлежит часто испытывать человека и беседами стараться выяснить его склонности, если мы намерены передать ему науку. Нужно узнать, надёжен ли он, с какой целью просит её и стремится ею овладеть. Если увидишь, что он легкомыслен и непостоянен, мысли его неопределённы, а привычки и нравы дурны, повремени и найди причины, обстоятельства или предлоги, чтобы не передавать ему науку, даже если уже обещал. Лучше навлечь на себя недовольство смертного человека, нежели вечного Бога, от которого ты получил столь великую милость. Я сам испытал это: однажды, полагая, что поступаю хорошо, передавая науку человеку, которого очень уважал, я с великим удивлением увидел, как сам Бог вмешался и не позволил исполниться моему намерению. Тот человек сам начал сомневаться, истинно ли всё это, сильно колебался, считал дело басней и не имел полной веры. Его речи дали мне понять, что он не таков, каким я его считал. Затем он опасно заболел, а меня, в свою очередь, укорил мой ангел, осудив сделанный мною выбор. Весь строй вселенной держится верой; неверующий терпит наказание за своё неверие и в этом мире, и в будущем. Я мог бы сказать здесь ещё многое, относящееся к нам самим; но поскольку тебе предстоит перейти под влияние твоего святого ангела-хранителя, он сам в надлежащее время достаточно

наставит тебя в этих делах, столь тонких и требующих ревностного сохранения.

Злой дух столь изощрён, проницателен и хитёр, что не полученное им во время заклинания он будет искать при других обстоятельствах, предлагая тебе свои услуги. Поэтому первым твоим действием, особенно по отношению к духам-служителям, должно быть повеление никогда ничего не говорить тебе по собственному почину, а отвечать лишь тогда, когда ты спросишь, кроме предупреждений о том, что касается твоей пользы или вреда. Если ты не ограничишь свободу их речи, они наговорят тебе столько вещей, и столь важных, что совершенно затуманят твой разум; ты перестанешь понимать, чему верить, и в этом смешении мыслей они смогут склонить тебя к отступлению, а быть может, и к непоправимой ошибке. Никогда не заставляй долго упрашивать себя, когда можешь помочь ближнему и поддержать его. Не жди, пока он сам попросит помощи, но старайся вполне узнать его нужду, даже скрываемую, и помогай без промедления. Не заботься также о том, турок ли он, язычник или идолопоклонник: твори добро всем, кто верит в Бога. Особенно будь милосерден к пребывающим в крайней нужде, узникам и больным; пусть сердце твоё тронется состраданием, и помогай им щедро, ибо Богу угодно видеть, как помогают бедным.

В двадцать восьмой главе говорится о способе получать серебро и золото, достаточные для удовлетворения своих нужд при случае. Ты должен знать, что количество золота или серебра, в котором ты действительно нуждаешься в тот момент, будет тотчас доставлено тебе, но употребить его можно лишь на этот случай. Если ты не употребишь его в течение двадцати четырёх часов, сумма исчезнет, и ты более не сможешь ею воспользоваться. Не

думай, однако, будто это золото — только призрак: если ты действительно израсходуешь его, не пытаясь накопить, тот, кто получит его из твоих рук, сможет пользоваться им и тратить по своему желанию, и деньги будут настоящими как для него, так и для других.

Лишь однажды ты можешь потребовать у своего святого ангела столько золота и серебра, сколько сочтёшь соответствующим своему положению и обстоятельствам. Моё имущество было невелико, и я попросил у ангела три тысячи тысяч золотых флоринов; они были мне дарованы. Впоследствии я столь хорошо воспользовался священной наукой и так хорошо понял, как приумножать своё достояние, что теперь, выдав замуж трёх дочерей и дав каждой сто тысяч золотых флоринов, оставляю, как ты увидишь из составленного мною завещания, более миллиона золотых флоринов наличными, помимо большого количества весьма ценной обстановки. Будь я благородного происхождения, мог бы попросить гораздо больше и извлечь меньшую пользу. Когда меня спрашивали: «Как же вам удалось столько нажить?» — я отвечал, что хорошо достоверно знать, сколько та или иная вещь стоит здесь и сколько в другом месте; что в этом году пшеница, ячмень и прочие хлеба будут дёшевы в Италии и дороги во Франции, и так далее; и что разумно ведённая торговля обогащает всякого.

Что касается обращения с духами и повелевания ими, это легко для того, кто идёт надлежащими путями, и весьма трудно для того, кто по невежеству им подчиняется. Я слышал о людях, прославившихся в этом, — о некоем слепце д'Акали, о некоем Беарли, о Петре д'Абано и многих других. Ах, сколь многие из них лишь обманывают самих себя! Я не говорю, что они не совершали необыкновенных вещей; но нужно обратить внимание

на их способ действовать. Их наука несовершенна, и власть их исходит не от Бога через посредство Его святых ангелов, а прямо от явных договоров с Дьяволом; действует она посредством освящённых книг, полных тысяч дьявольских заклинаний и нечестивых изгнаний, — одним словом, вещей, противных заповедям Божиим и миру людей. При этом действия их приурочены к определённым срокам и часам, а в конце демон уносит с собою их несчастные души, что случается слишком часто. И всё же именно эта наука заставляет считать их прославленными мудрецами.

В первой книге я упомянул тех, кого встречал во время путешествий по Европе. Истинное повелевание зависит от Бога и не предполагает зависимости ни от какого мыслимого духа. Пользуясь ими, вы становитесь их рабами, если проявляете перед ними хоть малейшую покорность, обращаетесь к ним с малейшей мольбой или оказываете почести; тогда они вовсе вам не подчинены. Знание духов столь велико, что по нашим поступкам они превосходно понимают наше расположение и распознают наши склонности, поэтому с самого начала готовят путь к нашему падению. Если они узнают, что человек склонен к тщеславию и гордости, то унизятся перед ним, доведя смирение до крайности и даже до идолопоклонства. Человек станет этим кичиться и опьянеет самомнением; дело не кончится, пока он не прикажет им что-нибудь пагубное, из чего в конце концов возникнет грех, обращающий человека в раба демона. Другой легко поддаётся алчности; если он не будет осторожен, злые духи предложат ему тысячи способов накопить богатство и разбогатеть окольными и неправедными средствами. После этого полное возмещение отнятого будет трудно или даже невозможно, и попавший в такое положение останется рабом духов. Третий — человек учёный:

духи внушат ему самонадеянность, и он сочтёт себя мудрее самих пророков. Кроме того, они постараются сбить его с пути в тонких вопросах, относящихся к Богу, и вовлекут в тысячу заблуждений; защищая их впоследствии, он весьма часто будет отрицать Бога и Его высокие тайны. Бесчисленны причины и средства, которыми духи пользуются, чтобы поколебать человека, особенно когда он пытается подчинить их своим приказаниям. Поэтому совершенно необходимо быть настороже и не доверять самому себе.

Истинным будет то повеление, которое отдаёт человек, зрело обдумавший, кто он сам по себе и кто тот, кто должен ему служить и повиноваться. Подумай, хватит ли смертному человеку без поддержки силы и воли Господней власти повелевать духами и принуждать их к послушанию. Ведь они сохранили ту же силу и могущество, которые Бог им даровал, ничего из этого не утратив; они также духи от Бога и тем отличаются от тебя, извлечённого из грязи, как золото от свинца. Грех их известен, за него они изгнаны с Небес. Представь также, что дух, по природе своей исполненный тщеславия, едва ли подчинится тебе без принуждающей высшей силы и не захочет ни слушаться, ни служить тебе. Кто обдумает и рассудит всё это, тот поймёт, что всё приходит к нам от Бога и что именно Он желает и повелевает, чтобы злые духи были нам подчинены. Если же всё зависит от Господа, на что ты, человек, станешь опираться, чтобы сам по себе господствовать над духами? Несомненно, такое предприятие не может удаться без утраты собственной души. Поэтому повелевай ими силою Бога, покорившего их под ноги твои, в точности как предпишет тебе твой святой ангел: «Donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum» — «Доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих» (Пс. 109:1).

Не фамильярничай с ними: это не комнатные собачки. Прими серьёзный тон и властный вид, заставляй их повиноваться и тщательно остерегайся принимать хотя бы малейшее предложение, исходящее от них самих. Обращайся с ними как господин, однако никогда не тревожь без причины. Приказывай им исполнять твои повеления пункт за пунктом, ничего не прибавляя и не убавляя никаким образом. Когда можешь употребить низших духов, вовсе не обращайся с просьбой к высшим. Поскольку силы их не одинаковы, не поручай одному духу того, что относится к служению другого. Здесь невозможно полностью описать свойства, силу и обязанности каждого духа; исследуй это сам и изощряй свои способности. При первом требовании, обращённом к четырём духам — верховным князьям — и к восьми подчинённым князьям, потребуй наиболее искусных духов и составь их перечень для удобства практики, которую я описываю в этой третьей книге, где найдёшь и знаки многих духов. Но поскольку различны предметы непостоянных душевных склонностей и другие обстоятельства, ежедневно возникающие, каждый приобретёт себе духов, соответствующих его природе и складу и пригодных для того, в чём он желает их употребить.

Если какой-либо дух оказывает чрезвычайное сопротивление действию после того, как получил необходимые указания, и не может исполнить приказанное, призови высших духов и потребуй других, более способных послужить твоей нужде. Во всех случаях прибегай к силе и повелению своего святого ангела. Постоянно держи перед глазами страх Божий; старайся повиноваться Его заповедям и повелениям своего святого ангела, всегда храни в сердце его святые наставления. Ни в малейшей степени не подчиняйся злым духам, даже если это кажется

полезным для тебя и твоего ближнего. В остальном будь уверен, что они будут повиноваться столь совершенно и действительно, что не окажется никакого действия, сколь бы велико или трудно оно ни было, которого ты не доведёшь до славного завершения, как делал и я сам. Служение ближнему в его нуждах исполняй ревностно и не жди, пока он попросит; старайся полностью понять его нужды, чтобы поступать разумно. Заботься о помощи немощным и больным и трудись ради их исцеления; но не совершай добрых дел ради похвалы и известности в мире. Можешь также делать вид, будто исцеляешь молитвами, обычными средствами, чтением какого-либо псалма или иными подобными способами.

Особенно остерегайся открывать подобные вещи правящим князьям; в этом ничего не предпринимай, не посоветовавшись со своим добрым ангелом. Ибо есть такой род людей, который никогда не бывает доволен, и, помимо простой любознательности, князья считают подобную помощь долгом и обязанностью. К тому же достоверно, что обладающий этой Священной магией вовсе в них не нуждается. Они от природы склонны постоянно требовать вещей вредоносных: исполнив их, ты оскорбишь Господа, а отказав — получишь явных врагов. Поэтому, по моему мнению, всегда предпочтительнее оказывать им посильные услуги издали.

Ничто не доставляет ангелам большего удовольствия, чем просьба о знании; и я, со своей стороны, думаю, что нет большей радости, чем обретать мудрость, обучаясь у таких наставников.

Я призывал и призываю к уединённой жизни, источнику всякого блага. Правда, к ней трудно привыкнуть; но, обретя священную науку и магию, ты сам полюбишь уединение и добровольно станешь избегать общества и бесед с людьми. Ибо

удовольствие и довольство, которыми ты будешь наслаждаться, обладая этой наукой, окажутся столь велики, что ты презришь всякие развлечения, прогулки, богатства и всё прочее, сколь бы привлекательным оно ни было.

Лишь однажды дозволяется получить имущество и блага соразмерно твоему званию и положению; затем их следует употреблять, щедро расходуя на свои нужды и нужды ближнего, делясь с ним в беде тем добром, которое Бог тебе дал. Кто употребит это на злые цели, сделает себя неспособным получить от Бога какую-либо иную благодать и благодеяние.

Ребёнок, которого следует выбрать для большей верности и успеха в обретении этой священной науки, должен быть рождён в законном браке; его отец и мать также должны быть законнорождёнными. Ему должно быть от шести до семи лет; он должен быть живым, смышлёным, с ясной речью и хорошим произношением. Подготовь его за некоторое время до начала делания и держи наготове, когда потребуется. Я сам полагаю, что лучше иметь двоих детей на случай какого-либо происшествия: болезни, смерти или другого подобного препятствия. Расположи ребёнка к себе, даря ему детские забавы, и держи наготове, когда понадобится; но ни в коем случае не говори, для чего он будет служить, чтобы, если родители станут его расспрашивать, он ничего не мог им сообщить. Если ребёнок хорошо воспитан, тем лучше. Можно быть уверенным, что этим способом мы способны обрести Священную науку: там, где совершающему делание чего-то недостаёт, невинность ребёнка восполняет недостающее, и его чистота весьма угодна святым ангелам. Женщин к этому деланию допускать не следует.

Все одежды и другие вещи, которыми пользовались в течение шести лун, следует сохранить, если ты намерен остаться в доме,

где совершил делание, потому что они всегда пригодны. Если же ты не намерен более пользоваться ни ими, ни молельней, сожги всё и зарой пепел в тайном месте.

Теперь необходимо дать тебе некоторое разъяснение и объявить свойства и достоинство духов, а также то, в чём именно ты можешь употреблять их с уверенностью в успехе. Заметь, однако, что у каждого духа имеется великое множество подчинённых ему низших духов. Хочу также сказать: низменные, ничтожные и маловажные дела высший дух исполнять не будет, но поручит своим подчинённым, и они исполнят их с полной точностью. Для совершающего делание это не имеет значения, лишь бы приказания его были исполнены и ему повиновались в точности.

Чин первой иерархии

Серафимы, Херувимы, Престолы.

Духи Серафимов служат тому, чтобы за дела милосердия тебя уважали и любили, а также всему, что касается почестей и подобных вещей. В делах великой важности они действуют сами; в низменных и плотских служат и действуют их подчинённые.

Чин второй иерархии

Господства, Силы и Власти.

Свойство Господств — господствовать, доставлять свободу, побеждать врагов, давать власть над князьями и всякого рода людьми, даже духовными лицами.

Силы пригодны для придания крепости и могущества во всех делах войны и мира, а также во всех действиях, касающихся здоровья людей, и при любых болезнях, для которых ещё не

предначертан роковой час.

Власти господствуют над всеми низшими духами; поэтому могут служить вообще во всём, добром и злом, и обращены ко всему, доброму и злому. Они прямы и исправны в исполнении, весьма точны, быстры и аккуратны в своих действиях.

Чин третьей иерархии

Начала, Архангелы и Ангелы.

Начала заключают в себе духов, способных давать сокровища и богатства. Они или их подчинённые служат во всех действиях, составляя множество из разных чинов, и достаточно правдивы.

Архангелы пригодны для открытия всего сокровенного и всякого рода тайн, например тёмных мест богословия и Закона. Они служат с великим усердием.

Ангелы вообще действуют каждый сообразно своему свойству. Их бесконечное множество. Они повелевают четырьмя князьями и восемью подчинёнными князьями во всякого рода действиях. Последние, дав клятву, соблюдают обещанное, при условии что требуемое от них действие находится в их власти.

Заставить дух вновь войти в мёртвое тело — действие весьма великое и трудное, потому что для его совершения должны действовать четыре верховных князя. Необходимо также соблюдать большую осторожность и помнить это предупреждение: не начинать действия, пока больной действительно не окажется при смерти, так что всякая надежда на сохранение его жизни будет потеряна. Следует рассчитать время так, чтобы оно пришлось незадолго до испускания духа больным, и исполнить всё, что мы сказали об этом во второй книге. Но ни в коем случае не следует предпринимать это ради развлечения или

для людей всякого рода: только в случаях крайней и безусловной необходимости. Я сам совершал это действие лишь дважды в жизни: один раз для герцога Саксонии, другой — для дамы, которую страстно любил император Сигизмунд.

Духи-служители весьма проворны и способны до мельчайших подробностей исполнять всякие ремесленные работы; такими делами и хорошо их занимать: исторической живописью, изготовлением статуй, часов, оружия и тому подобного; также химией. Можно заставлять их вести торговые и деловые сделки в облике других людей, перевозить товары и иное имущество с места на место; употреблять их для возбуждения ссор, драк, убийств и всякого рода зла и вредоносных деяний; поручать доставлять письма и всевозможные послания из страны в страну, освобождать узников и действовать тысячью других способов, которые я часто испытывал.

С этими духами следует обращаться сообразно их достоинству, различая великого духа и духа низкой или незначительной природы. Однако всегда сохраняй над ними господство, подобающее совершающему делание. В разговоре не давай им никаких титулов; обращайся то на «вы», то на «ты». Никогда не подыскивай выражений, чтобы им понравиться, и всегда держись с ними гордо и повелительно.

Есть некоторые малые земные духи, совершенно отвратительные. Колдуны и некроманты обычно пользуются их услугами, ибо они действуют только во зло, в делах нечестивых и пагубных, и вовсе не приносят пользы. Совершающий делание мог бы при желании иметь их миллион; но священная наука, действующая иначе, нежели некромантия, никоим образом не позволяет употреблять тех, кто не связан клятвой повиноваться тебе.

Всего сказанного и установленного до сих пор должно быть достаточно. Нельзя сомневаться, что исполняющий всё это пункт за пунктом и имеющий правое намерение употреблять священную науку ради чести и славы всемогущего Бога, ради собственного блага и блага ближнего, легко достигнет обладания ею; даже самые трудные вещи покажутся ему лёгкими. Но человеческая природа столь порочна и испорчена и столь отлична от той, какую сотворил Господь, что мало кто, если вообще кто-либо, идёт верным путём. Так легко уклониться и так трудно не ошибиться в делании, требующем всего человека целиком! Чтобы никоим образом не устрашить решившегося предпринять это делание, я сейчас запишу трудности, искушения и препятствия, которые будут причинять ему собственные родственники. Всё это будет устроено злыми духами, желающими избежать подчинения, унижения и покорности человеку — своему величайшему врагу. Они видят, как человек, обретая могущество, достигает наслаждения той вечной славой, которую они сами по безумию утратили. Ярость их столь велика и горе столь остро, что нет в мире зла, которого они не готовы были бы совершить, если бы Бог позволил, ибо их всегда влечёт мысль об уничтожении человеческого рода.

Поэтому необходимо набраться мужества и твёрдо решить бесстрашно противостоять всему, горячо желая получить от Бога столь великую благодать вопреки людям и демону. Заблаговременно устрой свои дела так, чтобы они никак не препятствовали тебе и не причиняли тревоги в течение шести лун. В это время проницательный и хитрый Враг предпримет против тебя самые сильные попытки нападения и вреда. Он столкнёт тебя с дурными книгами и нечестивыми людьми, которые дьявольскими приёмами и хитростями постараются

отвратить тебя от этого предприятия, даже уже начатого. Они представят тебе дела, кажущиеся чрезвычайно важными, но в действительности построенные лишь на ложных и злых основаниях. Таким досадным происшествиям следует неуклонно противостоять, тщательно следуя пространным наставлениям, которые я дал тебе. Отстраняй их спокойно и безмятежно, чтобы не дать Врагу возможности прервать тебя своими обманными уловками.

Родственники, удивлённые твоим образом жизни и уединением, будут всячески стараться узнать причины. Нужно удовлетворить их ласковыми словами и внушить им, что время, порождающее перемены, порой побуждает людей, не вполне невежественных, решиться жить наедине с собой. По этой причине столь многие добрые и учёные мужи удалялись в пустынные места: отделившись от родных и мира, они могли спокойно жить в молитвах и молениях, чтобы стать более достойными получить по милости Господней столь великий и совершенный дар.

Я одобряю также, чтобы у тебя были Библия на народном языке и псалмы Давидовы для собственного употребления. Кто-нибудь возразит: «Я понимаю латынь и не нуждаюсь в простом языке». Отвечаю ему: во время молитвы не следует затруднять ум необходимостью истолковывать псалмы, ибо в такой миг надлежит быть как можно теснее соединённым с Богом. Кроме того, при чтении псалмов на народном языке они лучше запечатлеваются в памяти. Для неучёного молящегося это истинный способ личной молитвы: произнося псалмы по-латыни, он не знал бы, чего просит у Бога.

В этих трёх книгах нет ни малейшей вещи, не имеющей истинного и необходимого основания. Надлежит проявлять

величайшую осторожность и беречься, как смертоносного яда, самого начала этого делания, если мы не приняли твёрдого решения довести его до конца. Иначе того, кто неосмотрительно начал и бросил, постигло бы великое зло, и он слишком хорошо понял бы, что над Господом нельзя насмехаться. Если Бог по Своей воле и повелению посетит тебя болезнью, которая после начала делания сделает тебя неспособным завершить его согласно желанию, тогда, как послушный слуга, смиренно покорись Его святой воле и повелению, отлагая получение благодати до времени, когда божественному величеству угодно будет её даровать. Прерви делание, чтобы завершить его при другом, более благоприятном случае, а тем временем посвяти себя исцелению тела. Это никоим образом не должно тебя огорчать: тайны Божии непроницаемы, и Он совершает, попускает и устраивает всё к лучшему и ради нашего блага, хотя мы этого и не понимаем.

Далее я помещу ключ к этому деланию — единственную вещь, которая облегчает его совершение ради созерцания святых ангелов: следующие знаки возлагают на лоб ребёнка и совершающего делание, как я сказал в первой книге, к которой легко обратиться. Скажу даже, что без этого ключа из ста человек едва пять или шесть способны обрести эту Священную магию, по причинам, которые никак нельзя раскрыть.

Следует также повторять псалом VI: «Domine, ne in furore tuo arguas me» и далее — «Господи, не обличай меня в ярости Твоей».

Нет в мире ничего, чего следовало бы желать сильнее истинного знания, и нет знания, более трудного для обретения, чем это, ибо часто человек умирает, прежде чем достигнет его во всей полноте.

Таков истинный и единственный путь этой священной науки и магии, дарованной нам Господом по чистому милосердию. Он за шесть месяцев приводит нас к высочайшим и сокровеннейшим дарам Господним, какие мы способны помыслить.

Это истинная наука, которая, когда ею овладеешь, заключает в себе все прочие науки.

О, сколько читается у нас книг, кажущихся чудесными!

Не подобает мне раскрывать даже часть этой науки и её свойств и присваивать себе принадлежащее человеку великого ума, столь далеко меня превосходящему. Даже обучая ей, я далеко перешёл дозволенные мне пределы, дав тебе два последних знака; но чего не сделают отцовская любовь и привязанность! Старайся лишь повиноваться мне и следовать моим предписаниям пункт за пунктом, так, как я передал их тебе письменно, всегда имея перед глазами страх Божий. Не забудь ни малейшего из сказанного в этих трёх книгах. С помощью Бога, который правит и управляет всем, славно царствует на Небе и на земле и чьё божественное правосудие сияет в Аду, ты обретёшь эту святую науку и магию, могущество которой невыразимо, если прибегнешь к Нему и возложишь всё упование на Его божественное милосердие. Тогда, сын мой, и всякий, кто достигнет этого, помните: должно хвалить и прославлять Господа и молить Его, чтобы Он благоволил удостоить меня Своей святой славы — места истинного покоя, — значительную долю которой Он по благости и милости даровал мне ещё здесь, в этой долине скорби. Я также молю Господа, чтобы Он соблаговолил даровать её и тебе со Своим святым благословением, и всем, кто через тебя достигнет обладания этой священной магией и станет пользоваться ею согласно Его святой воле.

Да соблаговолит Бог, говорю я, даровать таким людям все временные блага и благую кончину в Своём святом царстве!

ДА БУДЕТ ТАК!

12	13	4	6	148
13	9	148	12	6
4	148	8	148	33
16	23	148	9	15
148	27	4	21	31

U	R	I	E	L
R	I	L	U	E
I	L	I	L	I
E	U	L	I	R
L	E	I	R	U

20	1	24	3
1	20	13	24
37	15	20	1
26	40	63	48

A	D	A	M
D	A	R	A
A	R	A	D
M	A	D	A
H	O	M	O

Конец.

The Book of the Sacred Magic of Abra-Melin the Mage. Английский перевод S. L. MacGregor Mathers, 1898. Русский перевод трёх книг основного произведения. Электронный исторический текст: Esoteric Archives, Joseph H. Peterson. https://www.esotericarchives.com/abramelin/abramelin.htm